

# Gazzetta ufficiale

## dell'Unione europea

L 20



Edizione  
in lingua italiana

### Legislazione

54° anno  
22 gennaio 2011

Sommario

#### I Atti legislativi

#### BILANCI

2011/16/UE, Euratom:

- ★ **Adozione definitiva del bilancio rettificativo n. 6 dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2010** ..... 1

Prezzo: 8 EUR

# IT

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola e hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

**Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in euro, salvo indicazione contraria.**

**Le eventuali entrate previste all'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario, iscritte ai titoli 5 e 6 dello stato delle entrate, possono dare luogo all'apertura di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee dalle quali proviene la spesa iniziale all'origine delle corrispondenti entrate.**

**Le cifre di esecuzione si riferiscono a tutti gli stanziamenti autorizzati, compresi gli stanziamenti di bilancio, gli stanziamenti supplementari e le entrate assegnate.**

**IT**

## I

(Atti legislativi)

## BILANCI

## PARLAMENTO EUROPEO

## ADOZIONE DEFINITIVA

**del bilancio rettificativo n. 6 dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2010**

(2011/16/UE, Euratom)

IL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314, paragrafo 4, lettera a), e l'articolo 314, paragrafo 9,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 bis,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee <sup>(1)</sup>,

visto il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2010, definitivamente adottato il 17 dicembre 2009 <sup>(2)</sup>,

visto l'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio e la sana gestione finanziaria <sup>(3)</sup>,

visto il progetto di bilancio rettificativo n. 6 al bilancio generale 2010, presentato dalla Commissione il 17 giugno 2010,

vista la posizione del Consiglio sul progetto di bilancio rettificativo n. 6/2010, adottata dal Consiglio il 13 settembre 2010,

visti gli articoli 75 *ter* e 75 *sexies* del regolamento del Parlamento europeo,

vista l'approvazione della posizione del Consiglio da parte del Parlamento il 20 ottobre 2010,

<sup>(1)</sup> GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 64 del 12.3.2010.

<sup>(3)</sup> GU C 139 del 14.6.2006, pag. 1.

DICHIARA:

*Articolo unico*

La procedura di cui all'articolo 314 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea è conclusa e il bilancio rettificativo n. 6 dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2010 è definitivamente adottato.

Fatto a Strasburgo, il 20 ottobre 2010.

*Il presidente*  
J. BUZEK

---

**ADOZIONE DEFINITIVA DEL BILANCIO RETTIFICATIVO N. 6 DELL'UNIONE EUROPEA PER  
L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2010**

SOMMARIO

	Pagina
<b>STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE</b>	
<b>Sezione II: Consiglio europeo e Consiglio</b>	5
— Organico .....	6
<b>Sezione III: Commissione</b>	7
— Entrate .....	8
— Titolo 4: Entrate provenienti dalle persone facenti parte delle istituzioni e degli altri organismi dell'Unione ...	9
— Spese .....	12
— Titolo XX: Spese amministrative ripartite per settore .....	15
— Titolo 19: Relazioni esterne .....	37
— Titolo 26: Amministrazione della commissione .....	43
— Organico .....	56
<b>Sezione X: Servizio europeo per l'azione esterna</b>	57
— Entrate proprie .....	58
— Titolo 4: Imposte, prelievi e canoni dell'unione .....	59
— Titolo 5: Entrate provenienti dal funzionamento amministrativo dell'istituzione .....	62
— Titolo 6: Contributi e restituzioni nel quadro degli accordi e dei programmi comunitari/dell'UE .....	72
— Titolo 7: Interessi di mora .....	76
— Titolo 9: Entrate varie .....	78
— Spese .....	80
— Titolo 1: Personale presso la sede principale .....	81
— Titolo 2: Immobili, materiale e spese di funzionamento presso la sede centrale .....	95
— Titolo 3: Delegazioni .....	111
— Titolo 10: Altre spese .....	118
— Organico .....	120

**STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

A. Introduzione e finanziamento del bilancio generale .....	121
B. Stato generale delle entrate per linea di bilancio .....	135
— Entrate .....	135
— Titolo 1: Risorse proprie .....	136
— Titolo 4: Entrate provenienti dalle persone appartenenti alle istituzioni e ad altri organismi dell'Unione ...	139
— Titolo 5: Entrate provenienti dal funzionamento amministrativo delle istituzioni .....	150
— Titolo 6: Contributi e restituzioni nel quadro degli accordi e programmi comunitari/dell'Unione .....	166
— Titolo 7: Interessi di mora e multe .....	172
— Titolo 9: Entrate varie .....	174

SEZIONE II

**CONSIGLIO EUROPEO E CONSIGLIO**

## CONSIGLIO EUROPEO E CONSIGLIO

## Organico

## Sezione II — Consiglio europeo e Consiglio

Gruppo di funzioni e grado	Bilancio 2010			Bilancio rettificativo n. 6/2010		Bilancio 2010 modificato				
	Posti per- manenti	Posti temporanei		Posti per- manenti	Posti tem- poranei	Posti permanenti		Posti temporanei		
		Consiglio	Presidente Consiglio europeo			Altri	Consiglio dopo tra- sferimento al SEAE	Da trasfe- rire al SEAE <sup>(1)</sup>	Presidente Consiglio europeo	Altri
Senza inquadramento	2	—	—			2				
AD 16	11	1	—	3		8	3	1		
AD 15	34 <sup>(2)</sup>	—	1	2		32 <sup>(2)</sup>	2		1	
AD 14	86 <sup>(3)</sup>	2	9	8	6	79 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	8	2	2	6
AD 13	135	—	—	19		116	19			
AD 12	270	—	8	21	8	249	21			8
AD 11	192	—	12	18	12	174	18			12
AD 10	89	7	1	18	1	71	18	7		1
AD 9	115	—	2	24	2	91	24			2
AD 8	78	—	—	10		68	10			
AD 7	149	—	—	7		142	7			
AD 6	220	—	—	20		200	20			
AD 5	138	—	—	24		114	24			
Totale AD	1 517	10	33	174	29	1 344	174	10	3	29
AST 11	41	—	—	1		40	1			
AST 10	39	—	2		1	40 <sup>(4)</sup>				1
AST 9	44	—	—	2		42	2			
AST 8	103	—	—	4		99	4			
AST 7	281	—	—	13		268	13			
AST 6	366	—	1	15		352 <sup>(4)</sup>	15			
AST 5	242	—	—	29		213	29			
AST 4	200	—	—	22		178	22			
AST 3	169	22	—	13		156	13	22		
AST 2	222	—	—	26		196	26			
AST 1	278	—	—	82		196	82			
Totale AST	1 985	22	3	207	1	1 780	207	22	0	1
<b>Totale</b>	<b>3 504</b>	<b>32</b>	<b>36</b>	<b>381</b>	<b>30</b>	<b>3 126</b>	<b>381</b>	<b>32</b>	<b>3</b>	<b>30</b>
<b>Totale complessivo</b>	<b>3 572</b>			<b>411</b>		<b>3 572</b>				

(<sup>1</sup>) Tali posti devono essere trasferiti al SEAE. Per assicurare l'istituzione regolare del SEAE e la continuità delle attività durante il periodo di transizione, tali posti figure-  
ranno ancora nella tabella dell'organico del Consiglio, da cui saranno tolti nel bilancio 2011. Da un punto di vista amministrativo e di bilancio, i funzionari assegnati a  
tali posti saranno trasferiti a tutti gli effetti al SEAE a partire dal 1° gennaio 2011.

(<sup>2</sup>) Di cui quattro AD 16 *ad personam*.

(<sup>3</sup>) Di cui sette AD 15 *ad personam*.

(<sup>4</sup>) Di cui un posto trasformato da posto temporaneo a posto permanente.

*SEZIONE III*  
**COMMISSIONE**

COMMISSIONE

## ENTRATE

Titolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4	ENTRATE PROVENIENTI DALLE PERSONE FACENTI PARTE DELLE ISTITUZIONI E DEGLI ALTRI ORGANISMI DELL'UNIONE	918 609 528	645 158	919 254 686
5	ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE	66 600 000		66 600 000
6	CONTRIBUTI E RESTITUZIONI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI E PROGRAMMI COMUNITARI/UE	30 000 000		30 000 000
7	INTERESSI DI MORA E MULTE	123 000 000		123 000 000
8	ASSUNZIONE ED EROGAZIONE DI PRESTITI	p.m.		p.m.
9	ENTRATE VARIE	30 000 000		30 000 000
<b>Totale</b>		<b>1 168 209 528</b>	<b>645 158</b>	<b>1 168 854 686</b>

**TITOLO 4****ENTRATE PROVENIENTI DALLE PERSONE FACENTI PARTE DELLE ISTITUZIONI E DEGLI ALTRI ORGANISMI DELL'UNIONE**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4 0	IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE	529 184 608	340 405	529 525 013
4 1	CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO	377 948 270	304 753	378 253 023
4 2	ALTRI CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO	11 476 650		11 476 650
<b>Titolo 4 — Totale</b>		<b>918 609 528</b>	<b>645 158</b>	<b>919 254 686</b>

COMMISSIONE

## TITOLO 4

## ENTRATE PROVENIENTI DALLE PERSONE FACENTI PARTE DELLE ISTITUZIONI E DEGLI ALTRI ORGANISMI DELL'UNIONE

## CAPITOLO 4 0 — IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4 0	IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE			
4 0 0	<i>Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione</i>	490 007 213	305 485	490 312 698
4 0 3	<i>Gettito del contributo temporaneo applicabile alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in servizio</i>	p.m.		p.m.
4 0 4	<i>Gettito del prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in servizio</i>	39 177 395	34 920	39 212 315
	<b>Capitolo 4 0 — Totale</b>	<b>529 184 608</b>	<b>340 405</b>	<b>529 525 013</b>

**4 0 0** *Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
490 007 213	305 485	490 312 698

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Protocollo sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea, in particolare l'articolo 12.

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale di primo grado, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1).

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a profitto delle Comunità europee (GU L 56 del 4.3.1968, pag. 8).

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU L 214 del 6.8.1976, pag. 24).

**4 0 4** *Gettito del prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in servizio*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
39 177 395	34 920	39 212 315

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale di primo grado, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU 187 dell'8.8.1967, pag. 1).

**CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4 1	CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO			
<b>4 1 0</b>	<b>Contributi del personale al finanziamento del regime pensionistico</b>	312 309 270	304 753	312 614 023
<b>4 1 1</b>	<b>Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici del personale</b>	65 539 000		65 539 000
<b>4 1 2</b>	<b>Contributo dei funzionari e degli agenti temporanei in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico</b>	100 000		100 000
	<b>Capitolo 4 1 — Totale</b>	<b>377 948 270</b>	<b>304 753</b>	<b>378 253 023</b>

**4 1 0****Contributi del personale al finanziamento del regime pensionistico**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
312 309 270	304 753	312 614 023

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU L 214 del 6.8.1976, pag. 24).

## SPESE

Titolo	Denominazione	Bilancio 2010		Bilancio rettificativo n. 6/2010		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
01	AFFARI ECONOMICI E FINANZIARI	448 527 528	405 487 528			448 527 528	405 487 528
	40 01 40, 40 02 41	142 485	142 485			142 485	142 485
		448 670 013	405 630 013			448 670 013	405 630 013
02	IMPRESE	795 026 177	638 215 377			795 026 177	638 215 377
	40 01 40	191 847	191 847			191 847	191 847
		795 218 024	638 407 224			795 218 024	638 407 224
03	CONCORRENZA	90 604 037	90 604 037			90 604 037	90 604 037
	40 01 40	203 854	203 854			203 854	203 854
		90 807 891	90 807 891			90 807 891	90 807 891
04	OCCUPAZIONE E AFFARI SOCIALI	11 248 325 559	8 546 105 577			11 248 325 559	8 546 105 577
	40 01 40, 40 02 41	25 423 970	25 423 970			25 423 970	25 423 970
		11 273 749 529	8 571 529 547			11 273 749 529	8 571 529 547
05	AGRICOLTURA E SVILUPPO RURALE	57 780 438 369	56 776 956 322			57 780 438 369	56 776 956 322
	40 01 40, 40 02 40	300 270 293	300 270 293			300 270 293	300 270 293
		58 080 708 662	57 077 226 615			58 080 708 662	57 077 226 615
06	ENERGIA E TRASPORTI	4 873 220 943	3 260 093 793			4 873 220 943	3 260 093 793
	40 01 40, 40 02 41	77 258 286	2 258 286			77 258 286	2 258 286
		4 950 479 229	3 262 352 079			4 950 479 229	3 262 352 079
07	AMBIENTE	456 191 504	365 601 504			456 191 504	365 601 504
	40 01 40, 40 02 41	15 164 898	5 164 898			15 164 898	5 164 898
		471 356 402	370 766 402			471 356 402	370 766 402
08	RICERCA	5 142 057 404	4 138 251 404			5 142 057 404	4 138 251 404
	40 01 40	25 081	25 081			25 081	25 081
		5 142 082 485	4 138 276 485			5 142 082 485	4 138 276 485
09	SOCIETÀ DELL'INFORMAZIONE E MEDIA	1 624 729 281	1 593 029 781			1 624 729 281	1 593 029 781
	40 01 40, 40 02 41	3 585 001	3 585 001			3 585 001	3 585 001
		1 628 314 282	1 596 614 782			1 628 314 282	1 596 614 782
10	RICERCA DIRETTA	383 321 000	391 547 000			383 321 000	391 547 000
11	AFFARI MARITTIMI E PESCA	988 114 718	806 199 272			988 114 718	806 199 272
	40 01 40, 40 02 41	13 079 514	13 079 514			13 079 514	13 079 514
		1 001 194 232	819 278 786			1 001 194 232	819 278 786
12	MERCATO INTERNO	67 855 793	66 655 793			67 855 793	66 655 793
	40 01 40, 40 02 41	6 125 941	6 125 941			6 125 941	6 125 941
		73 981 734	72 781 734			73 981 734	72 781 734

Titolo	Denominazione	Bilancio 2010		Bilancio rettificativo n. 6/2010		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
13	POLITICA REGIONALE	38 896 488 874	28 767 371 131			38 896 488 874	28 767 371 131
	40 01 40	160 094	160 094			160 094	160 094
		38 896 648 968	28 767 531 225			38 896 648 968	28 767 531 225
14	FISCALITÀ E UNIONE DOGANALE	135 060 164	107 042 164			135 060 164	107 042 164
	40 01 40	118 737	118 737			118 737	118 737
		135 178 901	107 160 901			135 178 901	107 160 901
15	ISTRUZIONE E CULTURA	1 499 915 842	1 442 377 342			1 499 915 842	1 442 377 342
	40 01 40, 40 02 41	143 552	143 552			143 552	143 552
		1 500 059 394	1 442 520 894			1 500 059 394	1 442 520 894
16	COMUNICAZIONE	217 524 021	209 529 021			217 524 021	209 529 021
	40 01 40	148 355	148 355			148 355	148 355
		217 672 376	209 677 376			217 672 376	209 677 376
17	SALUTE E TUTELA DEI CONSUMATORI	676 467 462	541 485 462			676 467 462	541 485 462
	40 01 40, 40 02 41	200 652	200 652			200 652	200 652
		676 668 114	541 686 114			676 668 114	541 686 114
18	SPAZIO DI LIBERTÀ, SICUREZZA E GIUSTIZIA	1 060 720 054	792 803 054			1 060 720 054	792 803 054
	40 01 40, 40 02 41	5 385 547	5 385 547			5 385 547	5 385 547
		1 066 105 601	798 188 601			1 066 105 601	798 188 601
19	RELAZIONI ESTERNE	4 209 069 026	3 628 209 402	9 388 042	9 388 042	4 218 457 068	3 637 597 444
	40 01 40, 40 02 41	54 753 484	29 753 484			54 753 484	29 753 484
		4 263 822 510	3 657 962 886			4 273 210 552	3 667 350 928
20	COMMERCIO	78 917 119	81 917 119			78 917 119	81 917 119
	40 01 40	125 941	125 941			125 941	125 941
		79 043 060	82 043 060			79 043 060	82 043 060
21	SVILUPPO E RELAZIONI CON I PAESI DELL'AFRICA, DEI CARAIBI E DEL PACIFICO (ACP)	1 646 409 016	1 607 609 507			1 646 409 016	1 607 609 507
	40 01 40, 40 02 41	155 025	155 025			155 025	155 025
		1 646 564 041	1 607 764 532			1 646 564 041	1 607 764 532
22	ALLARGAMENTO	1 022 359 107	1 203 497 586			1 022 359 107	1 203 497 586
	40 01 40	62 971	62 971			62 971	62 971
		1 022 422 078	1 203 560 557			1 022 422 078	1 203 560 557
23	AIUTI UMANITARI	820 363 155	820 363 155			820 363 155	820 363 155
	40 01 40	44 026	44 026			44 026	44 026
		820 407 181	820 407 181			820 407 181	820 407 181
24	LOTTA CONTRO LA FRODE	77 645 000	73 345 000			77 645 000	73 345 000

Titolo	Denominazione	Bilancio 2010		Bilancio rettificativo n. 6/2010		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
25	COORDINAMENTO DELLE POLITICHE E SERVIZIO GIURIDICO DELLA COMMISSIONE  40 01 40	187 523 615	187 523 615			187 523 615	187 523 615
		374 355	374 355			374 355	374 355
		187 897 970	187 897 970			187 897 970	187 897 970
26	AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE  40 01 40, 40 02 41	981 618 151	998 618 151	133 320	133 320	981 751 471	998 751 471
		32 085 997	14 735 997			32 085 997	14 735 997
		1 013 704 148	1 013 354 148			1 013 837 468	1 013 487 468
27	BILANCIO  40 01 40	68 135 786	68 135 786			68 135 786	68 135 786
		111 533	111 533			111 533	111 533
		68 247 319	68 247 319			68 247 319	68 247 319
28	AUDIT  40 01 40	10 593 209	10 593 209			10 593 209	10 593 209
		23 214	23 214			23 214	23 214
		10 616 423	10 616 423			10 616 423	10 616 423
29	STATISTICHE  40 01 40	140 747 470	120 323 470			140 747 470	120 323 470
		170 501	170 501			170 501	170 501
		140 917 971	120 493 971			140 917 971	120 493 971
30	PENSIONI E SPESE CONNESSE	1 214 092 000	1 214 092 000			1 214 092 000	1 214 092 000
31	SERVIZI LINGUISTICI  40 01 40	387 288 152	387 288 152			387 288 152	387 288 152
		1 628 841	1 628 841			1 628 841	1 628 841
		388 916 993	388 916 993			388 916 993	388 916 993
40	RISERVE	1 286 045 995	658 695 995			1 286 045 995	658 695 995
	<b>Totale</b>	<b>137 978 231 536</b>	<b>119 589 753 714</b>	<b>9 521 362</b>	<b>9 521 362</b>	<b>137 987 752 898</b>	<b>119 599 275 076</b>
	<b>40 01 40, 40 02 40, 40 02 41</b>	<b>537 163 995</b>	<b>409 813 995</b>			<b>537 163 995</b>	<b>409 813 995</b>
		<b>138 515 395 531</b>	<b>119 999 567 709</b>			<b>138 524 916 893</b>	<b>120 009 089 071</b>

TITOLO XX

**SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE**

COMMISSIONE

**TITOLO XX****SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE****Obiettivi generali**

Gli stanziamenti supplementari iscritti mediante il presente bilancio rettificativo n. 6 sono destinati a coprire le spese derivanti dalle assunzioni per i nuovi posti aggiuntivi richiesti dal SEAE durante il periodo di transizione.

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE**

Classificazione per natura

Titolo Capitolo Articolo Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01	SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE				
<b>XX 01 01</b>	<b>Spese relative al personale in servizio per settori</b>				
XX 01 01 01	Spese relative al personale in servizio appartenenti all'istituzione				
XX 01 01 01 01	Retribuzioni ed indennità	5	1 784 931 900	985 994	1 785 917 894
	40 01 40		5 116 100		5 116 100
			1 790 048 000		1 791 033 994
XX 01 01 01 02	Spese ed indennità relative all'assunzione, ai trasferimenti ed alla cessazione definitiva dal servizio	5	15 647 000	220 000	15 867 000
XX 01 01 01 03	Adeguamenti delle retribuzioni	5	22 230 000		22 230 000
	Totale parziale		1 822 808 900	1 205 994	1 824 014 894
	40 01 40		5 116 100		5 116 100
			1 827 925 000		1 829 130 994
XX 01 01 02	Spese relative al personale in servizio delle delegazioni dell'Unione europea				
XX 01 01 02 01	Retribuzioni ed indennità	5	174 488 000	2 684 613	177 172 613
XX 01 01 02 02	Spese ed indennità relative all'assunzione, ai trasferimenti e alla cessazione definitiva dal servizio	5	11 173 000	2 902 480	14 075 480
XX 01 01 02 03	Adeguamenti eventuali delle retribuzioni	5	2 079 000		2 079 000
	Totale parziale		187 740 000	5 587 093	193 327 093
	Articolo XX 01 01 — Totale parziale		2 010 548 900	6 793 087	2 017 341 987
	40 01 40		5 116 100		5 116 100
			2 015 665 000		2 022 458 087
<b>XX 01 02</b>	<b>Personale esterno ed altre spese di gestione</b>				
XX 01 02 01	Personale esterno in servizio presso l'istituzione				
XX 01 02 01 01	Agenti contrattuali	5	66 185 000	218 026	66 403 026
XX 01 02 01 02	Personale delle agenzie ed assistenza tecnica e amministrativa in appoggio a altre attività	5	24 660 000		24 660 000
XX 01 02 01 03	Funzionari nazionali temporaneamente assegnati ai servizi dell'istituzione	5	41 665 000		41 665 000

## CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE (seguito)

Titolo Capitolo Articolo Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 01 04	Tirocinanti con disabilità	5	—		—
	<i>Totale parziale</i>		132 510 000	218 026	132 728 026
XX 01 02 02	Personale esterno delle delegazioni dell'Unione europea				
XX 01 02 02 01	Retribuzioni degli altri agenti	5	56 995 000	476 219	57 471 219
XX 01 02 02 02	Formazione di esperti junior e di esperti nazionali distaccati	5	7 100 000		7 100 000
XX 01 02 02 03	Spese per gli altri agenti e le altre prestazioni di servizi	5	2 191 000	27 251	2 218 251
	<i>Totale parziale</i>		66 286 000	503 470	66 789 470
XX 01 02 11	Altre spese di gestione dell'istituzione				
XX 01 02 11 01	Spese per missioni e di rappresentanza	5	63 812 800	37 998	63 850 798
	40 01 40		937 200		937 200
			64 750 000		64 787 998
XX 01 02 11 02	Spese per conferenze e riunioni	5	33 549 000		33 549 000
	40 01 40		51 000		51 000
			33 600 000		33 600 000
XX 01 02 11 03	Riunioni di comitati	5	17 989 500		17 989 500
	40 01 40		10 500		10 500
			18 000 000		18 000 000
XX 01 02 11 04	Studi e consulenze	5	9 754 000		9 754 000
	40 01 40		246 000		246 000
			10 000 000		10 000 000
XX 01 02 11 05	Sviluppo dei sistemi di gestione e d'informazione	5	26 537 900	9 525	26 547 425
	40 01 40		1 682 100		1 682 100
			28 220 000		28 229 525
XX 01 02 11 06	Perfezionamento professionale e formazione alla gestione	5	13 888 905	7 980	13 896 885
	40 01 40		2 676 095		2 676 095
			16 565 000		16 572 980
	<i>Totale parziale</i>		165 532 105	55 503	165 587 608
	40 01 40		5 602 895		5 602 895
			171 135 000		171 190 503
XX 01 02 12	Altre spese di gestione delle delegazioni dell'Unione europea				
XX 01 02 12 01	Spese per missioni, conferenze e ricevimenti	5	16 682 000	174 542	16 856 542

## COMMISSIONE

## CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE (seguito)

Titolo Capitolo Articolo Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 12 02	Perfezionamento professionale dei funzionari nelle delegazioni	5	1 797 000	23 450	1 820 450
	<i>Totale parziale</i>		18 479 000	197 992	18 676 992
	<i>Articolo XX 01 02 — Totale parziale</i>		382 807 105	974 991	383 782 096
	40 01 40		5 602 895		5 602 895
			388 410 000		389 384 991
<b>XX 01 03</b>	<b>Spese relative a materiale, mobilio e servizi e immobili delle delegazioni dell'Unione europea</b>				
XX 01 03 01	Spese relative a materiale, mobilio e servizi dell'Unione				
XX 01 03 01 03	Materiale e mobilio	5	80 077 000	22 672	80 099 672
XX 01 03 01 04	Servizi e altre spese operative	5	53 222 000	13 320	53 235 320
	<i>Totale parziale</i>		133 299 000	35 992	133 334 992
XX 01 03 02	Immobili e spese accessorie delle delegazioni dell'Unione europea				
XX 01 03 02 01	Acquisto o affitto di immobili	5	112 047 000	1 175 481	113 222 481
XX 01 03 02 02	Materiale, mobilio, forniture e servizi	5	33 580 000	408 491	33 988 491
	<i>Totale parziale</i>		145 627 000	1 583 972	147 210 972
	<i>Articolo XX 01 03 — Totale parziale</i>		278 926 000	1 619 964	280 545 964
<b>XX 01 05</b>	<b>Spese relative al personale in servizio per la ricerca indiretta</b>				
XX 01 05 01	Retribuzioni e indennità relative al personale in servizio per la ricerca indiretta	1.1	193 325 000		193 325 000
XX 01 05 02	Personale esterno per la ricerca indiretta	1.1	54 099 000		54 099 000
XX 01 05 03	Altre spese di gestione per la ricerca indiretta	1.1	66 044 000		66 044 000
	<i>Articolo XX 01 05 — Totale parziale</i>		313 468 000		313 468 000
	<b>Capitolo XX 01 — Totale</b>		<b>2 985 750 005</b>	<b>9 388 042</b>	<b>2 995 138 047</b>
	<b>40 01 40</b>		<b>10 718 995</b>		<b>10 718 995</b>
			<b>2 996 469 000</b>		<b>3 005 857 042</b>

## CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE (seguito)

## XX 01 01 Spese relative al personale in servizio per settori

XX 01 01 01 Spese relative al personale in servizio appartenenti all'istituzione

Classificazione per natura

Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 01 01	Spese relative al personale in servizio appartenenti all'istituzione				
XX 01 01 01 01	Retribuzioni ed indennità	5	1 784 931 900	985 994	1 785 917 894
	40 01 40		5 116 100		5 116 100
			1 790 048 000		1 791 033 994
XX 01 01 01 02	Spese ed indennità relative all'assunzione, ai trasferimenti ed alla cessazione definitiva dal servizio	5	15 647 000	220 000	15 867 000
XX 01 01 01 03	Adeguamenti delle retribuzioni	5	22 230 000		22 230 000
	Voce XX 01 01 01 — Totale		1 822 808 900	1 205 994	1 824 014 894
	40 01 40		5 116 100		5 116 100
			1 827 925 000		1 829 130 994

## Commento

Ad eccezione del personale in servizio in paesi terzi, questo stanziamento è destinato a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti in organico:

- gli stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi,
- i rischi d'infortunio, di malattia e altri oneri sociali,
- il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei come pure i versamenti da effettuare, da parte dell'istituzione, per la costituzione o il mantenimento dei diritti pensionistici degli agenti temporanei nei rispettivi paesi d'origine,
- gli altri assegni e indennità varie,
- per quanto riguarda i funzionari e gli agenti temporanei, le indennità per servizio continuo o a turni, o per l'obbligo di restare a disposizione sul luogo di lavoro o a domicilio,
- l'indennità di licenziamento per il funzionario in prova licenziato a causa di manifesta inattitudine,
- l'indennità in caso di risoluzione del contratto di un agente temporaneo da parte dell'istituzione,
- il rimborso delle spese relative alla sicurezza degli alloggi dei funzionari assegnati alle delegazioni e agli uffici dell'Unione europea nell'UE,
- le indennità forfettarie e le retribuzioni, calcolate sulla base di un tasso orario, relative al lavoro straordinario effettuato dai funzionari della categoria AST e che non ha potuto essere compensato, secondo le modalità previste, con tempo libero,
- le incidenze dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli agenti temporanei come pure l'incidenza del coefficiente correttore applicato alla parte degli emolumenti trasferiti in un paese diverso da quello della sede di servizio,
- le spese di viaggio dovute ai funzionari e agenti temporanei (nonché ai loro familiari) per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio,
- le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute ai funzionari e agenti temporanei che devono cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località,
- le spese di trasloco dovute ai funzionari e agenti temporanei che devono cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio, nonché in occasione della cessazione definitiva dalle funzioni seguita da una reinstallazione in altra località,

## COMMISSIONE

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** *(seguito)***XX 01 01** *(seguito)*XX 01 01 01 *(seguito)*

- le indennità giornaliere dovute ai funzionari e agenti temporanei che possono dimostrare di dover cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio,
- i costi transitori per i funzionari che occupano posti nei nuovi Stati membri anteriormente all'adesione, che sono invitati a restare in servizio negli stessi Stati successivamente alla data di adesione e che beneficeranno, a titolo eccezionale, delle stesse condizioni finanziarie e materiali applicate dalla Commissione prima dell'adesione, conformemente all'allegato X dello statuto dei funzionari delle Comunità europee e al regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee,
- le incidenze degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio potrebbe decidere nel corso dell'esercizio.

Gli importi iscritti in riserva saranno sbloccati nel modo seguente:

- un importo di 6 295 320 EUR degli stanziamenti iscritti in riserva sarà sbloccato alla presentazione di una relazione di follow-up relativa allo screening del personale avviato nel 2007, in linea con il paragrafo 19 della risoluzione del Parlamento europeo, dell'8 luglio 2008, sul bilancio 2009: prime riflessioni sul progetto preliminare di bilancio per l'esercizio 2009 e sul mandato per la concertazione, sezione III — Commissione (GU C 294 E del 3.12.2009, pag. 110); la relazione dovrà essere presentata entro il 30 aprile 2009 e dovrà fornire, per ogni DG, informazioni sul personale impiegato in ciascuna unità di supporto amministrativo e con funzioni di coordinamento e includere un elenco dettagliato dei funzionari e agenti temporanei e contrattuali (in termini assoluti),
- un importo di 6 295 320 EUR degli stanziamenti iscritti in riserva sarà sbloccato allorché la Commissione avrà presentato un quadro particolareggiato delle possibilità di riassegnazione delle funzioni amministrative e di coordinamento, in modo da migliorare gli incrementi di efficienza ed liberare risorse sufficienti per la realizzazione delle priorità politiche dell'Unione europea; le conclusioni dello studio commissionato dall'unità tematica «Affari finanziari» del Parlamento europeo dal titolo «Decentramento in seguito alla riforma della Commissione europea: valutazione e percezione», indicano che tale analisi deve tener conto delle specificità di ciascun compito e di ciascuna funzione onde ridefinire, a lungo termine, le priorità relative alle risorse adette alle funzioni di supporto amministrativo e di coordinamento tra i servizi centrali e le direzioni generali operative,
- un importo di 6 295 320 EUR degli stanziamenti iscritti in riserva sarà sbloccato allorché verrà presentato al Parlamento europeo un piano di linee guida inteso a migliorare le comunicazioni e a garantire la coerenza di tutte le iniziative e attività di comunicazione della Commissione, conformemente ai paragrafi 52 e 53 della summenzionata risoluzione del Parlamento europeo dell'8 luglio 2008. Tali linee guida, stabilite di comune accordo tra la DG Comunicazioni e le altre direzioni generali, devono puntare ad assicurare un adeguato livello di armonizzazione nella presentazione della strategia di comunicazione e devono essere osservate da tutti gli interessati alla Commissione, onde sviluppare un marchio UE ben riconoscibile da utilizzare in tutte le attività di comunicazione,
- un importo di 6 295 320 EUR degli stanziamenti iscritti in riserva sarà sbloccato allorché la Commissione avrà soddisfatto le condizioni originariamente legate alla linea 19 01 01 01, in particolare: la creazione in tutti i servizi interessati di unità specifiche addette al controllo dei contributi dell'UE a fondi fiduciari internazionali,
- un importo di 1 416 000 EUR degli stanziamenti iscritti in riserva sarà sbloccato allorché la Commissione avrà soddisfatto le condizioni originariamente legate alla linea 06 01 01, in particolare:
  - a) iscrizione nel bilancio dell'UE (sezione III) del contributo finanziario totale della Commissione all'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom (compresi il personale e le spese amministrative e di funzionamento) e pubblicazione separata dell'organigramma nel bilancio,
  - b) ritiro formale della proposta di regolamento del Consiglio concernente il regolamento finanziario applicabile all'Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom [COM(2007) 108 definitivo] concernente un diverso regolamento finanziario applicabile all'Agenzia.

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** (seguito)**XX 01 01** (seguito)

## XX 01 01 01 (seguito)

- Un importo di 5 116 100 EUR degli stanziamenti iscritti in riserva sarà sbloccato allorché:
- la Commissione si sarà impegnata a informare e coinvolgere il Parlamento nel modo più efficace e costruttivo possibile relativamente all'attuazione di nuove politiche e nuovi strumenti e alle risorse di bilancio necessarie. Tale cooperazione dovrebbe avvenire nel rigoroso rispetto dell'accordo quadro sui rapporti tra il Parlamento europeo e la Commissione (allegato XIV del regolamento del Parlamento europeo),
  - la Commissione avrà presentato i dettagli dell'impatto finanziario del suo nuovo programma di lavoro e si sarà impegnata a fornire informazioni regolarmente aggiornate agli organi competenti del Parlamento e a dialogare con essi.

Per una descrizione generale delle retribuzioni e indennità dei funzionari, si consulti la pagina «Lavorare alla Commissione» sul sito web della direzione generale Personale e amministrazione della Commissione.

Il regolamento del Consiglio che adegua le tabelle retributive dei funzionari e degli altri agenti di tutte le istituzioni dell'Unione europea, compresi i livelli salariali e le indennità, viene pubblicato annualmente nella Gazzetta ufficiale (la più recente è la GU L 348 del 29.12.2009, pag. 10).

I nuovi posti per il 2009 rientravano nell'aumento globale di 850 nuovi posti previsti per il periodo di transizione 2006-2009 onde tener conto dell'adesione della Bulgaria e della Romania.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 46 000 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

## XX 01 01 01 01 Retribuzioni ed indennità

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 01 01 01	1 784 931 900	985 994	1 785 917 894
40 01 40	5 116 100		5 116 100
Totale	1 790 048 000	985 994	1 791 033 994

## XX 01 01 01 02 Spese ed indennità relative all'assunzione, ai trasferimenti ed alla cessazione definitiva dal servizio

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
15 647 000	220 000	15 867 000

## XX 01 01 01 03 Adeguamenti delle retribuzioni

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
22 230 000		22 230 000

## COMMISSIONE

## CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE (seguito)

## XX 01 01 (seguito)

## XX 01 01 02 Spese relative al personale in servizio delle delegazioni dell'Unione europea

## Classificazione per natura

Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 01 02	Spese relative al personale in servizio delle delegazioni dell'Unione europea				
XX 01 01 02 01	Retribuzioni ed indennità	5	174 488 000	2 684 613	177 172 613
XX 01 01 02 02	Spese ed indennità relative all'assunzione, ai trasferimenti e alla cessazione definitiva dal servizio	5	11 173 000	2 902 480	14 075 480
XX 01 01 02 03	Adeguamenti eventuali delle retribuzioni	5	2 079 000		2 079 000
	Voce XX 01 01 02 — Totale		187 740 000	5 587 093	193 327 093

## Commento

Per quanto riguarda le voci 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 e 22 01 01 02, relative alle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e alle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE, questo stanziamento è destinato a coprire, per i funzionari e gli agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico:

- gli stipendi, indennità e assegni fissi legati agli stipendi,
- i rischi d'infortunio, di malattia e altri oneri sociali,
- il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei, come pure i versamenti a loro favore per la costituzione o il mantenimento dei diritti pensionistici nei rispettivi paesi d'origine,
- gli altri assegni e indennità varie,
- le ore di lavoro straordinario,
- le incidenze dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli agenti temporanei,
- le incidenze degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio potrebbe decidere nel corso dell'esercizio,
- le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute in caso di cambio di residenza dopo l'entrata in servizio o per l'assegnazione ad una nuova sede di servizio, nonché alla cessazione definitiva dal servizio seguita da nuova sistemazione in un'altra località,
- le spese di viaggio, anche per i familiari, in occasione dell'entrata in servizio, della partenza o di un trasferimento che implichi un cambiamento della sede di servizio,
- le spese di trasloco in caso di cambio di residenza dopo l'entrata in servizio o per l'assegnazione ad una nuova sede di servizio, nonché alla cessazione definitiva dal servizio seguita da nuova sistemazione in un'altra località.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 30 000 EUR.

## Basi giuridiche

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Regolamento n. 6/66/Euratom, n. 121/66/CEE del Consiglio, del 28 luglio 1966, che stabilisce l'elenco delle località per le quali può essere concessa un'indennità di alloggio, come pure l'ammontare massimo e le modalità di attribuzione di tale indennità (GU 150 del 12.8.1966, pag. 2749/66).

Regolamento n. 7/66/Euratom, n. 122/66/CEE del Consiglio, del 28 luglio 1966, che stabilisce l'elenco delle località per le quali può essere concessa un'indennità di trasporto come pure l'ammontare massimo e le modalità di attribuzione di tale indennità (GU 150 del 12.8.1966, pag. 2751/66).

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** (seguito)**XX 01 01** (seguito)

## XX 01 01 02 (seguito)

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Regolamento (CE, Euratom) n. 2342/2002 della Commissione, del 23 dicembre 2002, recante modalità d'esecuzione del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 357 del 31.12.2002, pag. 1).

## XX 01 01 02 01 Retribuzioni ed indennità

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
174 488 000	2 684 613	177 172 613

## XX 01 01 02 02 Spese ed indennità relative all'assunzione, ai trasferimenti e alla cessazione definitiva dal servizio

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
11 173 000	2 902 480	14 075 480

## XX 01 01 02 03 Adeguamenti eventuali delle retribuzioni

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
2 079 000		2 079 000

**XX 01 02** **Personale esterno ed altre spese di gestione**

## XX 01 02 01 Personale esterno in servizio presso l'istituzione

## Classificazione per natura

Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 01	Personale esterno in servizio presso l'istituzione				
XX 01 02 01 01	Agenti contrattuali	5	66 185 000	218 026	66 403 026
XX 01 02 01 02	Personale delle agenzie ed assistenza tecnica e amministrativa in appoggio a altre attività	5	24 660 000		24 660 000
XX 01 02 01 03	Funzionari nazionali temporaneamente assegnati ai servizi dell'istituzione	5	41 665 000		41 665 000
XX 01 02 01 04	Tirocinanti con disabilità	5	—		—
	Voce XX 01 02 01 — Totale		132 510 000	218 026	132 728 026

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese seguenti, sostenute all'interno del territorio dell'Unione:

- la retribuzione degli agenti contrattuali (ai sensi del regime applicabile agli altri agenti), i contributi del datore di lavoro al regime previdenziale degli agenti contrattuali nonché le incidenze dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione di tali agenti,

## COMMISSIONE

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** *(seguito)***XX 01 02** *(seguito)*XX 01 02 01 *(seguito)*

- l'importo necessario alla retribuzione degli agenti contrattuali «che accompagnano» persone con disabilità,
- il ricorso a personale provvisorio, in particolare uscieri e stenodattilografi,
- le spese relative al personale sotto contratto di imprese di subappalto tecnico o amministrativo e a prestazioni di servizio a carattere intellettuale e le spese per immobili, materiale e operative relative a questo personale,
- le spese relative al distacco o all'assegnazione temporanea presso i servizi della Commissione di funzionari di Stati membri ed altri esperti nonché alle consultazioni di breve durata necessarie in particolare per la preparazione di atti in materia di armonizzazione in diversi settori. Gli scambi di funzionari hanno altresì lo scopo di agevolare un'applicazione uniforme da parte degli Stati membri degli atti comunitari/UE,
- l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio potrebbe decidere nel corso dell'esercizio.

Le eventuali entrate provenienti dal contributo dei paesi candidati e, se del caso, dei paesi candidati potenziali dei Balcani occidentali, per le partecipazioni ai programmi comunitari/UE, iscritte alla voce 6 0 3 1 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Le entrate provenienti dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio alle spese generali della Comunità/UE, a titolo dell'articolo 82 dell'accordo sullo Spazio economico europeo, danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee interessate, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. L'importo di tali entrate è stimato a 316 920 EUR.

Le entrate provenienti dal contributo della Confederazione svizzera per la partecipazione ai programmi comunitari/UE, iscritte alla voce 6 0 3 3 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Sulla base dei dati disponibili (entrate con destinazione specifica del 2008 imputate a questa voce), l'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 1 237 770 EUR.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Modalità di designazione e di retribuzione e altre condizioni finanziarie decise dalla Commissione.

Direttiva 2000/78/CE del Consiglio, del 27 novembre 2000 che stabilisce un quadro generale per la parità di trattamento in materia di occupazione e di condizioni di lavoro (GU L 303 del 2.12.2000, pag. 16).

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Codice di buona condotta in materia di assunzione di portatori di handicap, approvato con decisione dell'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo in data 22 giugno 2005.

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** (seguito)**XX 01 02** (seguito)

## XX 01 02 01 (seguito)

## XX 01 02 01 01 Agenti contrattuali

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
66 185 000	218 026	66 403 026

## XX 01 02 01 02 Personale delle agenzie ed assistenza tecnica e amministrativa in appoggio a altre attività

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
24 660 000		24 660 000

## XX 01 02 01 03 Funzionari nazionali temporaneamente assegnati ai servizi dell'istituzione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
41 665 000		41 665 000

## XX 01 02 01 04 Tirocinanti con disabilità

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
—		—

## XX 01 02 02 Personale esterno delle delegazioni dell'Unione europea

## Classificazione per natura

Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 02	Personale esterno delle delegazioni dell'Unione europea				
XX 01 02 02 01	Retribuzioni degli altri agenti	5	56 995 000	476 219	57 471 219
XX 01 02 02 02	Formazione di esperti junior e di esperti nazionali distaccati	5	7 100 000		7 100 000
XX 01 02 02 03	Spese per gli altri agenti e le altre prestazioni di servizi	5	2 191 000	27 251	2 218 251
	Voce XX 01 02 02 — Totale		66 286 000	503 470	66 789 470

*Commento*

Per quanto riguarda le voci 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 e 22 01 02 02, relative alle delegazioni dell'Unione europea al di fuori della UE e alle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno della UE, questo stanziamento è destinato a coprire:

— le retribuzioni degli agenti locali e/o contrattuali, nonché gli oneri e i contributi a carico del datore di lavoro,

## COMMISSIONE

## CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE (seguito)

## XX 01 02 (seguito)

## XX 01 02 02 (seguito)

- i contributi al regime complementare di sicurezza sociale degli agenti locali a carico del datore di lavoro,
- le prestazioni del personale interinale e indipendente.

Per quanto riguarda gli esperti junior e gli esperti nazionali distaccati presso le delegazioni, questo stanziamento copre:

- il finanziamento o il cofinanziamento delle spese relative al distacco di esperti junior (laureati) presso le delegazioni dell'Unione europea,
- le spese dei seminari organizzati per giovani diplomatici degli Stati membri e di paesi terzi,
- le spese relative al distacco o all'assegnazione temporanea nelle delegazioni di funzionari degli Stati membri.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 200 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

## XX 01 02 02 01 Retribuzioni degli altri agenti

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
56 995 000	476 219	57 471 219

## XX 01 02 02 02 Formazione di esperti junior e di esperti nazionali distaccati

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
7 100 000		7 100 000

## XX 01 02 02 03 Spes per gli altri agenti e le altre prestazioni di servizi

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
2 191 000	27 251	2 218 251

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** (seguito)**XX 01 02** (seguito)

XX 01 02 11 Altre spese di gestione dell'istituzione

## Classificazione per natura

Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 11	Altre spese di gestione dell'istituzione				
XX 01 02 11 01	Spese per missioni e di rappresentanza	5	63 812 800	37 998	63 850 798
	40 01 40		937 200		937 200
			64 750 000		64 787 998
XX 01 02 11 02	Spese per conferenze e riunioni	5	33 549 000		33 549 000
	40 01 40		51 000		51 000
			33 600 000		33 600 000
XX 01 02 11 03	Riunioni di comitati	5	17 989 500		17 989 500
	40 01 40		10 500		10 500
			18 000 000		18 000 000
XX 01 02 11 04	Studi e consulenze	5	9 754 000		9 754 000
	40 01 40		246 000		246 000
			10 000 000		10 000 000
XX 01 02 11 05	Sviluppo dei sistemi di gestione e d'informazione	5	26 537 900	9 525	26 547 425
	40 01 40		1 682 100		1 682 100
			28 220 000		28 229 525
XX 01 02 11 06	Perfezionamento professionale e formazione alla gestione	5	13 888 905	7 980	13 896 885
	40 01 40		2 676 095		2 676 095
			16 565 000		16 572 980
	Voce XX 01 02 11 — Totale		165 532 105	55 503	165 587 608
	40 01 40		5 602 895		5 602 895
			171 135 000		171 190 503

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese operative decentrate seguenti:

- di trasporto, comprese le spese accessorie alla preparazione dei titoli di trasporto e alle prenotazioni, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di una missione da parte del personale statutario della Commissione, nonché per gli esperti o i funzionari nazionali o internazionali distaccati presso i servizi della Commissione (il rimborso delle spese di missioni sostenute per conto di altre istituzioni o organi UE, nonché per conto di terzi, dà luogo a entrate con destinazione specifica),
- sostenute per adempiere a obblighi di rappresentanza, a nome della Commissione e nell'interesse del servizio, che danno luogo a rimborso (non possono esistere obblighi di rappresentanza verso funzionari o agenti della Commissione o di altre istituzioni dell'Unione europea),

## COMMISSIONE

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** *(seguito)***XX 01 02** *(seguito)*XX 01 02 11 *(seguito)*

- sostenute per il funzionamento dei gruppi di esperti istituiti o convocati dalla Commissione: le spese di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti chiamati a far parte di gruppi di studio e di lavoro, nonché le spese relative allo svolgimento di tali riunioni, nella misura in cui non sono coperte dall'infrastruttura esistente nelle sedi delle istituzioni o negli uffici esterni (i rimborsi agli esperti avvengono sulla base delle decisioni prese dalla Commissione),
- di viaggio e di soggiorno e le spese accessorie degli esperti convocati nel quadro del funzionamento dei comitati istituiti dal trattato e dai regolamenti del Consiglio o del Parlamento europeo e del Consiglio, nonché le spese relative allo svolgimento di tali riunioni, nella misura in cui non sono coperte dall'infrastruttura esistente nelle sedi delle istituzioni o negli uffici esterni (i rimborsi agli esperti avvengono sulla base delle decisioni prese dalla Commissione),
- per rinfreschi o eventuali colazioni, serviti in occasione di riunioni interne,
- relative a conferenze, congressi e riunioni che la Commissione dovrà organizzare in appoggio all'esecuzione delle diverse politiche, nonché le spese per il funzionamento di una rete di organismi ed istituzioni di controllo finanziario, ivi compresa una riunione annuale tra tali organizzazioni e i membri della commissione per il controllo dei bilanci del Parlamento europeo, come richiesto nel paragrafo 88 della risoluzione 2006/809/CE, Euratom del Parlamento europeo, del 27 aprile 2006, recante le osservazioni che costituiscono parte integrante della decisione sul discarico per l'esecuzione del bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio finanziario 2004, Sezione III — Commissione (GU L 340 del 6.12.2006, pag. 5),
- per l'organizzazione di conferenze, seminari, riunioni, corsi di formazione e tirocini per i funzionari degli Stati membri che gestiscono o controllano le operazioni finanziate dai fondi comunitari/UE o le operazioni di riscossione di entrate che costituiscono risorse proprie comunitarie o che collaborano al sistema delle statistiche comunitarie/UE oltreché le spese della stessa natura per i funzionari dei paesi dell'Europa centrale e orientale che gestiscono o controllano le operazioni finanziate nel quadro dei programmi comunitari/UE,
- relative alla formazione di funzionari di paesi terzi, qualora l'esercizio della loro responsabilità di gestione o di controllo sia direttamente collegato con la protezione degli interessi finanziari della UE,
- varie per conferenze, congressi e riunioni ai quali partecipa la Commissione,
- per tasse d'iscrizione alle conferenze, escluse le spese di formazione,
- per diritti di partecipazione ad associazioni professionali e scientifiche,
- per consulenze e studi specializzati affidati con contratto a esperti (persone fisiche o giuridiche) altamente qualificati, nei casi in cui la Commissione non possa effettuarli direttamente per mancanza di personale ad hoc,
- per l'acquisto di studi già effettuati o la sottoscrizione di abbonamenti presso istituti specializzati di ricerca,
- per la formazione generale nell'intento di migliorare le competenze del personale e l'efficienza e l'efficacia dell'istituzione:
  - ricorso a esperti per l'identificazione delle esigenze, la concezione, l'elaborazione, l'animazione, la valutazione e il monitoraggio della formazione,
  - ricorso a consulenti nei vari settori, in particolare per quanto riguarda i metodi di organizzazione, la direzione, la strategia, la qualità e la gestione del personale,
  - relative alla concezione, all'animazione e alla valutazione della formazione organizzata dai servizi della Commissione in forma di corsi, seminari o conferenze (formatori/conferenzieri e relative spese di viaggio e soggiorno nonché il supporto pedagogico),
  - partecipazione ad azioni di formazione esterne e le spese di adesione alle pertinenti organizzazioni professionali,
  - connesse all'organizzazione pratica dei corsi, ai locali, ai trasporti, al vitto e alloggio dei partecipanti a corsi residenziali,

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** *(seguito)***XX 01 02** *(seguito)*XX 01 02 11 *(seguito)*

- formazione collegate alle pubblicazioni e all'informazione, ai siti Internet connessi nonché all'acquisto di materiale pedagogico, agli abbonamenti e alle licenze per la formazione a distanza, ai libri, alla stampa e ai prodotti multimediali,
- finanziamento del materiale didattico,
- le spese seguenti concernenti i sistemi di informazione e di gestione:
  - relative allo sviluppo e alla manutenzione in appalto dei sistemi d'informazione e di gestione,
  - relative all'acquisto e alla manutenzione di sistemi d'informazione e di gestione completi («chiavi in mano») nel settore della gestione amministrativa (personale, bilancio, amministrazione finanziaria e contabile, ecc.),
  - relative a studi, documentazione e formazione per i sistemi, nonché alla gestione dei lavori,
  - relative all'acquisizione di conoscenze ed esperienze nel settore informatico da parte dell'insieme dei servizi: qualità, sicurezza, tecnologia, metodologia di sviluppo, gestione informatica, ecc.,
  - relative al supporto tecnico di questi sistemi e alle operazioni tecniche necessarie ad assicurarne il corretto funzionamento.

Le eventuali entrate provenienti dal contributo dei paesi candidati e, se del caso, dei paesi candidati potenziali dei Balcani occidentali, per le partecipazioni ai programmi comunitari/UE, iscritte alla voce 6 0 3 1 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Le entrate provenienti dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio alle spese generali della Comunità/UE, a titolo dell'articolo 82 dell'accordo sullo Spazio economico europeo, danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee interessate, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. L'importo di tali entrate è stimato a 1 267 000 EUR.

Le entrate provenienti dal contributo della Confederazione svizzera per la partecipazione ai programmi comunitari/UE, iscritte alla voce 6 0 3 3 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

Sulla base dei dati disponibili (entrate con destinazione specifica del 2008 imputate a questa voce), l'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 6 491 240 EUR.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

## XX 01 02 11 01 Spese per missioni e di rappresentanza

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 11 01	63 812 800	37 998	63 850 798
40 01 40	937 200		937 200
Totale	64 750 000	37 998	64 787 998

## COMMISSIONE

## CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE (seguito)

## XX 01 02 (seguito)

## XX 01 02 11 (seguito)

## XX 01 02 11 02 Spese per conferenze e riunioni

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 11 02	33 549 000		33 549 000
40 01 40	51 000		51 000
Totale	33 600 000		33 600 000

## XX 01 02 11 03 Riunioni di comitati

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 11 03	17 989 500		17 989 500
40 01 40	10 500		10 500
Totale	18 000 000		18 000 000

## XX 01 02 11 04 Studi e consulenze

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 11 04	9 754 000		9 754 000
40 01 40	246 000		246 000
Totale	10 000 000		10 000 000

## XX 01 02 11 05 Sviluppo dei sistemi di gestione e d'informazione

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 11 05	26 537 900	9 525	26 547 425
40 01 40	1 682 100		1 682 100
Totale	28 220 000	9 525	28 229 525

## XX 01 02 11 06 Perfezionamento professionale e formazione alla gestione

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 11 06	13 888 905	7 980	13 896 885
40 01 40	2 676 095		2 676 095
Totale	16 565 000	7 980	16 572 980

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** (seguito)**XX 01 02** (seguito)

XX 01 02 12 Altre spese di gestione delle delegazioni dell'Unione europea

Classificazione per natura

Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 02 12	Altre spese di gestione delle delegazioni dell'Unione europea				
XX 01 02 12 01	Spese per missioni, conferenze e ricevimenti	5	16 682 000	174 542	16 856 542
XX 01 02 12 02	Perfezionamento professionale dei funzionari nelle delegazioni	5	1 797 000	23 450	1 820 450
	Voce XX 01 02 12 — Totale		18 479 000	197 992	18 676 992

*Commento*

Per quanto riguarda le voci 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 e 22 01 02 12, relative alle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e alle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE, questo stanziamento è destinato a coprire:

- le spese e indennità varie riguardanti gli altri agenti, comprese le consulenze legali,
- le spese risultanti dalle procedure di assunzione di funzionari, agenti contrattuali e agenti locali, in particolare: spese di pubblicazione, di viaggio e di soggiorno nonché l'assicurazione contro i rischi di infortunio dei candidati convocati, le spese per l'organizzazione di esami collettivi di assunzione, nonché le spese per le visite mediche precedenti l'assunzione,
- l'acquisto, il rinnovo, la trasformazione e la manutenzione del materiale a carattere medico installato presso le delegazioni,
- le spese relative al controllo medico annuale dei funzionari, degli agenti contrattuali e degli agenti locali, comprese le analisi e gli esami medici richiesti nell'ambito di tale controllo, le azioni di animazione culturale e le iniziative atte a promuovere le relazioni sociali,
- le spese mediche del personale locale assunto con contratti di diritto locale, le spese per i consulenti medici e odontoiatri e le spese legate alla politica sull'AIDS nel luogo di lavoro,
- le spese per le azioni di perfezionamento professionale, comprese le spese di iscrizione ai corsi, il costo dei formatori e i costi logistici come l'affitto di locali ed attrezzature per la formazione e per i seminari locali e regionali, nonché i vari costi connessi quali rinfreschi o eventuali colazioni,
- l'indennità forfettaria di funzione per i funzionari che devono sostenere regolarmente spese di rappresentanza in relazione alla natura dei compiti loro affidati, nonché il rimborso delle spese sostenute da funzionari abilitati della Commissione per assolvere obblighi di rappresentanza in nome della Commissione, nell'interesse del servizio e nel quadro delle loro attività (per le delegazioni all'interno del territorio della UE una parte delle spese di soggiorno è coperta dall'indennità forfettaria di servizio),
- le spese per i trasporti, il pagamento delle indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di missioni da parte di funzionari e altri agenti della Commissione,
- le spese per i trasporti e le indennità giornaliere legate ad eventuali evacuazioni sanitarie,
- le spese dovute a situazioni di crisi, comprese le spese di viaggio e di soggiorno e le indennità giornaliere,

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 250 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

## COMMISSIONE

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** (seguito)**XX 01 02** (seguito)

## XX 01 02 12 (seguito)

## XX 01 02 12 01 Spese per missioni, conferenze e ricevimenti

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
16 682 000	174 542	16 856 542

## XX 01 02 12 02 Perfezionamento professionale dei funzionari nelle delegazioni

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1 797 000	23 450	1 820 450

**XX 01 03** *Spese relative a materiale, mobilio e servizi e immobili delle delegazioni dell'Unione europea*

## XX 01 03 01 Spese relative a materiale, mobilio e servizi dell'Unione

## Classificazione per natura

Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 03 01	Spese relative a materiale, mobilio e servizi dell'Unione				
XX 01 03 01 03	Materiale e mobilio	5	80 077 000	22 672	80 099 672
XX 01 03 01 04	Servizi e altre spese operative	5	53 222 000	13 320	53 235 320
	Voce XX 01 03 01 — Totale		133 299 000	35 992	133 334 992

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese seguenti, sostenute all'interno del territorio dell'UE:

- l'acquisto, il noleggio, la manutenzione e la riparazione del mobilio, in particolare:
  - l'acquisto di mobili per ufficio e di mobili speciali come mobili ergonomici, scaffalature per gli archivi, ecc.,
  - la sostituzione di mobilio vetusto e fuori uso,
  - l'attrezzatura in materiali speciali per biblioteche (schedari, scaffalature, mobili per cataloghi, ecc.),
  - l'affitto di mobili,
  - le spese di manutenzione e riparazione del mobilio [prima del rinnovo o della conclusione di contratti di un importo superiore a 300 000 EUR, e al fine di razionalizzare le spese, l'istituzione si informa presso le altre istituzioni circa le condizioni ottenute (prezzo, valuta scelta, indicizzazione, durata, altre clausole) da ciascuna di esse per acquisti analoghi],
- attrezzature da lavoro, in particolare:
  - l'acquisto di uniformi per uscieri e autisti,
  - l'acquisto e la pulizia di indumenti da lavoro per il personale dei laboratori e gli addetti a lavori per i quali si rende necessaria una protezione contro le intemperie e il freddo, le usure anormali e le macchie,
  - l'acquisto o il rimborso di qualsiasi attrezzatura che potrebbe risultare necessaria nel quadro dell'applicazione delle direttive 89/391/CEE e 90/270/CEE,

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** (seguito)**XX 01 03** (seguito)

## XX 01 03 01 (seguito)

- altre spese operative, quali:
  - spese per l'attrezzatura degli immobili in materia di telecomunicazioni, in particolare l'acquisto, il noleggio, l'installazione e la manutenzione delle centraline e dei ripartitori telefonici, dei sistemi di audio e videoconferenza, della telefonia interna e di quella mobile, nonché le spese correlate alle reti di dati (attrezzatura e manutenzione), e i servizi associati (gestione, assistenza, documentazione, installazione, trasloco),
  - spese per l'acquisto, il noleggio o il leasing di calcolatori, terminali, microcalcolatori, unità periferiche, attrezzature di collegamento e programmi necessari al loro funzionamento,
  - spese per l'acquisto, il noleggio o il leasing delle attrezzature connesse alla riproduzione dell'informazione su supporto cartaceo, quali stampanti, fax, fotocopiatrici, scanner e microcopiatrici,
  - spese per l'acquisto, il noleggio o il leasing di macchine per scrivere, macchine per il trattamento testi e altra attrezzatura elettronica per ufficio,
  - spese per installazione, configurazione, manutenzione, studi, documentazione e forniture per le attrezzature,
  - spese per lo sviluppo e l'utilizzazione del sito Europa su Internet: Europa è il server comune a tutte le istituzioni europee che permette a qualsiasi cittadino europeo, ovunque egli si trovi, di informarsi esaustivamente e on line sugli obiettivi dell'Unione europea, sulla struttura delle sue istituzioni, sulle politiche in corso e quelle da attuare; esso si prefigge altresì di creare una specie di cassetta postale per consentire ai cittadini europei di comunicare con le varie istituzioni; i servizi interessati presenteranno al momento opportuno al Parlamento europeo una relazione sull'attività del sito Europa, incluse le pagine interistituzionali e lo sviluppo della «cassetta postale», senza trascurare l'assistenza data agli eurodeputati nelle comunicazioni intrattenute con il grande pubblico (fornendo dati informativi concreti),
  - spese relative alla realizzazione e allo sviluppo del sito intranet della Commissione (IntraComm), nonché alla pubblicazione del settimanale *Commission en direct*,
  - spese di abbonamento e di utilizzo delle basi elettroniche d'informazione e di dati esterne e l'acquisto di informazioni su supporto elettronico (CD-ROM, ecc.),
  - spese per la formazione e l'assistenza necessarie all'utilizzo di questo tipo di informazione,
  - canoni di abbonamento e spese per le comunicazioni via cavo o onde radio (telefonia fissa e mobile, telegrafo, telex, televisione, teleconferenza e videoconferenza), nonché spese relative alle reti di trasmissione di dati, servizi telematici, ecc., nonché l'acquisto di elenchi telefonici,
  - costi dei collegamenti telefonici e informatici tra i vari immobili, nonché le linee di trasmissione internazionale tra le diverse sedi,
  - spese per il supporto tecnico e logistico, la formazione e altre attività di interesse generale legate alle attrezzature informatiche e ai programmi, la formazione informatica di interesse generale, gli abbonamenti per la documentazione tecnica cartacea o elettronica, ecc., il personale esterno di gestione, i servizi d'ufficio, i canoni versati alle organizzazioni internazionali, ecc., gli studi di sicurezza e la garanzia della qualità connessa con gli impianti informatici e i programmi,
  - spese relative al centro di calcolo:
    - di acquisto, noleggio o leasing dei calcolatori, delle unità periferiche e dei programmi del centro di calcolo, nonché le spese per i centri di back-up,
    - di manutenzione, logistica, studi, documentazione, formazione e forniture per le attrezzature nonché per il personale esterno di gestione,
    - di sviluppo e manutenzione, per contratto, dei programmi necessari al funzionamento del centro di calcolo.

Le spese per la ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti all'articolo 01 05 dei titoli interessati.

## COMMISSIONE

## CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE (seguito)

## XX 01 03 (seguito)

## XX 01 03 01 (seguito)

Lo stanziamento copre le spese sostenute all'interno del territorio dell'UE, escluse quelle degli uffici all'interno dell'UE, le cui spese sono imputate alla voce 16 01 03 03.

Le entrate provenienti dal contributo della Confederazione svizzera per la partecipazione ai programmi comunitari/UE, iscritte alla voce 6 0 3 3 dello stato delle entrate, potranno dare luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 18, paragrafo 1, lettera d), del regolamento finanziario.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 8 734 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro (GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1).

Direttiva 90/270/CEE del Consiglio, del 29 maggio 1990, relativa alle prescrizioni minime in materia di sicurezza e di salute per le attività lavorative svolte su attrezzature munite di videoterminali (quinta direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 89/391/CEE) (GU L 156 del 21.6.1990, pag. 14).

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

## XX 01 03 01 03 Materiale e mobilio

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
80 077 000	22 672	80 099 672

## XX 01 03 01 04 Servizi e altre spese operative

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
53 222 000	13 320	53 235 320

## XX 01 03 02 Immobili e spese accessorie delle delegazioni dell'Unione europea

## Classificazione per natura

Voce Sottovoce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
XX 01 03 02	Immobili e spese accessorie delle delegazioni dell'Unione europea				
XX 01 03 02 01	Acquisto o affitto di immobili	5	112 047 000	1 175 481	113 222 481
XX 01 03 02 02	Materiale, mobilio, forniture e servizi	5	33 580 000	408 491	33 988 491
	Voce XX 01 03 02 — Totale		145 627 000	1 583 972	147 210 972

*Commento*

Per quanto riguarda le voci 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 e 22 01 03 02, relative alle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e alle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE, questo stanziamento è destinato a coprire:

— l'indennità d'alloggio provvisorio e le indennità giornaliere,

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** *(seguito)***XX 01 03** *(seguito)*XX 01 03 02 *(seguito)*

- per quanto riguarda l'affitto e le spese degli immobili per le delegazioni esterne:
  - per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni esterne o dai funzionari in sede fuori UE: gli affitti (compresi quelli per gli alloggi provvisori) e oneri fiscali, i premi assicurativi, le spese di sistemazione e di grandi riparazioni, le spese correnti relative alla sicurezza delle persone e dei beni (codici, casseforti, inferriate, ecc.),
  - per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni esterne e le residenze dei delegati: le spese di acqua, gas, elettricità e altri combustibili, le spese di manutenzione e di riparazione, di sistemazione e di trasloco e le altre spese correnti (tasse per la nettezza urbana e la raccolta delle immondizie, acquisto di segnaletica),
- per quanto riguarda l'affitto e le spese degli immobili per le delegazioni all'interno del territorio dell'UE:
  - per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni: gli affitti; le spese di acqua, gas, elettricità e riscaldamento; i premi assicurativi; le spese di manutenzione e di riparazione; le spese di sistemazione e di grosse riparazioni; le spese relative alla sicurezza e in particolare i contratti di sorveglianza, la locazione e la carica degli estintori; l'acquisto e la manutenzione del materiale per la lotta contro gli incendi, il rinnovo delle attrezzature dei funzionari pompieri volontari; le spese dei controlli legali, ecc.,
  - per gli immobili o parti di immobili occupati dai funzionari: il rimborso delle spese relative alla sicurezza degli alloggi,
- le spese relative all'acquisto di terreni edificabili e di immobili (acquisto o affitto-acquisto) e alla costruzione di immobili per uffici o abitazioni, comprese le spese per studi preliminari e quelle per onorari vari,
- l'acquisto, il noleggio, il leasing, la manutenzione e la riparazione del mobilio e delle attrezzature, in particolare il materiale audiovisivo, di archivi, di riproduzione, di biblioteca e d'interpretazione e il materiale specializzato per ufficio (fotocopiatrici, lettori riproduttori, telecopiatrici, ecc.), nonché l'acquisto di documentazione e di forniture connesse a tali impianti,
- l'acquisto, la manutenzione e la riparazione di materiale tecnico come generatori e condizionatori d'aria nonché le spese relative all'installazione e all'equipaggiamento del materiale a carattere sociale delle delegazioni,
- l'acquisto, il rinnovo, il noleggio, il leasing, la manutenzione e la riparazione dei mezzi di trasporto, compresa l'utensteria,
- i premi assicurativi degli autoveicoli,
- l'acquisto di opere, documenti e altre pubblicazioni non periodiche, compresi gli aggiornamenti, nonché le spese relative agli abbonamenti a giornali, periodici e pubblicazioni varie, le spese di rilegatura e altre necessarie per la conservazione dei periodici,
- gli abbonamenti alle agenzie stampa,
- l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti di riproduzione e taluni lavori di stampa fatti eseguire all'esterno,
- le spese di trasporto e di sdoganamento di materiale, l'acquisto e il lavaggio delle uniformi per uscieri, autisti, ecc., le assicurazioni varie (in particolare responsabilità civile e furto), le spese per riunioni interne (rinfreschi, eventuali colazioni), le spese di partecipazione a conferenze e colloqui, nonché le tasse di iscrizione ad associazioni professionali o scientifiche,
- le spese per studi, inchieste e consulenze, nel quadro del funzionamento amministrativo delle delegazioni, nonché tutte le altre spese di funzionamento non previste in modo specifico alle altre voci di questo articolo,

## COMMISSIONE

**CAPITOLO XX 01 — SPESE AMMINISTRATIVE RIPARTITE PER SETTORE** *(seguito)***XX 01 03** *(seguito)*XX 01 03 02 *(seguito)*

- le spese di affrancatura e di spedizione della corrispondenza, le relazioni e le pubblicazioni, nonché le spese di pacchi e altro per via aerea, terrestre, marittima e per ferrovia,
- le spese per la valigia diplomatica,
- l'insieme delle spese relative al mobilio e all'equipaggiamento degli alloggi messi a disposizione dei funzionari,
- l'acquisto, il noleggio o il leasing delle attrezzature informatiche, in particolare di elaboratori, terminali, microelaboratori, unità periferiche, apparecchi di connessione nonché del software necessario al loro funzionamento,
- le prestazioni di servizi affidate all'esterno, in particolare per lo sviluppo, la manutenzione e il supporto dei sistemi informatici messi a punto nelle delegazioni,
- l'acquisto, il noleggio o l'affitto-acquisto delle attrezzature connesse alla riproduzione dell'informazione su supporto cartaceo, quali stampanti e scanner,
- l'acquisto, il noleggio o l'affitto-acquisto di centraline e ripartitori telefonici e delle attrezzature per la trasmissione dei dati nonché del software necessario al loro funzionamento,
- i canoni di abbonamento e le spese fisse connessi alle comunicazioni via cavo o via radio (telefono, telegrafo, telex, fax), alle reti di trasmissione dati, ai servizi telematici ecc., nonché l'acquisto degli elenchi telefonici,
- l'installazione, la configurazione, la manutenzione, il supporto, l'assistenza, la documentazione e le forniture connesse a tali impianti,
- le eventuali spese relative alla sicurezza attiva nelle delegazioni in caso d'urgenza.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 775 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

## XX 01 03 02 01 Acquisto o affitto di immobili

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
112 047 000	1 175 481	113 222 481

## XX 01 03 02 02 Materiale, mobilio, forniture e servizi

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
33 580 000	408 491	33 988 491

## TITOLO 19

## RELAZIONI ESTERNE

**Obiettivi generali**

- Contribuire all'applicazione delle disposizioni della strategia europea in materia di sicurezza al fine di mantenere la pace, prevenire i conflitti e rafforzare la sicurezza internazionale conformemente agli obiettivi e ai principi della Carta delle Nazioni Unite, ai principi dell'Atto finale di Helsinki e agli obiettivi della Carta di Parigi, compresi quelli connessi al rispetto delle frontiere esterne.
- Promuovere, insieme ai paesi partner, un vicinato sicuro, stabile e prospero sulla base di valori e interessi comuni.
- Consolidare e sostenere la democrazia, lo Stato di diritto, i diritti umani e i principi del diritto internazionale.
- Promuovere un sistema internazionale basato su una cooperazione multilaterale rafforzata e sul buon governo a livello mondiale.
- Definire una politica energetica esterna dell'Unione europea al fine di:
  - contribuire allo sviluppo sostenibile,
  - garantire un approvvigionamento energetico sicuro per l'Unione europea,
  - contribuire alla definizione delle misure internazionali necessarie per preservare e migliorare la qualità dell'ambiente e promuovere la gestione sostenibile delle risorse naturali mondiali.
- Promuovere lo sviluppo sostenibile dei paesi partner, in particolare i paesi in via di sviluppo, a livello economico, sociale e ambientale con l'obiettivo fondamentale di eliminare la povertà.
- Fornire assistenza alle popolazioni, ai paesi e alle regioni vittime di catastrofi naturali o causate dall'uomo (conformemente all'impostazione e al quadro definiti dalla dichiarazione del dicembre 2005 sulla politica di sviluppo dell'Unione).

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2010		Bilancio rettificativo n. 6/2010		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
19 01	SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «RELAZIONI ESTERNE»		435 309 871	435 309 871	9 388 042	9 388 042	444 697 913	444 697 913
	40 01 40		253 484	253 484			253 484	253 484
			435 563 355	435 563 355			444 951 397	444 951 397
19 02	COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI IN MATERIA DI MIGRA- ZIONE E ASILO	4	52 959 000	50 000 000			52 959 000	50 000 000
19 03	POLITICA ESTERA E DI SICU- REZZA COMUNE (PESC)	4	280 891 000	225 000 000			280 891 000	225 000 000
19 04	STRUMENTO EUROPEO PER LA DEMOCRAZIA E I DIRITTI UMANI (EIDHR)	4	154 224 200	148 400 000			154 224 200	148 400 000
19 05	RELAZIONI E COOPERAZIONE CON I PAESI TERZI INDUSTRIA- LIZZATI	4	23 640 000	17 713 000			23 640 000	17 713 000
19 06	RISPOSTA ALLE CRISI E MINACCE MONDIALI ALLA SICUREZZA	4	295 711 882	256 305 160			295 711 882	256 305 160

## COMMISSIONE

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2010		Bilancio rettificativo n. 6/2010		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
19 08	POLITICA EUROPEA DI VICI- NATO E RELAZIONI CON LA RUSSIA		1 722 667 073	1 384 200 000			1 722 667 073	1 384 200 000
	40 02 41		20 000 000	20 000 000			20 000 000	20 000 000
			1 742 667 073	1 404 200 000			1 742 667 073	1 404 200 000
19 09	RELAZIONI CON L'AMERICA LATINA	4	356 268 000	309 484 268			356 268 000	309 484 268
	40 02 41		11 500 000	5 000 000			11 500 000	5 000 000
			367 768 000	314 484 268			367 768 000	314 484 268
19 10	RELAZIONI CON L'ASIA, L'ASIA CENTRALE E IL MEDIO ORIENTE (IRAQ, IRAN E YEMEN)	4	855 898 000	769 397 103			855 898 000	769 397 103
	40 02 41		23 000 000	4 500 000			23 000 000	4 500 000
			878 898 000	773 897 103			878 898 000	773 897 103
19 11	SUPPORTO STRATEGICO E COORDINAMENTO PER IL SET- TORE «RELAZIONI ESTERNE»	4	31 500 000	32 400 000			31 500 000	32 400 000
19 49	SPESE DI GESTIONE AMMINI- STRATIVA DEI PROGRAMMI IMPEGNATI A TITOLO DEL REGOLAMENTO FINANZIARIO PRECEDENTE	4	—	p.m.			—	p.m.
	<b>Titolo 19 — Totale</b>		<b>4 209 069 026</b>	<b>3 628 209 402</b>	<b>9 388 042</b>	<b>9 388 042</b>	<b>4 218 457 068</b>	<b>3 637 597 444</b>
	<b>40 01 40, 40 02 41</b>		<b>54 753 484</b>	<b>29 753 484</b>			<b>54 753 484</b>	<b>29 753 484</b>
			<b>4 263 822 510</b>	<b>3 657 962 886</b>			<b>4 273 210 552</b>	<b>3 667 350 928</b>

**TITOLO 19**  
**RELAZIONI ESTERNE**

**CAPITOLO 19 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «RELAZIONI ESTERNE»**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
19 01	SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «RELAZIONI ESTERNE»				
<b>19 01 01</b>	<b>Spese relative al personale in servizio del settore «Relazioni esterne»</b>				
19 01 01 01	Spese relative al personale in servizio della direzione generale del settore «Relazioni esterne»	5	90 313 364	1 205 994	91 519 358
	40 01 40		253 484		253 484
			90 566 848		91 772 842
19 01 01 02	Spese relative al personale in servizio delle delegazioni del settore «Relazioni esterne» dell'Unione europea	5	89 814 816	5 587 093	95 401 909
	<i>Articolo 19 01 01 — Totale parziale</i>		180 128 180	6 793 087	186 921 267
	40 01 40		253 484		253 484
			180 381 664		187 174 751
<b>19 01 02</b>	<b>Spese relative al personale esterno ed altre spese di gestione per il settore «Relazioni esterne»</b>				
19 01 02 01	Personale esterno della direzione generale del settore «Relazioni esterne»	5	7 347 950	218 026	7 565 976
19 01 02 02	Personale esterno delle delegazioni «Relazioni esterne» dell'Unione europea	5	31 711 222	503 470	32 214 692
19 01 02 11	Altre spese di gestione della direzione generale del settore «Relazioni esterne»	5	8 474 241	55 503	8 529 744
19 01 02 12	Altre spese di gestione delle delegazioni del settore «Relazioni esterne» dell'Unione europea	5	8 840 354	197 992	9 038 346
	<i>Articolo 19 01 02 — Totale parziale</i>		56 373 767	974 991	57 348 758
<b>19 01 03</b>	<b>Spese relative a materiale e servizi, immobili e spese connesse del settore «Relazioni esterne»</b>				
19 01 03 01	Spese relative a materiale, mobili e servizi delle direzioni generali del settore «Relazioni esterne»	5	6 604 467	35 992	6 640 459

## COMMISSIONE

## CAPITOLO 19 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «RELAZIONI ESTERNE» (seguito)

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
19 01 03 02	Immobili e spese connesse delle delegazioni del settore «Relazioni esterne» dell'Unione europea	5	69 667 957	1 583 972	71 251 929
	<i>Articolo 19 01 03 — Totale parziale</i>		76 272 424	1 619 964	77 892 388
<b>19 01 04</b>	<b>Spese di supporto per le attività del settore «Relazioni esterne»</b>				
19 01 04 01	Strumento di cooperazione allo sviluppo (DCI) — Spese di gestione amministrativa	4	55 858 500		55 858 500
19 01 04 02	Strumento europeo di vicinato e partenariato (ENPI) — Spese di gestione amministrativa	4	42 833 000		42 833 000
19 01 04 03	Strumento di stabilità (Ist) — Spese di gestione amministrativa	4	6 000 000		6 000 000
19 01 04 04	Politica estera e di sicurezza comune (PESC) — Spese di gestione amministrativa	4	650 000		650 000
19 01 04 05	Valutazione dei risultati dell'aiuto dell'Unione, azioni di controllo e revisione dei conti — Spese di gestione amministrativa	4	1 500 000		1 500 000
19 01 04 06	Strumento per la cooperazione in materia di sicurezza nucleare (INSC) — Spese di gestione amministrativa	4	1 300 000		1 300 000
19 01 04 07	Strumento finanziario per la democrazia e i diritti umani (EIDHR) — Spese di gestione amministrativa	4	9 974 000		9 974 000
19 01 04 08	Strumento per i paesi industrializzati (ICI) — Spese di gestione amministrativa	4	100 000		100 000
19 01 04 20	Spese di sostegno amministrativo per il settore «Relazioni esterne»	4	p.m.		p.m.
19 01 04 30	Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura — Sovvenzione ai programmi del settore «Relazioni esterne»	4	4 320 000		4 320 000
	<i>Articolo 19 01 04 — Totale parziale</i>		122 535 500		122 535 500
	<b>Capitolo 19 01 — Totale</b>		<b>435 309 871</b>	<b>9 388 042</b>	<b>444 697 913</b>
	<b>40 01 40</b>		<b>253 484</b>		<b>253 484</b>
			<b>435 563 355</b>		<b>444 951 397</b>

**CAPITOLO 19 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «RELAZIONI ESTERNE»** (seguito)**19 01 01** *Spese relative al personale in servizio del settore «Relazioni esterne»*

19 01 01 01 Spese relative al personale in servizio della direzione generale del settore «Relazioni esterne»

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
19 01 01 01	90 313 364	1 205 994	91 519 358
40 01 40	253 484		253 484
Totale	90 566 848	1 205 994	91 772 842

*Commento*

Sarà incrementato il personale della Commissione addetto alla gestione degli interventi di risposta alle situazioni di crisi, onde garantire una capacità sufficiente per dare un seguito alle proposte delle organizzazioni della società civile in questo settore.

19 01 01 02 Spese relative al personale in servizio delle delegazioni del settore «Relazioni esterne» dell'Unione europea

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
89 814 816	5 587 093	95 401 909

*Commento*

La Commissione assumerà personale altamente qualificato e specializzato e con contratto a lungo termine per le questioni attinenti ai diritti umani.

Deve essere assegnato personale sufficiente alla gestione delle misure di risposta alle situazioni di crisi, in modo tale da dare un seguito alle proposte delle organizzazioni della società civile in questo settore.

**19 01 02** *Spese relative al personale esterno ed altre spese di gestione per il settore «Relazioni esterne»*

19 01 02 01 Personale esterno della direzione generale del settore «Relazioni esterne»

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
7 347 950	218 026	7 565 976

19 01 02 02 Personale esterno delle delegazioni «Relazioni esterne» dell'Unione europea

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
31 711 222	503 470	32 214 692

COMMISSIONE

**CAPITOLO 19 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «RELAZIONI ESTERNE»** (seguito)**19 01 02** (seguito)

19 01 02 11 Altre spese di gestione della direzione generale del settore «Relazioni esterne»

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
8 474 241	55 503	8 529 744

19 01 02 12 Altre spese di gestione delle delegazioni del settore «Relazioni esterne» dell'Unione europea

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
8 840 354	197 992	9 038 346

**19 01 03** *Spese relative a materiale e servizi, immobili e spese connesse del settore «Relazioni esterne»*

19 01 03 01 Spese relative a materiale, mobili e servizi delle direzioni generali del settore «Relazioni esterne»

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 604 467	35 992	6 640 459

19 01 03 02 Immobili e spese connesse delle delegazioni del settore «Relazioni esterne» dell'Unione europea

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
69 667 957	1 583 972	71 251 929

**TITOLO 26****AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE****Obiettivi generali**

- Creare una struttura amministrativa moderna fondata su una cultura di servizio, responsabile della maggior parte delle questioni relative al programma di riforma amministrativa della Commissione.
- Soddisfare le esigenze immobiliari della Commissione in modo efficace, effettivo e puntuale.
- Provvedere alla pubblicazione delle informazioni che provengono dalle istituzioni dell'Unione europea.
- Applicare la regolamentazione in vigore attuando in modo corretto, uniforme e trasparente le norme riguardanti la fissazione e la liquidazione dei diritti individuali.
- Sviluppare una tecnologia dell'informazione, infrastrutture e servizi di telecomunicazione moderni ed efficienti.
- Organizzare concorsi e procedure di selezione per soddisfare le esigenze prioritarie delle istituzioni.

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2010		Bilancio rettificativo n. 6/2010		Nuovo importo	
			Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
26 01	SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE»  40 01 40		965 218 151	965 218 151	133 320	133 320	965 351 471	965 351 471
			8 985 997	8 985 997			8 985 997	8 985 997
			974 204 148	974 204 148			974 337 468	974 337 468
26 02	REALIZZAZIONI MULTIMEDIALI	1	14 400 000	14 400 000			14 400 000	14 400 000
26 03	SERVIZI ALLE AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE, ALLE IMPRESE E AI CITTADINI  40 02 41		2 000 000	19 000 000			2 000 000	19 000 000
			23 100 000	5 750 000			23 100 000	5 750 000
			25 100 000	24 750 000			25 100 000	24 750 000
<b>Titolo 26 — Totale</b>			<b>981 618 151</b>	<b>998 618 151</b>	<b>133 320</b>	<b>133 320</b>	<b>981 751 471</b>	<b>998 751 471</b>
<b>40 01 40, 40 02 41</b>			<b>32 085 997</b>	<b>14 735 997</b>			<b>32 085 997</b>	<b>14 735 997</b>
			<b>1 013 704 148</b>	<b>1 013 354 148</b>			<b>1 013 837 468</b>	<b>1 013 487 468</b>

COMMISSIONE

## TITOLO 26

## AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE

## CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE»

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
26 01	SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE»				
<b>26 01 01</b>	<b>Spese relative al personale in servizio nel settore «Amministrazione della Commissione»</b>	5	100 865 768		100 865 768
	40 01 40		283 102		283 102
			101 148 870		101 148 870
<b>26 01 02</b>	<b>Spese relative al personale esterno ed altre spese di gestione per il settore «Amministrazione della Commissione»</b>				
26 01 02 01	Personale esterno	5	5 331 770		5 331 770
26 01 02 11	Altre spese di gestione	5	13 073 422		13 073 422
	40 01 40		5 602 895		5 602 895
			18 676 317		18 676 317
	Articolo 26 01 02 — Totale parziale		18 405 192		18 405 192
	40 01 40		5 602 895		5 602 895
			24 008 087		24 008 087
<b>26 01 03</b>	<b>Spese relative a materiali, mobilio e servizi del settore «Amministrazione della Commissione»</b>	5	7 376 147		7 376 147
<b>26 01 04</b>	<b>Spese di supporto per le attività del settore «Amministrazione della Commissione»</b>				
26 01 04 01	Soluzioni di interoperabilità per le pubbliche amministrazioni europee (ISA) — Spese di gestione amministrativa	1.1	p.m.		p.m.
	40 01 40		700 000		700 000
			700 000		700 000
	Articolo 26 01 04 — Totale parziale		p.m.		p.m.
	40 01 40		700 000		700 000
			700 000		700 000

## CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE» (seguito)

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
<b>26 01 09</b>	<b>Supporto amministrativo per l'Ufficio delle pubblicazioni</b>				
26 01 09 01	Ufficio delle pubblicazioni	5	84 082 000		84 082 000
	Articolo 26 01 09 — Totale parziale		84 082 000		84 082 000
<b>26 01 10</b>	<b>Consolidamento del diritto dell'Unione europea</b>				
26 01 10 01	Consolidamento del diritto dell'Unione europea	5	2 000 000		2 000 000
	Articolo 26 01 10 — Totale parziale		2 000 000		2 000 000
<b>26 01 11</b>	<b>Gazzetta ufficiale dell'Unione europea (serie L e C)</b>				
26 01 11 01	Gazzetta ufficiale dell'Unione europea	5	13 500 000		13 500 000
	Articolo 26 01 11 — Totale parziale		13 500 000		13 500 000
<b>26 01 20</b>	<b>Ufficio europeo di selezione del personale</b>	5	30 993 000		30 993 000
<b>26 01 21</b>	<b>Ufficio di gestione e liquidazione dei diritti individuali</b>	5	33 728 000		33 728 000
<b>26 01 22</b>	<b>Ufficio per le infrastrutture e la logistica — Bruxelles</b>				
26 01 22 01	Ufficio per le infrastrutture e la logistica a Bruxelles	5	67 343 000		67 343 000
26 01 22 02	Acquisto o affitto di immobili a Bruxelles	5	213 581 000	77 520	213 658 520
26 01 22 03	Spese relative agli immobili a Bruxelles	5	75 630 000	28 229	75 658 229
26 01 22 04	Spese relative al materiale a Bruxelles	5	4 900 000	2 115	4 902 115
	40 01 40		2 400 000		2 400 000
			7 300 000		7 302 115
26 01 22 05	Servizi ed altre spese operative a Bruxelles	5	7 216 000	3 091	7 219 091
	Articolo 26 01 22 — Totale parziale		368 670 000	110 955	368 780 955
	40 01 40		2 400 000		2 400 000
			371 070 000		371 180 955

## COMMISSIONE

## CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE» (seguito)

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
<b>26 01 23</b>	<b>Ufficio per le infrastrutture e la logistica — Lussemburgo</b>				
26 01 23 01	Ufficio per le infrastrutture e la logistica a Lussemburgo	5	24 430 000		24 430 000
26 01 23 02	Acquisto o affitto di immobili a Lussemburgo	5	42 844 000		42 844 000
26 01 23 03	Spese relative agli immobili a Lussemburgo	5	15 720 000		15 720 000
26 01 23 04	Spese relative al materiale a Lussemburgo	5	714 000		714 000
26 01 23 05	Servizi ed altre spese operative a Lussemburgo	5	718 000		718 000
26 01 23 06	Sorveglianza di immobili a Lussemburgo	5	5 535 000		5 535 000
	<i>Articolo 26 01 23 — Totale parziale</i>		89 961 000		89 961 000
<b>26 01 40</b>	<b>Sicurezza</b>				
26 01 40 01	Sicurezza e controlli	5	6 915 000		6 915 000
26 01 40 02	Sorveglianza di immobili a Bruxelles	5	31 936 000	13 185	31 949 185
	<i>Articolo 26 01 40 — Totale parziale</i>		38 851 000	13 185	38 864 185
<b>26 01 49</b>	<b>Stanziamenti amministrativi riportati di diritto</b>	5	p.m.		p.m.
<b>26 01 50</b>	<b>Politica e gestione del personale</b>				
26 01 50 01	Servizio medico	5	6 680 000	2 325	6 682 325
26 01 50 02	Spese relative ai concorsi, alla selezione ed all'assunzione	5	2 346 000	4 320	2 350 320
26 01 50 04	Cooperazione interistituzionale nel settore sociale	5	8 552 000	2 535	8 554 535
26 01 50 06	Funzionari dell'istituzione temporaneamente assegnati ad amministrazioni nazionali, organizzazioni internazionali o istituzioni o imprese pubbliche o private	5	520 000		520 000

## CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE» (seguito)

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
26 01 50 07	Risarcimento danni	5	200 000		200 000
26 01 50 08	Assicurazioni varie	5	55 000		55 000
26 01 50 09	Corsi di lingue	5	4 221 000		4 221 000
	<i>Articolo 26 01 50 — Totale parziale</i>		22 574 000	9 180	22 583 180
<b>26 01 51</b>	<b>Scuole europee</b>				
26 01 51 01	Ufficio del Segretario generale delle scuole europee (Bruxelles)	5	8 554 000		8 554 000
26 01 51 02	Bruxelles I (Uccle)	5	24 197 011		24 197 011
26 01 51 03	Bruxelles II (Woluwé)	5	22 314 024		22 314 024
26 01 51 04	Bruxelles III (Ixelles)	5	21 602 655		21 602 655
26 01 51 05	Bruxelles IV (transizione)	5	4 839 706		4 839 706
26 01 51 11	Lussemburgo I	5	26 418 440		26 418 440
26 01 51 12	Lussemburgo II	5	4 832 925		4 832 925
26 01 51 21	Mol (BE)	5	7 019 115		7 019 115
26 01 51 22	Francoforte sul Meno (DE)	5	4 366 031		4 366 031
26 01 51 23	Karlsruhe (DE)	5	3 133 263		3 133 263
26 01 51 24	Monaco (DE)	5	494 527		494 527
26 01 51 25	Alicante (ES)	5	7 057 719		7 057 719
26 01 51 26	Varese (IT)	5	10 163 733		10 163 733
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	4 946 035		4 946 035
26 01 51 28	Culham (UK)	5	4 272 860		4 272 860
	<i>Articolo 26 01 51 — Totale parziale</i>		154 212 044		154 212 044
	<b>Capitolo 26 01 — Totale</b>		<b>965 218 151</b>	<b>133 320</b>	<b>965 351 471</b>
	<b>40 01 40</b>		<b>8 985 997</b>		<b>8 985 997</b>
			<b>974 204 148</b>		<b>974 337 468</b>

## COMMISSIONE

## CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE» (seguito)

## 26 01 22 Ufficio per le infrastrutture e la logistica — Bruxelles

## 26 01 22 02 Acquisto o affitto di immobili a Bruxelles

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
213 581 000	77 520	213 658 520

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese seguenti, sostenute all'interno del territorio dell'Unione:

- gli affitti e i canoni enfiteutici relativi agli immobili o alle parti occupate nonché l'affitto di sale per conferenze, magazzini, autorimesse e parcheggi,
- le spese di acquisto e di locazione-acquisto di edifici,
- la costruzione di immobili.

Le spese per la ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti all'articolo 01 05 dei titoli interessati.

Lo stanziamento copre le spese sostenute all'interno del territorio dell'Unione, escluse quelle degli uffici di rappresentanza all'interno dell'Unione, le cui spese sono imputate alla voce 16 01 03 03.

Le entrate provenienti dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio alle spese generali dell'Unione, a titolo degli articoli 76 e 82 dell'accordo sullo Spazio economico europeo, danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee interessate, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. L'importo di queste entrate è stimato a 584 000 EUR.

L'importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 5 754 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

## 26 01 22 03 Spese relative agli immobili a Bruxelles

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
75 630 000	28 229	75 658 229

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese seguenti, sostenute all'interno del territorio dell'Unione:

- il pagamento dei premi delle polizze stipulate con le compagnie d'assicurazione per gli immobili o per le relative parti occupate dall'istituzione,
- le spese per l'acqua e il gas, l'elettricità e il riscaldamento,
- le spese di manutenzione, calcolate in base ai contratti in corso, dei locali, degli ascensori, del riscaldamento centrale, degli impianti d'aria condizionata, ecc.; le spese sono dovute a taluni lavori di pulizia periodica, all'acquisto di prodotti di manutenzione, lavatura, bucato, pulizia a secco, ecc., nonché alla riverniciatura, alle riparazioni e all'acquisto del materiale necessario per i laboratori di manutenzione [prima del rinnovo o della conclusione di contratti di un importo superiore a 300 000 EUR, e al fine di razionalizzare le spese, l'istituzione si informa presso le altre istituzioni circa le condizioni ottenute (prezzo, valuta scelta, indicizzazione, durata, altre clausole) da ciascuna di esse per acquisti analoghi],
- le spese per il trattamento differenziato, il deposito e l'evacuazione dei rifiuti,

**CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE»** (seguito)**26 01 22** (seguito)

## 26 01 22 03 (seguito)

- l'esecuzione di lavori di sistemazione, come modifiche nella ripartizione dei locali all'interno degli edifici, modifiche di impianti tecnici ed altri interventi specializzati in materia di ferramenta, elettricità, sanitari, imbiancatura, rivestimento di suoli, ecc., nonché le spese connesse con le modifiche degli impianti di collegamento in rete associati all'immobile secondo la destinazione, oltre alle spese per il materiale necessario a detti lavori [prima del rinnovo o della conclusione di contratti di un importo superiore a 300 000 EUR, e al fine di razionalizzare le spese, l'istituzione si informa presso le altre istituzioni circa le condizioni ottenute (prezzo, valuta scelta, indicizzazione, durata, altre clausole) da ciascuna di esse per acquisti analoghi],
- le spese relative all'igiene e alla protezione delle persone sul luogo di lavoro, in particolare l'acquisto, il noleggio e la manutenzione del materiale antincendio, il rinnovo dell'attrezzatura dei funzionari membri della squadra di primo intervento, nonché le spese connesse con i controlli legali [prima del rinnovo o della conclusione di contratti di un importo superiore a 300 000 EUR, e al fine di razionalizzare le spese, l'istituzione si informa presso le altre istituzioni circa le condizioni ottenute (prezzo, valuta scelta, indicizzazione, durata, altre clausole) da ciascuna di esse per acquisti analoghi],
- le spese relative alla realizzazione dell'audit di accessibilità agli edifici per le persone con disabilità e/o a mobilità ridotta e agli interventi che si renderanno necessari per rendere gli immobili pienamente accessibili, secondo le risultanze dell'audit,
- le spese per le perizie giudiziarie, finanziarie e tecniche preliminari all'acquisto, all'affitto o alla costruzione di immobili,
- le altre spese in materia di immobili, in particolare le spese di gestione per gli edifici in multilocazione, le spese relative agli inventari dei locali, le tasse che costituiscono la remunerazione di servizi di utilità generale (tasse per la nettezza urbana, raccolta delle immondizie, ecc.),
- le spese di assistenza tecnica connesse con i lavori di sistemazione di una certa entità.

Le spese per la ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti all'articolo 01 05 dei titoli interessati.

Lo stanziamento copre le spese sostenute all'interno del territorio dell'Unione, escluse quelle degli uffici di rappresentanza all'interno dell'Unione, le cui spese sono imputate alla voce 16 01 03 03.

Le entrate provenienti dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio alle spese generali dell'Unione, a titolo degli articoli 76 e 82 dell'accordo sullo Spazio economico europeo, danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee interessate, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. L'importo di queste entrate è stimato a 207 000 EUR.

L'importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 2 540 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro (GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1).

Direttiva 90/270/CEE del Consiglio, del 29 maggio 1990, relativa alle prescrizioni minime in materia di sicurezza e di salute per le attività lavorative svolte su attrezzature munite di videoterminali (quinta direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 89/391/CEE) (GU L 156 del 21.6.1990, pag. 14).

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Decisione del Mediatore europeo del 4 luglio 2007 nel quadro dell'indagine di iniziativa OI/3/2003/JMA relativa alla Commissione europea.

## COMMISSIONE

## CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE» (seguito)

## 26 01 22 (seguito)

## 26 01 22 04 Spese relative al materiale a Bruxelles

	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
26 01 22 04	4 900 000	2 115	4 902 115
40 01 40	2 400 000		2 400 000
Totale	7 300 000	2 115	7 302 115

## Commento

Stanziamiento destinato a coprire le spese seguenti, sostenute all'interno del territorio dell'Unione:

- l'acquisto, il noleggio o il leasing, la manutenzione, la riparazione, l'installazione e il rinnovo di materiali e attrezzature tecniche, in particolare:
  - di materiale (comprese le fotocopiatrici) per la produzione, la riproduzione e l'archiviazione di pubblicazioni e documenti, in qualsiasi formato (supporto cartaceo o elettronico),
  - di materiale audiovisivo, di biblioteca e d'interpretazione (cabine, cuffie, scatole di derivazione per impianti di interpretazione simultanea, ecc.),
  - di materiale per mense e ristoranti,
  - di utensili vari per i laboratori di manutenzione degli edifici,
  - delle attrezzature necessarie ai funzionari con disabilità,
  - degli studi, della documentazione e della formazione relativi a tali attrezzature [prima del rinnovo o della conclusione di contratti di un importo superiore a 300 000 EUR, e al fine di razionalizzare le spese, l'istituzione si informa presso le altre istituzioni circa le condizioni ottenute (prezzo, valuta scelta, indicizzazione, durata, altre clausole) da ciascuna di esse per acquisti analoghi],
- l'acquisto, il noleggio, la manutenzione e la riparazione dei mezzi di trasporto, in particolare:
  - l'acquisto di mezzi di trasporto, fra cui almeno un veicolo adatto al trasporto di persone a mobilità ridotta,
  - il rinnovo degli autoveicoli che, nel corso dell'esercizio, avranno raggiunto un elevato chilometraggio che ne giustifica la sostituzione,
  - le spese per il noleggio di breve o lunga durata di autovetture quando le necessità superano le capacità del parco autoveicoli o quando quest'ultimo non è conforme alle esigenze dei passeggeri a mobilità ridotta,
  - le spese di manutenzione, di riparazione e di assicurazione dei veicoli di servizio (acquisto di carburanti, lubrificanti, pneumatici, camere d'aria, forniture varie, pezzi di ricambio, utensileria, ecc.),
  - le assicurazioni varie (in particolare responsabilità civile e furto) e le spese di assicurazione di cui all'articolo 75 del regolamento finanziario,
- l'acquisto di titoli di trasporto (biglietto di corsa semplice e «business pass»), l'accesso gratuito a linee dei trasporti pubblici per agevolare la mobilità tra edifici della Commissione o tra questi ed edifici pubblici (ad esempio aeroporti), le biciclette di servizio e ogni altro mezzo che promuova l'utilizzo dei trasporti pubblici e la mobilità del personale della Commissione, ad eccezione dei veicoli di servizio,
- le spese per l'acquisto delle materie prime nell'ambito della struttura protocollare di ristorazione.

Le spese per la ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti all'articolo 01 05 dei titoli interessati.

**CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE»** (seguito)**26 01 22** (seguito)

## 26 01 22 04 (seguito)

Lo stanziamento copre le spese sostenute all'interno del territorio dell'Unione, escluse quelle degli uffici di rappresentanza all'interno dell'Unione, le cui spese sono imputate alla voce 16 01 03 03.

Le entrate provenienti dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio alle spese generali dell'Unione, a titolo degli articoli 76 e 82 dell'accordo sullo Spazio economico europeo, danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscriverne sulle linee interessate, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. L'importo di queste entrate è stimato a 20 000 EUR.

L'importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 441 000 EUR.

Gli stanziamenti iscritti in riserva potranno essere sbloccati a condizione che la banca dati CORDIS della Commissione sia resa più conviviale entro il mese di giugno 2010, sull'esempio delle banche dati esistenti nel settore agricolo. Attualmente, è necessario seguire una formazione specifica per poter consultare tale banca dati ai fini della ricerca dei beneficiari dei fondi.

Uno stanziamento specifico per il rimborso degli abbonamenti ai trasporti pubblici costituisce una misura modesta ma fondamentale a conferma dell'impegno preso dalle istituzioni dell'UE in vista della riduzione delle loro emissioni di CO<sub>2</sub>, in linea con la loro politica relativa al sistema comunitario di ecogestione e audit (EMAS) e con gli obiettivi stabiliti in materia di cambiamento climatico.

*Basi giuridiche*

Direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro (GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1).

Direttiva 90/270/CEE del Consiglio, del 29 maggio 1990, relativa alle prescrizioni minime in materia di sicurezza e di salute per le attività lavorative svolte su attrezzature munite di videoterminali (quinta direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 89/391/CEE) (GU L 156 del 21.6.1990, pag. 14).

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Direttiva 2004/17/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, che coordina le procedure di appalto degli enti erogatori di acqua e di energia, degli enti che forniscono servizi di trasporto e servizi postali (GU L 134 del 30.4.2004, pag. 1).

Direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004, relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di servizi (GU L 134 del 30.4.2004, pag. 114).

## 26 01 22 05 Servizi ed altre spese operative a Bruxelles

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
7 216 000	3 091	7 219 091

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese seguenti, sostenute all'interno del territorio dell'Unione:

- le spese di trasloco e di raggruppamento dei servizi e le spese di manutenzione (ricevimento, magazzino e sistemazione) del materiale, del mobilio e delle forniture per ufficio,

## COMMISSIONE

**CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE»** (seguito)**26 01 22** (seguito)

## 26 01 22 05 (seguito)

- altre spese operative, quali:
  - spese per l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti per laboratori di riproduzione e taluni lavori di stampa fatti eseguire all'esterno,
  - spese di affrancatura e di spedizione della corrispondenza ordinaria, delle relazioni e pubblicazioni, spese di spedizione di pacchi e altro, per via aerea, marittima e per ferrovia, nonché spese per la posta interna della Commissione,
- le spese relative alle prestazioni di servizi nell'ambito della struttura protocollare di ristorazione.

Le spese per la ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti all'articolo 01 05 dei titoli interessati.

Lo stanziamento copre le spese sostenute all'interno del territorio dell'Unione, escluse quelle degli uffici di rappresentanza all'interno dell'Unione, le cui spese sono imputate alla voce 16 01 03 03.

Le entrate provenienti dai contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio alle spese generali dell'Unione, a titolo degli articoli 76 e 82 dell'accordo sullo Spazio economico europeo, danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee interessate, conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario. L'importo di queste entrate è stimato a 20 000 EUR.

L'importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 200 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro (GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1).

Direttiva 90/270/CEE del Consiglio, del 29 maggio 1990, relativa alle prescrizioni minime in materia di sicurezza e di salute per le attività lavorative svolte su attrezzature munite di videoterminali (quinta direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 89/391/CEE) (GU L 156 del 21.6.1990, pag. 14).

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

**26 01 40**      **Sicurezza**

## 26 01 40 02      Sorveglianza di immobili a Bruxelles

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
31 936 000	13 185	31 949 185

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese relative ai servizi di custodia, sorveglianza, controllo dell'accesso e altri servizi connessi negli immobili occupati dalla Commissione [prima del rinnovo o della conclusione di contratti di un importo superiore a 300 000 EUR, e al fine di razionalizzare le spese, l'istituzione si informa presso le altre istituzioni circa le condizioni ottenute (prezzo, valuta scelta, indicizzazione, durata, altre clausole) da ciascuna di esse per acquisti analoghi].

Le spese per la ricerca sono coperte da stanziamenti iscritti all'articolo 01 05 dei titoli interessati.

Lo stanziamento copre le spese sostenute all'interno del territorio dell'Unione, escluse quelle degli uffici di rappresentanza all'interno dell'Unione, le cui spese sono imputate alla voce 16 01 03 03.

L'importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 2 605 000 EUR.

**CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE»** (seguito)**26 01 40** (seguito)

## 26 01 40 02 (seguito)

*Basi giuridiche*

Direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro (GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1).

Direttiva 90/270/CEE del Consiglio, del 29 maggio 1990, relativa alle prescrizioni minime in materia di sicurezza e di salute per le attività lavorative svolte su attrezzature munite di videoterminali (quinta direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 89/391/CEE) (GU L 156 del 21.6.1990, pag. 14).

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

**26 01 50** *Politica e gestione del personale*

## 26 01 50 01 Servizio medico

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 680 000	2 325	6 682 325

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese relative alle visite mediche annuali e per l'assunzione, al materiale e ai prodotti farmaceutici, agli strumenti di lavoro e al materiale speciale ritenuti necessari, nonché le spese di funzionamento della commissione d'invalidità,
- le spese per il personale medico, paramedico e psicosociale con contratto di diritto locale o di sostituzione occasionale, nonché le spese relative a prestazioni esterne di specialisti medici ritenute necessarie dai medici di fiducia,
- le spese relative alle visite mediche per l'assunzione degli assistenti delle colonie diurne,
- il costo del controllo fisico, nel quadro della protezione sanitaria, degli agenti esposti a radiazioni.
- l'acquisto o il rimborso di materiali nell'ambito dell'applicazione delle direttive 89/391/CEE e 90/270/CEE.

L'importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 670 000 EUR.

Lo stanziamento copre le spese sostenute all'interno del territorio dell'Unione, ad eccezione degli uffici di rappresentanza all'interno dell'Unione, le cui spese sono imputate alla voce 16 01 03 03.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare il capitolo III.

Direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro (GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1).

Direttiva 90/270/CEE del Consiglio, del 29 maggio 1990, relativa alle prescrizioni minime in materia di sicurezza e di salute per le attività lavorative svolte su attrezzature munite di videoterminali (quinta direttiva particolare ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, della direttiva 89/391/CEE) (GU L 156 del 21.6.1990, pag. 14).

Leggi nazionali relative alle norme di base.

## COMMISSIONE

## CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE» (seguito)

## 26 01 50 (seguito)

## 26 01 50 02 Spese relative ai concorsi, alla selezione ed all'assunzione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
2 346 000	4 320	2 350 320

*Commento*

Stanziamenti destinati a coprire:

- le spese di assunzione e di selezione di dirigenti,
- le spese di convocazione di candidati idonei per colloqui in vista dell'assunzione,
- le spese di convocazione di funzionari e agenti in delegazione che partecipano a concorsi e selezioni,
- le spese di organizzazione dei concorsi e delle selezioni di cui all'articolo 3 della decisione 2002/620/CE.

In casi debitamente motivati da esigenze di servizio e previa consultazione dell'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee, questi stanziamenti possono essere utilizzati per l'organizzazione di concorsi da parte dell'istituzione stessa.

Lo stanziamento di questa linea non copre le spese corrispondenti per il personale le cui spese sono coperte dagli stanziamenti iscritti ai capitoli 01 04 e 01 05 dei diversi titoli.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 1 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Decisione 2002/620/CE del Parlamento europeo, del Consiglio, della Commissione, della Corte di giustizia, della Corte dei conti, del Comitato economico e sociale, del Comitato delle regioni e del Mediatore, del 25 luglio 2002, che istituisce l'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee (GU L 197 del 26.7.2002, pag. 53).

Decisione dei segretari generali del Parlamento europeo, del Consiglio, della Commissione, del cancelliere della Corte di giustizia, dei segretari generali della Corte dei conti, del Comitato economico e sociale, del Comitato delle regioni e del rappresentante del Mediatore, del 25 luglio 2002, relativa all'organizzazione e al funzionamento dell'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee (GU L 197 del 26.7.2002, pag. 56).

## 26 01 50 04 Cooperazione interistituzionale nel settore sociale

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
8 552 000	2 535	8 554 535

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese relative alla realizzazione e allo sviluppo del sito Intranet della Commissione (*IntraComm*), nonché alla pubblicazione del settimanale *Commission en direct*,
- altre spese di comunicazione e informazione interna, comprese le campagne promozionali,
- il ricorso a personale provvisorio per il doposcuola, i centri di vacanza e le colonie diurne organizzati dai servizi della Commissione,
- i lavori di riproduzione da affidare all'esterno nella misura in cui non possono essere eseguiti dai servizi della Commissione,

**CAPITOLO 26 01 — SPESE AMMINISTRATIVE DEL SETTORE «AMMINISTRAZIONE DELLA COMMISSIONE»** (seguito)**26 01 50** (seguito)

## 26 01 50 04 (seguito)

- le spese generate da contratti di diritto privato conclusi con le persone che sostituiscono le puericultrici e le infermiere di ruolo dei nidi d'infanzia,
- una parte delle spese d'animazione del foyer, le azioni di animazione culturale, le sovvenzioni ai circoli del personale, nonché la gestione e l'attrezzatura complementare degli impianti sportivi,
- le iniziative intese a promuovere i rapporti sociali tra agenti di diversa nazionalità e l'integrazione degli agenti e delle loro famiglie nonché progetti di prevenzione rispondenti alle esigenze del personale in servizio e delle loro famiglie,
- una partecipazione alle spese sostenute dai membri del personale per attività quali assistenza familiare, assistenza giuridica, colonie diurne, corsi di formazione linguistica e culturale,
- le spese di accoglienza dei nuovi funzionari e agenti e delle loro famiglie nonché le spese di assistenza immobiliare a favore del personale,
- sussidi che possono essere concessi a un funzionario, a un ex funzionario e agli aventi diritto di un funzionario deceduto, che si trovino in una situazione particolarmente difficile,
- talune spese relative ai centri per l'infanzia e ad altri asili e nidi d'infanzia; le entrate relative al contributo delle famiglie possono dare luogo a reimpiego,
- le spese relative ad azioni di riconoscenza nei confronti dei funzionari, in particolare il costo delle medaglie per i funzionari che hanno raggiunto venti anni di servizio e il regalo in occasione del pensionamento,
- i versamenti specifici a favore dei beneficiari e aventi diritto a una pensione comunitaria nonché di eventuali superstiti a loro carico che si trovino in una situazione particolarmente difficile,
- il finanziamento di progetti di prevenzione rispondenti ai bisogni specifici degli ex funzionari nei diversi paesi dell'Unione europea nonché il contributo alle associazioni degli ex funzionari.

Da notare che le spese corrispondenti, previste per la ricerca, sono coperte da stanziamenti iscritti all'articolo 01 05 dei titoli interessati.

Nel quadro di una politica a favore delle seguenti persone con disabilità:

- i funzionari e altri agenti in servizio,
- coniugi dei funzionari e degli agenti temporanei in servizio,
- tutti i figli a carico ai sensi dello statuto dei funzionari delle Comunità europee,

Lo stanziamento copre, entro i limiti delle possibilità di bilancio e dopo esaurimento dei diritti eventualmente concessi a livello nazionale nel paese di residenza o di origine, il rimborso delle spese diverse dalle spese mediche, riconosciute necessarie, risultanti dalla disabilità e debitamente comprovate.

Esso è altresì destinato a coprire in parte le spese per l'istruzione di bambini che, per motivi pedagogici imperiosi, non sono o non sono più ammessi nelle scuole europee o che, per ragioni relative alla sede di servizio del padre o della madre, che sono funzionari (uffici esterni), non possono seguire le lezioni in una scuola europea.

Lo stanziamento copre le spese sostenute all'interno del territorio dell'Unione, ad eccezione degli uffici all'interno dell'Unione, le cui spese sono imputate alla voce 16 01 03 03.

L'importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 3 084 000 EUR.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

## COMMISSIONE

## Tabella dell'organico

## Commissione

## Amministrazione

Gruppo di funzioni e grado	Bilancio 2010		Bilancio rettificativo n. 6/2010		Bilancio 2010 modificato			
	Posti permanenti	Posti temporanei	Da trasferire al SEAE <sup>(1)</sup>		Posti permanenti		Posti temporanei	
			Attuali	Nuovi	Commissione dopo trasferimento al SEAE	Da trasferire al SEAE	Commissione dopo trasferimento al SEAE	Da trasferire al SEAE
AD 16	30		6	3	24	9		
AD 15	221	22	31	5	190	36	22	
AD 14	558	32	48 <sup>(2)</sup>		510	47	32	1
AD 13	1 088		75 <sup>(3)</sup>	3	1 013	77		1
AD 12	2 341	54	199	30	2 142	229	54	
AD 11	971	62	91	8	880	99	62	
AD 10	847	11	33	5	814	38	11	
AD 9	886		41	6	845	47		
AD 8	505	2	10		495	10	2	
AD 7	830		26	32	804	58		
AD 6	867		8		859	8		
AD 5	2 028		35 <sup>(3)</sup>	8	1 993	42		1
<b>Totale AD</b>	<b>11 172</b>	<b>183</b>	<b>603</b>	<b>100</b>	<b>10 569</b>	<b>700</b>	<b>183</b>	<b>3</b>
AST 11	150		11		139	11		
AST 10	147	20	19		128	19	20	
AST 9	496		37		459	37		
AST 8	683	12	38		645	38	12	
AST 7	1 220	28	69		1 151	69	28	
AST 6	1 042	39	81		961	81	39	
AST 5	1 365	42	73		1 292	73	42	
AST 4	1 027	20	78		949	78	20	
AST 3	871	9	27		844	27	9	
AST 2	597	13	26		571	26	13	
AST 1	1 193		52		1 141	52		
<b>Totale AST</b>	<b>8 791</b>	<b>183</b>	<b>511</b>	<b>0</b>	<b>8 280</b>	<b>511</b>	<b>183</b>	<b>0</b>
<b>Totale complessivo <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup></b>	<b>19 963</b>	<b>366</b>	<b>1 114 <sup>(6)</sup></b>	<b>100 <sup>(7)</sup></b>	<b>18 849 <sup>(8)</sup></b>	<b>1 211 <sup>(9)</sup></b>	<b>366</b>	<b>3</b>
<b>Personale complessivo</b>	<b>20 329</b>		<b>1 214</b>		<b>20 429</b>			

(1) Tali posti devono essere trasferiti al SEAE. Per assicurare l'istituzione regolare del SEAE e la continuità delle attività durante il periodo di transizione, tali posti figure-  
ranno ancora nella tabella dell'organico della Commissione. (Per facilitare la procedura di assunzione, la tabella dell'organico della Commissione comprende in via prov-  
visoria i 100 nuovi posti del SEAE). Da un punto di vista amministrativo e di bilancio, i funzionari assegnati a tali posti saranno trasferiti al SEAE a partire dal 1° gennaio  
2011.

(2) Di cui un posto trasformato da posto permanente a posto temporaneo.

(3) Di cui quattro AD 16 *ad personam*.

(4) La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: 27 AD 15 diventano AD 16; 24 AD 14 diventano AD 15; 13 AD 11 diventano AD 14; un AST 8  
diventa AST 10.

(5) Di cui posti permanenti nell'agenzia di approvvigionamento: due AD 14, tre AD 12, un AD 11, due AD 10, un AST 10, due AST 8, un AST 7, nove AST 6, un AST 5  
e due AST 3. Le funzioni di direttore generale dell'agenzia sono svolte da un funzionario AD 15 *ad personam* e le funzioni di direttore generale aggiunto dell'agenzia sono  
svolte da un funzionario AD 14 nominato direttore generale aggiunto, in entrambi i casi ai sensi dell'articolo 53 del trattato che istituisce la Comunità europea del-  
l'energia atomica.

(6) La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: due AD 15 diventano AD 16, tre AD 14 diventano AD 15.

(7) La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: un AD 13 diventa AD 14.

(8) La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: 25 AD 15 diventano AD 16; 21 AD 14 diventano AD 15; 13 AD 11 diventano AD 14; un AST 8  
diventa AST 10.

(9) La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: due AD 15 diventano AD 16; tre AD 14 diventano AD 15 e un AD 13 diventa AD 14.

SEZIONE X

**SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA**





SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## TITOLO 4

## IMPOSTE, PRELIEVI E CANONI DELL'UNIONE

## CAPITOLO 4 0 — TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4 0	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
4 0 0	<i>Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari e degli altri agenti</i>		p.m.	p.m.
4 0 4	<i>Gettito del prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in servizio</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 4 0 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

4 0 0 *Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei funzionari e degli altri agenti*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Protocollo sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea, in particolare l'articolo 12.

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a profitto delle Comunità europee (GU L 56 del 4.3.1968, pag. 8).

4 0 4 *Gettito del prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in servizio*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 66 bis.

**CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTO AL REGIME PENSIONISTICO**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4 1	CONTRIBUTO AL REGIME PENSIONISTICO			
4 1 0	<i>Contributo del personale al finanziamento del regime pensionistico</i>		p.m.	p.m.
4 1 1	<i>Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici del personale</i>		p.m.	p.m.
4 1 2	<i>Contributo dei funzionari in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 4 1 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**4 1 0 Contributo del personale al finanziamento del regime pensionistico**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2.

**4 1 1 Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici del personale**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 107, nonché gli articoli 4 e 11, paragrafo 2, dell'allegato VIII.

**4 1 2 Contributo dei funzionari in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 107, nonché l'articolo 11, paragrafo 2, e l'articolo 48 dell'allegato VIII.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 5****ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 0	VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI		p.m.	p.m.
5 1	AFFITTI		p.m.	p.m.
5 2	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI		p.m.	p.m.
5 5	PROVENTI DELLE PRESTAZIONI DI SERVIZI E LAVORI		p.m.	p.m.
5 7	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI		p.m.	p.m.
5 8	INDENNIZZI VARI		p.m.	p.m.
5 9	ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA		p.m.	p.m.
<b>Titolo 5 — Totale</b>			<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

## TITOLO 5

## ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE

## CAPITOLO 5 0 — VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 0	VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI			
<b>5 0 0</b>	<b>Proventi della vendita di beni mobili</b>			
5 0 0 0	Proventi della vendita di mezzi di trasporto — Entrate con destinazione specifica		p.m.	p.m.
5 0 0 1	Vendita degli altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica		p.m.	p.m.
5 0 0 2	Proventi delle forniture effettuate a favore di altre istituzioni o organismi — Entrate con destinazione specifica		p.m.	p.m.
	<i>Articolo 5 0 0 — Totale parziale</i>		p.m.	p.m.
<b>5 0 2</b>	<b>Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati</b>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 5 0 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**5 0 0 Proventi della vendita di beni mobili**

## 5 0 0 0 Proventi della vendita di mezzi di trasporto — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## 5 0 0 1 Vendita degli altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 5 0 — VENDITA DI BENI MOBILI E IMMOBILI** *(seguito)***5 0 0** *(seguito)***5 0 0 2** Proventi delle forniture effettuate a favore di altre istituzioni o organismi — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**5 0 2** ***Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati***

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**CAPITOLO 5 1 — AFFITTI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 1	AFFITTI			
5 1 0	<i>Affitto di mobilio e di materiale</i>		p.m.	p.m.
5 1 1	<i>Affitti e subaffitti di immobili e rimborsi di spese locative</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 5 1 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**5 1 0** *Affitto di mobilio e di materiale*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**5 1 1** *Affitti e subaffitti di immobili e rimborsi di spese locative*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 5 2 — PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 2	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI			
5 2 0	<i>Proventi dei fondi investiti o prestatati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 5 2 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

5 2 0

*Proventi dei fondi investiti o prestatati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

**CAPITOLO 5 5 — PROVENTI DELLE PRESTAZIONI DI SERVIZI E LAVORI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 5	PROVENTI DELLE PRESTAZIONI DI SERVIZI E LAVORI			
5 5 0	<i>Entrate provenienti dalla fornitura di servizi e lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi e da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica</i>		p.m.	p.m.
5 5 1	<i>Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi o lavori effettuati su loro richiesta — Entrate con destinazione specifica</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 5 5 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**5 5 0** *Entrate provenienti dalla fornitura di servizi e lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi e da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 4, nonché l'articolo 11, paragrafi 2 e 3, e l'articolo 48 dell'allegato VIII.

**5 5 1** *Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi o lavori effettuati su loro richiesta — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 5 7 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 7	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI			
5 7 0	<i>Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente pagate — Entrate con destinazione specifica</i>		p.m.	p.m.
5 7 1	<i>Entrate con una destinazione specifica, quali redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>		p.m.	p.m.
5 7 2	<i>Rimborsi di spese sociali sostenute per conto di un'altra istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>		p.m.	p.m.
5 7 3	<i>Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 5 7 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

5 7 0 *Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente pagate — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

5 7 1 *Entrate con una destinazione specifica, quali redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

5 7 2 *Rimborsi di spese sociali sostenute per conto di un'altra istituzione — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**CAPITOLO 5 7 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI**  
(seguito)**5 7 3** *Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo dell'istituzione — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 5 8 — INDENNIZZI VARI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 8	INDENNIZZI VARI			
<b>5 8 0</b>	<b>Indennizzi vari</b>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 5 8 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**5 8 0****Indennizzi vari**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**CAPITOLO 5 9 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 9	ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA			
<b>5 9 0</b>	<b><i>Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa</i></b>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 5 9 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**5 9 0** *Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.



## TITOLO 6

## CONTRIBUTI E RESTITUZIONI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI E DEI PROGRAMMI COMUNITARI/DELL'UE

## CAPITOLO 6 1 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 1	RIMBORSO DI SPESE VARIE			
6 1 2	<i>Rimborso delle spese sostenute specificatamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione — Entrate con destinazione specifica</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 6 1 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**6 1 2** *Rimborso delle spese sostenute specificatamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 6 3 — CONTRIBUTI NEL QUADRO DI ACCORDI SPECIFICI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 3	CONTRIBUTI NEL QUADRO DI ACCORDI SPECIFICI			
6 3 1	<b>Contributi nel quadro dell'acquis di Schengen — Entrate con destinazione specifica</b>			
6 3 1 1	Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo quadro concluso con l'Islanda e la Norvegia — Entrate con destinazione specifica		p.m.	p.m.
	<i>Articolo 6 3 1 — Totale parziale</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 6 3 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**6 3 1 Contributi nel quadro dell'acquis di Schengen — Entrate con destinazione specifica**

6 3 1 1 Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo quadro concluso con l'Islanda e la Norvegia — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Decisione 1999/437/CE del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativa a talune modalità di applicazione dell'accordo concluso dal Consiglio dell'Unione europea con la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sull'associazione di questi due Stati all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen (GU L 176 del 10.7.1999, pag. 31).

Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo del 18 maggio 1999 tra il Consiglio dell'Unione europea, la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sulla loro associazione all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen (GU L 176 del 10.7.1999, pag. 36), in particolare l'articolo 12 di detto accordo.

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, a partire dal 2003 queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

**CAPITOLO 6 6 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 6	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI			
<b>6 6 0</b>	<b>Altri contributi e restituzioni</b>			
6 6 0 0	Altri contributi e restituzioni a destinazione specifica — Entrate con destinazione specifica		p.m.	p.m.
	<i>Articolo 6 6 0 — Totale parziale</i>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 6 6 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**6 6 0      Altri contributi e restituzioni**

6 6 0 0      Altri contributi e restituzioni a destinazione specifica — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 7**  
**INTERESSI DI MORA**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
7 0	INTERESSI DI MORA		p.m.	p.m.
	<b>Titolo 7 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**TITOLO 7**  
**INTERESSI DI MORA**

**CAPITOLO 7 0 — INTERESSI DI MORA**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
7 0	INTERESSI DI MORA			
<b>7 0 0</b>	<b><i>Interessi di mora</i></b>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 7 0 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**7 0 0**      ***Interessi di mora***

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 9**  
**ENTRATE VARIE**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
9 0	ENTRATE VARIE		p.m.	p.m.
	<b>Titolo 9 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**TITOLO 9**  
**ENTRATE VARIE**

**CAPITOLO 9 0 — ENTRATE VARIE**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
9 0	ENTRATE VARIE			
<b>9 0 0</b>	<b>Entrate varie</b>		p.m.	p.m.
	<b>Capitolo 9 0 — Totale</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>

**9 0 0**      **Entrate varie**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
	p.m.	p.m.



## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 1**  
**PERSONALE PRESSO LA SEDE PRINCIPALE**

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1 1	RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE STATUTARIO	5			
1 2	RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO	5			
1 3	ALTRE SPESE CONNESSE ALLA GESTIONE DEL PERSONALE	5			
1 4	MISSIONI				
1 5	INTERVENTI A FAVORE DEL PERSONALE	5			
	<b>Titolo 1 — Totale</b>				

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 1****PERSONALE PRESSO LA SEDE PRINCIPALE****CAPITOLO 1 1 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE STATUTARIO**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1 1	RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE STATUTARIO				
<b>1 1 0</b>	<b>Retribuzioni e altri diritti del personale statuario</b>				
1 1 0 0	Stipendi base	5.12			
1 1 0 1	Diritti statutari connessi alla funzione	5.12			
1 1 0 2	Diritti statutari connessi alla situazione personale dell'agente	5.12			
1 1 0 3	Copertura previdenziale	5.12			
1 1 0 4	Coefficienti correttori e adeguamenti applicabili alla retribuzione	5.12			
1 1 0 5	Lavoro straordinario	5.12			
	<i>Articolo 1 1 0 — Totale parziale</i>				
	<b>Capitolo 1 1 — Totale</b>				

*Commento*

Gli stanziamenti di questo capitolo sono valutati sulla base della tabella dell'organico del SEAE per l'esercizio.

Agli stipendi, alle indennità e agli assegni fissi è stata applicata una riduzione forfettaria del x % per tenere conto del fatto che non tutti i posti previsti nella tabella dell'organico del SEAE sono occupati in un dato momento.

**1 1 0      Retribuzioni e altri diritti del personale statuario**

## 1 1 0 0      Stipendi base

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire gli stipendi base dei funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti nella tabella dell'organico.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

**CAPITOLO 1 1 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE STATUTARIO** *(seguito)***1 1 0** *(seguito)*

## 1 1 0 1 Diritti statutari connessi alla funzione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico, in particolare:

- indennità di segreteria,
- indennità di alloggio e di trasporto,
- indennità forfettarie di trasferta,
- indennità per servizio continuo o a turni o per permanenza sul luogo di lavoro o a domicilio,
- altre indennità e rimborsi,
- lavoro straordinario (autisti).

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

## 1 1 0 2 Diritti statutari connessi alla situazione personale dell'agente

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico, in particolare:

- l'indennità di dislocazione e di espatrio,
- l'assegno di famiglia, l'assegno per figli a carico e l'indennità scolastica,
- l'assegno di congedo parentale o per motivi familiari,
- il pagamento delle spese di viaggio dalla sede di servizio al luogo d'origine, per il funzionario o l'agente temporaneo, per il coniuge e le persone a carico,
- gli altri assegni e indennità varie.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 11 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE STATUTARIO** (seguito)**110** (seguito)

## 1103 Copertura previdenziale

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato soprattutto a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico:

- i rischi di malattia, d'infortunio e di malattia professionale e altri oneri sociali,
- il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei come pure i versamenti da effettuarsi da parte dell'istituzione per la costituzione o il mantenimento dei diritti pensionistici degli agenti temporanei nei rispettivi paesi d'origine.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

## 1104 Coefficienti correttivi e adeguamenti applicabili alla retribuzione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire, per i funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico, le incidenze dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione e alla parte degli emolumenti trasferiti in un paese diverso da quello della sede di servizio.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

## 1105 Lavoro straordinario

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato al pagamento delle ore straordinarie secondo le disposizioni sotto menzionate.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 56 e l'allegato VI.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

**CAPITOLO 1 2 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1 2	RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO				
<b>1 2 0</b>	<b>Retribuzioni e altri diritti del personale esterno</b>				
1 2 0 0	Agenti contrattuali	5.12			
1 2 0 1	Esperti nazionali distaccati (assistenza tecnica)				
1 2 0 2	Tirocini	5.12			
1 2 0 3	Prestazioni esterne	5.12			
1 2 0 4	Personale delle agenzie e consulenti speciali				
1 2 0 5	Indennità degli esperti militari nazionali distaccati				
1 2 0 6	Indennità degli esperti nazionali distaccati nel quadro della PSDC/PESC				
1 2 0 7	Consulenti speciali nel settore della PESC/PESC				
	<i>Articolo 1 2 0 — Totale parziale</i>				
<b>1 2 2</b>	<b>Stanziamiento accantonato</b>	5.12			
	<b>Capitolo 1 2 — Totale</b>				

**1 2 0      *Retribuzioni e altri diritti del personale esterno***

## 1 2 0 0      Agenti contrattuali

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire la retribuzione degli agenti contrattuali (ai sensi del regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee), i contributi del datore di lavoro ai vari regimi di previdenza sociale e le incidenze dei coefficienti correttivi applicabili alla retribuzione di tali agenti.

Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo dopo essere stato stornato alle linee pertinenti del presente capitolo.

Importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

## 1 2 0 1      Esperti nazionali distaccati (assistenza tecnica)

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le indennità e le spese amministrative relative agli esperti nazionali distaccati, diverse da quelle sostenute per il settore PESC/PESC.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 1 2 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO** *(seguito)***1 2 0** *(seguito)*1 2 0 1 *(seguito)**Basi giuridiche*

Decisione 2007/829/CE del Consiglio, del 5 dicembre 2007, relativa al regime applicabile agli esperti e ai militari nazionali distaccati presso il Segretariato generale del Consiglio e che abroga la decisione 2003/479/CE (GU L 327 del 13.12.2007, pag. 10).

## 1 2 0 2 Tirocini

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire una borsa di studio e le spese per viaggi di studio e missioni a favore dei tirocinanti, nonché ad assicurare i rischi di infortunio e di malattia durante il tirocinio.

Importo delle entrate con destinazione specifica a norma dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 1 2 0 3 Prestazioni esterne

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire qualsiasi prestazione eseguita da persone non facenti parte dell'istituzione, compresi:

- personale temporaneo per servizi vari,
- personale supplementare per le riunioni a Lussemburgo e a Strasburgo,
- esperti in materia di condizioni di lavoro.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 1 2 0 4 Personale delle agenzie e consulenti speciali

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato soprattutto a coprire la retribuzione del personale delle agenzie e dei consulenti speciali (ai sensi del regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee), i contributi del datore di lavoro ai vari regimi di previdenza sociale e le incidenze dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione di tali agenti.

Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo dopo essere stato stornato alle linee pertinenti del presente capitolo.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

**CAPITOLO 1 2 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO** *(seguito)***1 2 0** *(seguito)***1 2 0 5** Indennità degli esperti militari nazionali distaccati

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a finanziare il regime economico applicabile agli esperti nazionali militari incaricati di effettuare i lavori nel quadro della PESC/PESC in qualità di Stato maggiore dell'Unione europea.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione 2000/178/PESC del Consiglio, del 28 febbraio 2000, relativa al regime applicabile agli esperti nazionali in campo militare distaccati presso il segretariato generale del Consiglio nel periodo interinale (GU L 57 del 2.3.2000, pag. 1).

Decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell'Unione europea (GU L 27 del 30.1.2001, pag. 7).

Decisione 2003/479/CE del Consiglio, del 16 giugno 2003, relativa al regime applicabile agli esperti e ai militari nazionali distaccati presso il segretariato generale del Consiglio e che abroga le decisioni del 25 giugno 1997 e del 22 marzo 1999, la decisione 2001/41/CE e la decisione 2001/496/PESC (GU L 160 del 28.6.2003, pag. 72). Decisione abrogata dalla decisione 2007/829/CE (GU L 327 del 13.12.2007, pag. 10).

**1 2 0 6** Indennità degli esperti nazionali distaccati nel quadro della PSDC/PESC

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a finanziare il regime economico applicabile agli esperti nazionali destinati a svolgere lavori nel quadro della PESC/PESC, in particolare nel settore della gestione delle crisi e in quello della sicurezza informatica.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione 2007/829/CE del Consiglio, del 5 dicembre 2007, relativa al regime applicabile agli esperti e ai militari nazionali distaccati presso il Segretariato generale del Consiglio e che abroga la decisione 2003/479/CE (GU L 327 del 13.12.2007, pag. 10).

**1 2 0 7** Consulenti speciali nel settore della PSDC/PESC

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire la retribuzione dei consulenti speciali designati dal SEAE per l'adempimento di compiti specifici di consulenza nel quadro della PSDC/PESC.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee e in particolare gli articoli 5, 119 e 120.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 1 2 — RETRIBUZIONI ED ALTRI DIRITTI DEL PERSONALE ESTERNO** *(seguito)***1 2 2****Stanziamiento accantonato**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le incidenze degli adeguamenti delle retribuzioni eventualmente decisi dal Consiglio nel corso dell'esercizio.

Esso ha carattere di accantonamento e può essere utilizzato solo dopo essere stato stornato alle linee pertinenti del presente capitolo.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

**CAPITOLO 1 3 — ALTRE SPESE CONNESSE ALLA GESTIONE DEL PERSONALE**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1 3	ALTRE SPESE CONNESSE ALLA GESTIONE DEL PERSONALE				
<b>1 3 0</b>	<b>Spese connesse alla gestione del personale</b>				
1 3 0 0	Assunzione del personale	5.12			
1 3 0 1	Formazione	5.12			
1 3 0 2	Diritti statutari connessi all'entrata in servizio, al trasferimento, alla cessazione dal servizio	5.12			
	<i>Articolo 1 3 0 — Totale parziale</i>				
	<b>Capitolo 1 3 — Totale</b>				

**1 3 0 Spese connesse alla gestione del personale****1 3 0 0** Assunzione del personale

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- i costi di organizzazione dei concorsi di cui all'articolo 3 della decisione 2002/621/CE dei segretari generali e le spese di viaggio e di soggiorno sostenute dai candidati in occasione dei colloqui e delle visite mediche preliminari all'assunzione,
- i costi organizzativi a fronte delle procedure di selezione degli agenti temporanei, degli agenti ausiliari e degli agenti locali.

In casi debitamente motivati da esigenze di servizio e previa consultazione dell'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee, i fondi possono essere utilizzati per l'organizzazione di concorsi da parte dell'istituzione stessa,

- i costi di organizzazione delle azioni di outplacement.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli da 27 a 31, l'articolo 33 e l'allegato III.

Decisione 2002/620/CE del Parlamento europeo, del Consiglio, della Commissione, della Corte di giustizia, della Corte dei conti, del Comitato economico e sociale, del Comitato delle regioni e del Mediatore, del 25 luglio 2002, che istituisce l'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee (GU L 197 del 26.7.2002, pag. 53) e decisione 2002/621/CE dei segretari generali del Parlamento europeo, del Consiglio, della Commissione, del cancelliere della Corte di giustizia, dei segretari generali della Corte dei conti, del Comitato economico e sociale, del Comitato delle regioni e del rappresentante del Mediatore, del 25 luglio 2002, relativa all'organizzazione e al funzionamento dell'Ufficio di selezione del personale delle Comunità europee (GU L 197 del 26.7.2002, pag. 56).

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 13 — ALTRE SPESE CONNESSE ALLA GESTIONE DEL PERSONALE (seguito)

## 130 (seguito)

## 1301 Formazione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'organizzazione di corsi di perfezionamento e di aggiornamento professionale, compresi i corsi di lingue, su base interistituzionale nonché all'interno dell'istituzione,
- le spese d'iscrizione per la partecipazione dei funzionari a seminari e conferenze.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

Stanziamiento destinato a coprire le spese di partecipazione a corsi, conferenze e congressi nel quadro del mandato dello Stato maggiore dell'Unione europea.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 24 bis.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Decisione 2000/178/PESC del Consiglio, del 28 febbraio 2000, relativa al regime applicabile agli esperti nazionali in campo militare distaccati presso il segretariato generale del Consiglio nel periodo interinale (GU L 57 del 2.3.2000, pag. 1).

Decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell'Unione europea (GU L 27 del 30.1.2001, pag. 7).

## 1302 Diritti statutari connessi all'entrata in servizio, al trasferimento, alla cessazione dal servizio

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese di viaggio dovute ai funzionari e agli agenti temporanei e contrattuali (nonché ai loro familiari) per l'entrata in servizio, la cessazione dal servizio o il trasferimento implicante un cambiamento della sede di servizio,
- le indennità di prima/nuova sistemazione e le spese di trasloco dovute ai funzionari e agli agenti temporanei e contrattuali obbligati a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede, nonché in occasione della cessazione dal servizio seguita da nuova sistemazione in altra località,
- le indennità giornaliere dovute ai funzionari e agli agenti temporanei e contrattuali che possono dimostrare di essere costretti a cambiare residenza dopo la loro entrata in servizio o in occasione della loro destinazione a una nuova sede di servizio,
- l'indennità di licenziamento per il funzionario in prova licenziato a causa di manifesta inattitudine,
- l'indennità in caso di risoluzione del contratto di un agente temporaneo o contrattuale da parte dell'istituzione.

Stanziamiento altresì destinato a coprire le indennità da corrispondere ai funzionari:

- collocati in disponibilità in seguito a un provvedimento di riduzione dell'organico nella loro istituzione,
- inquadrati nei gradi AD 16 e AD 15, il cui posto è soppresso nell'interesse del servizio,

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**CAPITOLO 1 3 — ALTRE SPESE CONNESSE ALLA GESTIONE DEL PERSONALE** *(seguito)***1 3 0** *(seguito)*1 3 0 2 *(seguito)**Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 41 e 50 e l'allegato IV.

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 64 e 72.

Regolamento (CE, Euratom) n. 1747/2002 del Consiglio, del 30 settembre 2002, che istituisce nell'ambito della modernizzazione dell'istituzione misure particolari per la cessazione definitiva dal servizio di funzionari delle Comunità europee nominati a un posto permanente del Consiglio dell'Unione europea (GU L 264 del 2.10.2002, pag. 5).

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 14 — MISSIONI

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
14	MISSIONI			
140	<b>Missioni</b>			
	<b>Capitolo 14 — Totale</b>			

## 140

**Missioni**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a finanziare:

- le spese per missioni e trasferte del personale, per i funzionari, per gli agenti temporanei e contrattuali e per i consulenti speciali del SEAE e le spese di viaggio, le indennità giornaliere di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute nel corso di una missione,
- le spese di missione derivanti dal mandato dello Stato maggiore dell'Unione europea,
- le spese di missione degli esperti nazionali distaccati nel quadro della PSDC/PESC e dei consulenti speciali nel settore della PSDC/PESC.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 11, 12 e 13 dell'allegato VII.

Decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell'Unione europea (GU L 27 del 30.1.2001, pag. 7).

Decisione 2007/829/CE del Consiglio, del 5 dicembre 2007, relativa al regime applicabile agli esperti e ai militari nazionali distaccati presso il Segretariato generale del Consiglio e che abroga la decisione 2003/479/CE (GU L 327 del 13.12.2007, pag. 10).

**CAPITOLO 1 5 — INTERVENTI A FAVORE DEL PERSONALE**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1 5	INTERVENTI A FAVORE DEL PERSONALE				
<b>1 5 0</b>	<b>Interventi a favore del personale</b>				
1 5 0 0	Servizi sociali e interventi a favore del personale				
1 5 0 1	Servizio medico	5.12			
1 5 0 2	Ristoranti e mense	5.12			
1 5 0 3	Asili nido e scuole materne	5.12			
1 5 0 4	Altri interventi di carattere sociale	5.12			
	<i>Articolo 1 5 0 — Totale parziale</i>				
	<b>Capitolo 1 5 — Totale</b>				

**1 5 0 Interventi a favore del personale****1 5 0 0 Servizi sociali e interventi a favore del personale**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- gli interventi a favore di funzionari e altri agenti che si trovano in una situazione particolarmente difficile,
- costi connessi alle relazioni sociali fra i membri del personale,

Stanziamiento destinato, nel quadro di una politica a loro favore, ai seguenti disabili:

- funzionari in servizio,
- coniugi di funzionari in servizio,
- tutti i figli a carico ai sensi dello statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Esso consente di rimborsare, nei limiti delle possibilità di bilancio, dopo esaurimento dei diritti eventualmente ammessi a livello nazionale nel paese di residenza o di origine, spese di natura diversa dalle spese mediche, riconosciute necessarie, risultanti dalla disabilità e debitamente comprovate.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare gli articoli 24 e 76.

**1 5 0 1 Servizio medico**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire in particolare:

- le spese di funzionamento dei dispensari, le spese relative al materiale di consumo, alle cure e ai farmaci dell'asilo nido, le spese relative agli esami medici e quelle da prevedere nel quadro delle commissioni d'invalidità e del rimborso delle spese per l'acquisto di occhiali,

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 15 — INTERVENTI A FAVORE DEL PERSONALE** (seguito)**1 5 0** (seguito)

## 1 5 0 1 (seguito)

— le spese per l'acquisto di taluni strumenti di lavoro ritenuti necessari dal punto di vista medico.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 59 e l'articolo 8 dell'allegato II.

## 1 5 0 2

Ristoranti e mense

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire la retribuzione del gestore dei ristoranti e delle mense per i servizi prestati.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 1 5 0 3

Asili nido e scuole materne

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Lo stanziamento è destinato a coprire le spese relative alla quota del SEAE nelle spese del centro per l'infanzia ed altri asili nido e scuole materne (da versare alla Commissione e/o al Consiglio).

Le entrate provenienti dal contributo delle famiglie e dai contributi delle organizzazioni presso cui lavorano i genitori danno luogo a entrate con destinazione specifica.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 1 5 0 4

Altri interventi di carattere sociale

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire gli altri interventi sociali a favore degli agenti e delle loro famiglie.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**TITOLO 2****IMMOBILI, MATERIALE E SPESE DI FUNZIONAMENTO PRESSO LA SEDE CENTRALE**

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
2 0	IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE	5			
2 1	INFORMATICA, MATERIALE E MOBILIO	5			
2 2	ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO	5			
	<b>Titolo 2 — Totale</b>				

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## TITOLO 2

## IMMOBILI, MATERIALE E SPESE DI FUNZIONAMENTO PRESSO LA SEDE CENTRALE

## CAPITOLO 2 0 — IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
2 0	IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE				
<b>2 0 0</b>	<b>Immobili</b>				
2 0 0 0	Affitti e canoni enfiteutici	5.12			
2 0 0 1	Acquisto di beni immobili	5.12			
2 0 0 2	Lavori di sistemazione e d'installazione	5.12			
2 0 0 3	Lavori di messa in sicurezza	5.12			
2 0 0 4	Spese preliminari all'acquisto, alla costruzione e alla sistemazione di immobili	5.12			
	<i>Articolo 2 0 0 — Totale parziale</i>				
<b>2 0 1</b>	<b>Spese relative agli immobili</b>				
2 0 1 0	Pulizia e manutenzione	5.12			
2 0 1 1	Acqua, gas, elettricità e riscaldamento	5.12			
2 0 1 2	Sicurezza e sorveglianza degli immobili	5.12			
2 0 1 3	Assicurazioni	5.12			
2 0 1 4	Altre spese relative agli immobili	5.12			
	<i>Articolo 2 0 1 — Totale parziale</i>				
	<b>Capitolo 2 0 — Totale</b>				

**2 0 0** **Immobili**

## 2 0 0 0 Affitti e canoni enfiteutici

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire gli affitti e le imposte relative agli edifici occupati dal SEAE a Bruxelles, nonché l'affitto di sale per riunioni, di un magazzino e di parcheggi.

Stanziamiento destinato altresì a coprire i canoni enfiteutici annuali relativi ad immobili o parti di immobili, in virtù di contratti in vigore o in corso di preparazione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

**CAPITOLO 20 — IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE** (seguito)**2 0 0** (seguito)**2 0 0 1** Acquisto di beni immobili

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato all'acquisto di immobili.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 0 0 2** Lavori di sistemazione e d'installazione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese risultanti dall'esecuzione dei lavori di sistemazione, in particolare:

- sistemazione e trasformazione dei locali secondo le esigenze funzionali,
- adeguamento dei locali e degli impianti tecnici ai requisiti e alle norme di sicurezza e igiene in vigore.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro (GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1).

**2 0 0 3** Lavori di messa in sicurezza

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire l'esecuzione di lavori di sistemazione degli immobili per la sicurezza fisica e materiale delle persone e dei beni.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 0 0 4** Spese preliminari all'acquisto, alla costruzione e alla sistemazione di immobili

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato, in particolare, a coprire le spese per l'assistenza di esperti nell'ambito degli studi per l'adeguamento e l'ampliamento degli edifici del SEAE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 20 — IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE (seguito)

## 2 0 1 Spese relative agli immobili

## 2 0 1 0 Pulizia e manutenzione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese di pulizia e manutenzione elencate qui di seguito:

- pulizia di uffici, laboratori e magazzini (comprese tendine, tende, tappeti, avvolgibili, ecc.),
- rinnovo di tendine, tende e tappeti usati,
- lavori di tinteggiatura,
- lavori vari di manutenzione,
- lavori di riparazione degli impianti tecnici,
- forniture tecniche,
- contratti per la manutenzione delle varie attrezzature tecniche (aria condizionata, riscaldamento, smaltimento dei rifiuti, ascensori).

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 0 1 1 Acqua, gas, elettricità e riscaldamento

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese per il consumo di acqua, gas, elettricità e riscaldamento.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 0 1 2 Sicurezza e sorveglianza degli immobili

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire per lo più le spese di custodia e di sorveglianza degli edifici occupati dal SEAE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 0 1 3 Assicurazioni

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire il pagamento dei premi dei contratti con le compagnie di assicurazione per gli edifici occupati dal SEAE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**CAPITOLO 20 — IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE** (seguito)**2 0 1** (seguito)**2 0 1 4** Altre spese relative agli immobili

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le altre spese correnti degli edifici (compresi gli edifici Cortenberg e ER) non previste negli altri articoli del presente capitolo, segnatamente le spese per lo smaltimento dei rifiuti, il materiale segnaletico, le indagini da parte di organismi specializzati, ecc.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 2 1 — INFORMATICA, MATERIALE E MOBILIO

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
2 1	INFORMATICA, MATERIALE E MOBILIO				
<b>2 1 0</b>	<b>Informatica e telecomunicazioni</b>				
2 1 0 0	Acquisto di attrezzature e di software	5.12			
2 1 0 1	Prestazioni esterne per l'utilizzazione e la realizzazione di sistemi informatici	5.12			
2 1 0 2	Manutenzione e riparazione di attrezzature e di software	5.12			
2 1 0 3	Telecomunicazioni	5.12			
	<i>Articolo 2 1 0 — Totale parziale</i>				
<b>2 1 1</b>	<b>Mobilio</b>	5.12			
<b>2 1 2</b>	<b>Materiale e impianti tecnici</b>				
2 1 2 0	Acquisto e rinnovo di materiale e di impianti tecnici	5.12			
2 1 2 1	Prestazioni esterne per l'utilizzazione e la realizzazione di materiale e impianti tecnici	5.12			
2 1 2 2	Noleggio, manutenzione e riparazione di materiale e impianti tecnici	5.12			
	<i>Articolo 2 1 2 — Totale parziale</i>				
<b>2 1 3</b>	<b>Trasporti</b>	5.12			
	<b>Capitolo 2 1 — Totale</b>				

**2 1 0** **Informatica e telecomunicazioni**

## 2 1 0 0 Acquisto di attrezzature e di software

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative all'acquisto o al noleggio dell'hardware e del software di sistemi e applicazioni informatici.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione del segretario generale aggiunto, del 18 dicembre 2000, che istituisce un'unità Infosec (Information System Security).

## 2 1 0 1 Prestazioni esterne per l'utilizzazione e la realizzazione di sistemi informatici

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di assistenza esterna e di formazione delle società di servizi e consulenza in informatica per l'utilizzazione e la realizzazione di sistemi e applicazioni informatici, compresa l'assistenza agli utenti.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**CAPITOLO 2 1 — INFORMATICA, MATERIALE E MOBILIO** *(seguito)***2 1 0** *(seguito)***2 1 0 2** Manutenzione e riparazione di attrezzature e di software

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative alla manutenzione delle attrezzature e del software dei sistemi e delle applicazioni informatici.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 1 0 3** Telecomunicazioni

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire gli abbonamenti, il prezzo delle comunicazioni e le spese di telematica.

Per tali previsioni si è tenuto conto dei valori di reimpiego al momento del recupero delle spese per comunicazioni telefoniche.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 1 1** **Mobilio**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'acquisto di mobilio e di mobilio speciale,
- il rinnovo di una parte del mobilio acquistato da almeno 15 anni o non riparabile,
- il noleggio di mobilio per missioni e riunioni al di fuori dei locali del SEAE,
- la manutenzione e la riparazione del mobilio.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 21 — INFORMATICA, MATERIALE E MOBILIO** *(seguito)***213** **Trasporti**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato in particolare a coprire:

- l'acquisto, il leasing e il rinnovo del parco automobilistico,
- le spese di noleggio di autoveicoli qualora fosse impossibile ricorrere ai mezzi di trasporto di cui dispone il SEAE, soprattutto in occasione di missioni,
- le spese di manutenzione e di riparazione delle autovetture di servizio (acquisto di carburante, pneumatici, ecc.).

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
2 2	ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO				
<b>2 2 0</b>	<b>Conferenze, congressi e altre riunioni</b>				
2 2 0 0	Organizzazione di conferenze e congressi	5.12			
2 2 0 1	Riunioni interne				
2 2 0 2	Spese per ricevimenti e di rappresentanza	5.12			
2 2 0 3	Spese di viaggio delle delegazioni				
2 2 0 4	Spese di viaggio varie	5.12			
2 2 0 5	Spese amministrative sostenute per gli spostamenti				
2 2 0 6	Spese varie di riunione				
	<i>Articolo 2 2 0 — Totale parziale</i>				
<b>2 2 1</b>	<b>Informazione</b>				
2 2 1 0	Spese di documentazione e di biblioteca	5.12			
2 2 1 1	Gazzetta ufficiale	5.12			
2 2 1 2	Pubblicazioni di carattere generale	5.12			
2 2 1 3	Informazione e manifestazioni pubbliche	5.12			
	<i>Articolo 2 2 1 — Totale parziale</i>				
<b>2 2 2</b>	<b>Servizi linguistici</b>				
2 2 2 0	Traduzione	5.12			
2 2 2 1	Interpretazione				
	<i>Articolo 2 2 2 — Totale parziale</i>				
<b>2 2 3</b>	<b>Spese varie</b>				
2 2 3 0	Materiale per ufficio	5.12			
2 2 3 1	Affrancatura e spese di spedizione	5.12			
2 2 3 2	Spese per studi, inchieste e consulenze	5.12			
2 2 3 3	Cooperazione interistituzionale	5.12			
2 2 3 4	Trasloco	5.12			
2 2 3 5	Oneri finanziari	5.12			
2 2 3 6	Spese di contenzioso, spese giuridiche, danni, indennizzi	5.12			
2 2 3 7	Altre spese di funzionamento	5.12			
	<i>Articolo 2 2 3 — Totale parziale</i>				
	<b>Capitolo 2 2 — Totale</b>				

**2 2 0 Conferenze, congressi e altre riunioni**

## 2 2 0 0 Organizzazione di conferenze e congressi

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di organizzazione di conferenze e congressi.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO** *(seguito)***2 2 0** *(seguito)*2 2 0 0 *(seguito)**Basi giuridiche*

Decisione n. 31/2008 del segretario generale/alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza comune relativa al rimborso delle spese di viaggio dei delegati dei membri del Consiglio.

## 2 2 0 1 Riunioni interne

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese di bevande e di eventuali spuntini serviti in occasione di riunioni.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 2 0 2 Spese per ricevimenti e di rappresentanza

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese relative agli obblighi dell'istituzione in materia di spese per ricevimenti e di rappresentanza.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 2 0 3 Spese di viaggio delle delegazioni

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamento destinato a coprire le spese di viaggio sostenute dalla presidenza e dalle delegazioni in occasione in particolare delle sessioni del Comitato politico e di sicurezza, del Comitato militare e di altre riunioni che si tengono in modo specifico nel quadro della PSDC/PESC.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione 2001/78/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce il Comitato politico e di sicurezza (GU L 27 del 30.1.2001, pag. 1).

Decisione n. 31/2008 del segretario generale/alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza comune relativa al rimborso delle spese di viaggio dei delegati dei membri del Consiglio.

**CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO** (seguito)**2 2 0** (seguito)**2 2 0 4** Spese di viaggio varie

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di riunione e altre spese amministrative derivanti dall'attuazione della PSDC/PESC e che non sono specificamente previste in un'altra voce.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione n. 21/2009 del Segretario generale aggiunto del Consiglio dell'Unione europea concernente il rimborso delle spese di missione delle persone che non sono funzionari del Consiglio dell'Unione europea.

**2 2 0 5** Spese amministrative sostenute per gli spostamenti

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Gli stanziamenti da iscriverne su questa voce sono destinati a coprire le spese di viaggio e di soggiorno degli esperti nel settore della PSDC/PESC convocati per riunioni o inviati in missione dall'alto rappresentante per la politica estera e di sicurezza comune.

Stanziamiento destinato a coprire le spese occasionali sostenute fuori della sede del SEAE durante gli spostamenti nel quadro della PSDC/PESC: affitto temporaneo di locali di lavoro e noleggio di attrezzature tecniche, prestazioni di traduzione e interpretazione, spese di telecomunicazioni e altre spese varie di riunione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell'Unione europea (GU L 27 del 30.1.2001, pag. 7).

Decisione 2007/829/CE del Consiglio, del 5 dicembre 2007, relativa al regime applicabile agli esperti e ai militari nazionali distaccati presso il Segretariato generale del Consiglio e che abroga la decisione 2003/479/CE (GU L 327 del 13.12.2007, pag. 10).

**2 2 0 6** Spese varie di riunione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di riunione e altre spese amministrative derivanti dall'attuazione della PSDC/PESC e che non sono specificamente previste in un'altra voce.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO (seguito)

2 2 1 **Informazione**

## 2 2 1 0 Spese di documentazione e di biblioteca

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'acquisto di libri e di opere per la biblioteca su carta e/o su supporto digitale,
- gli abbonamenti ai giornali, ai periodici, ai servizi di fornitura di analisi del loro contenuto e alle altre pubblicazioni on line (tranne le agenzie di stampa); stanziamento destinato altresì a coprire le eventuali spese di diritto d'autore per la riproduzione e diffusione scritta e/o elettronica di queste pubblicazioni,
- le spese di accesso relative all'utilizzazione delle basi di dati documentali e di statistiche esterne,
- le spese di abbonamento alle agenzie di stampa con telescrivente,
- le spese per la rilegatura ed altre, indispensabili per la conservazione delle opere e dei periodici.

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative agli studi, le spese di acquisizione di perizie e della documentazione o di dati specialistici nel quadro del mandato dello Stato maggiore dell'Unione europea.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione 2001/80/PESC del Consiglio, del 22 gennaio 2001, che istituisce lo Stato maggiore dell'Unione europea (GU L 27 del 30.1.2001, pag. 7).

## 2 2 1 1 Gazzetta ufficiale

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di preparazione, di edizione con sistemi tradizionali (su carta o su pellicola) o elettronici e di diffusione dei testi che il SEAE è tenuto a pubblicare nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 2 1 2 Pubblicazioni di carattere generale

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di preparazione e di edizione, con sistemi tradizionali (su carta o su pellicola) o elettronici, di pubblicazioni nelle lingue ufficiali degli Stati membri dell'Unione europea e le spese di diffusione delle pubblicazioni del SEAE, anche in materia di PSDC/PESC, diverse da quelle che compaiono nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO** (seguito)**2 2 1** (seguito)**2 2 1 3** Informazione e manifestazioni pubbliche

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese delle attività di informazione e di relazioni pubbliche varie,
- le spese per la divulgazione e la promozione delle pubblicazioni e delle manifestazioni pubbliche concernenti le attività dell'istituzione, comprese le relative spese di gestione e di infrastruttura,
- le spese d'informazione nel settore della PSDC/PESC.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 2 2** **Servizi linguistici****2 2 2 0** Traduzione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative ai servizi forniti al SEAE dai traduttori del Segretariato generale del Consiglio e dai traduttori della Commissione.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 2 2 1** Interpretazione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire i servizi forniti al SEAE dagli interpreti della Commissione.

Stanziamiento destinato altresì a coprire le prestazioni fornite al SEAE dagli interpreti della Commissione in occasione delle sessioni del Comitato politico e di sicurezza, del Comitato militare e di altre riunioni che si tengono specificatamente nel quadro della PSDC/PESC.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione n. 111/2007 del Segretario Generale del Consiglio/Alto Rappresentante per la politica estera e di sicurezza comune relativa all'interpretazione per il Consiglio europeo, il Consiglio e i relativi organi preparatori.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO (seguito)

## 2 2 3 Spese varie

## 2 2 3 0 Materiale per ufficio

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- l'acquisto di carta,
- le fotocopie e i canoni,
- la cancelleria e le forniture per gli uffici (forniture correnti),
- le stampe,
- le forniture per la spedizione della posta (buste, carta da imballaggio, piastrelle per l'affrancatrice della posta),
- le forniture per il laboratorio di riproduzione dei documenti (inchiostri, lastre offset, pellicole e prodotti chimici).

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 2 3 1 Affrancatura e spese di spedizione

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese postali della corrispondenza.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 2 3 2 Spese per studi, inchieste e consulenze

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese per consulenze e studi affidati con contratto a esperti altamente qualificati.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

## 2 2 3 3 Cooperazione interistituzionale

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese relative alle attività interistituzionali.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO** (seguito)**2 2 3** (seguito)**2 2 3 4** Trasloco

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire le spese di trasloco e di trasporto di materiale.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 2 3 5** Oneri finanziari

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire tutte le spese finanziarie e in particolare le spese bancarie.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 2 3 6** Spese di contenzioso, spese giuridiche, danni, indennizzi

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- il finanziamento delle eventuali condanne del SEAE al pagamento delle spese stabilite dalla Corte di giustizia, dal Tribunale e dal Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea e dell'assunzione di avvocati esterni che rappresentino il SEAE dinanzi ai tribunali,
- le spese di consulenza risultanti dal ricorso all'assistenza di avvocati esterni,
- il risarcimento danni nonché gli indennizzi che possono essere imputati al SEAE.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**2 2 3 7** Altre spese di funzionamento

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire:

- le spese di assicurazione che non siano quelle relative agli immobili imputate alla voce 2 0 1 3,
- le spese per l'acquisto delle tenute di servizio per il servizio conferenze e per il servizio sicurezza, dell'equipaggiamento da lavoro del personale dei laboratori e dei servizi interni e per la riparazione e la manutenzione delle tenute,

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 2 2 — ALTRE SPESE DI FUNZIONAMENTO** *(seguito)*

**2 2 3** *(seguito)*

**2 2 3 7** *(seguito)*

- la partecipazione del SEAE alle spese di talune associazioni le cui attività hanno un legame diretto con quelle delle istituzioni comunitarie,
- le altre spese di gestione non espressamente previste nelle linee precedenti.

Stanziamiento destinato altresì a finanziare l'acquisto di tenute di servizio e di accessori, segnatamente ad uso degli agenti della sicurezza responsabili degli edifici Cortenberg e ER.

Importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento finanziario: p.m.

**TITOLO 3**  
**DELEGAZIONI**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
3 0	DELEGAZIONI			
	<b>Titolo 3 — Totale</b>			

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 3**  
**DELEGAZIONI**

**CAPITOLO 3 0 — DELEGAZIONI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
3 0	DELEGAZIONI			
<b>3 0 0</b>	<b>Delegazioni</b>			
3 0 0 0	Retribuzioni e altri diritti del personale statuario			
3 0 0 1	Personale esterno e prestazioni esterne			
3 0 0 2	Altre spese connesse al personale			
3 0 0 3	Immobili e spese accessorie			
3 0 0 4	Altre spese amministrative			
3 0 0 5	Contributo della Commissione per il personale della Commissione e del Fondo europeo di sviluppo (FES) impiegato presso le delegazioni			
	<i>Articolo 3 0 0 — Totale parziale</i>			
	<b>Capitolo 3 0 — Totale</b>			

**3 0 0      Delegazioni**

## 3 0 0 0      Retribuzioni e altri diritti del personale statuario

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Sulla base dei dati disponibili (entrate con destinazione specifica del 2008 imputate a questa voce), l'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

Stanziamiento destinato a coprire, per i funzionari e gli agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico, le seguenti spese sostenute nell'ambito delle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE:

- gli stipendi di base, le indennità e gli assegni fissi legati agli stipendi,
- i rischi d'infortunio, di malattia e altri oneri sociali,
- il rischio di disoccupazione degli agenti temporanei, come pure i versamenti a loro favore per la costituzione o il mantenimento dei diritti pensionistici nei rispettivi paesi d'origine,
- gli altri assegni e indennità varie,
- lavoro straordinario,
- le incidenze dei coefficienti correttori applicabili alla retribuzione,
- l'incidenza degli eventuali adeguamenti delle retribuzioni che il Consiglio potrebbe decidere nel corso dell'esercizio.

Sulla base dei dati disponibili (entrate con destinazione specifica del 2008 imputate a questa voce), l'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 1 237 770 euro.

**CAPITOLO 3 0 — DELEGAZIONI** *(seguito)***3 0 0** *(seguito)***3 0 0 0** *(seguito)**Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Modalità di designazione e di retribuzione e altre condizioni finanziarie decise dalla Commissione.

Direttiva 2000/78/CE del Consiglio, del 27 novembre 2000 che stabilisce un quadro generale per la parità di trattamento in materia di occupazione e di condizioni di lavoro (GU L 303 del 2.12.2000, pag. 16).

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Codice di buona condotta in materia di assunzione di portatori di handicap, approvato con decisione dell'Ufficio di presidenza del Parlamento europeo in data 22 giugno 2005.

**3 0 0 1**

## Personale esterno e prestazioni esterne

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

Stanziamiento destinato a coprire le seguenti spese sostenute nell'ambito delle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE:

- le retribuzioni degli agenti locali e/o contrattuali, nonché gli oneri e i contributi a carico del datore di lavoro,
- i contributi al regime complementare di sicurezza sociale degli agenti locali a carico del datore di lavoro,
- le prestazioni del personale interinale e indipendente.

Per quanto riguarda gli esperti junior e gli esperti nazionali distaccati presso le delegazioni, questo stanziamento copre:

- il finanziamento o il cofinanziamento delle spese relative al distacco di esperti junior (laureati) presso le delegazioni dell'Unione europea,
- le spese dei seminari organizzati per giovani diplomatici degli Stati membri e di paesi terzi,
- le spese relative al distacco o all'assegnazione temporanea nelle delegazioni di funzionari degli Stati membri.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 200 000 euro.

*Basi giuridiche*

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 3 0 — DELEGAZIONI (seguito)

## 3 0 0 (seguito)

## 3 0 0 2 Altre spese connesse al personale

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

## Commento

Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese sostenute nell'ambito delle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE:

- le indennità di prima sistemazione e di nuova sistemazione dovute in caso di cambio di residenza dopo l'entrata in servizio o per l'assegnazione ad una nuova sede di servizio, nonché alla cessazione definitiva dal servizio seguita da nuova sistemazione in un'altra località,
- le spese di viaggio, anche per i familiari, in occasione dell'entrata in servizio, di un trasferimento che implichi un cambiamento della sede di servizio o la cessazione del servizio,
- le spese di trasloco in caso di cambio di residenza dopo l'entrata in servizio o per l'assegnazione ad una nuova sede di servizio, nonché alla cessazione definitiva dal servizio seguita da nuova sistemazione in un'altra località,
- le spese e indennità varie riguardanti gli altri agenti, comprese le consulenze legali,
- le spese risultanti dalle procedure di assunzione di funzionari, agenti contrattuali e agenti locali, in particolare: spese di pubblicazione, di viaggio e di soggiorno nonché l'assicurazione contro i rischi di infortunio dei candidati convocati per esami e colloqui, le spese per l'organizzazione di esami collettivi di assunzione, nonché le spese per le visite mediche precedenti l'assunzione,
- l'acquisto, il rinnovo, la trasformazione e la manutenzione del materiale a carattere medico installato presso le delegazioni,
- le spese relative al controllo medico annuale dei funzionari, degli agenti contrattuali e degli agenti locali, comprese le analisi e gli esami medici richiesti nell'ambito di tale controllo, le azioni di animazione culturale e le iniziative atte a promuovere le relazioni sociali,
- le spese mediche del personale locale assunto con contratti di diritto locale, le spese per i consulenti medici e odontoiatri e le spese legate alla politica sull'AIDS nel luogo di lavoro,
- l'indennità forfettaria di funzione per i funzionari che devono sostenere regolarmente spese di rappresentanza in relazione alla natura dei compiti loro affidati, nonché il rimborso delle spese sostenute da funzionari abilitati della Commissione per assolvere obblighi di rappresentanza in nome della Commissione, nell'interesse del servizio e nel quadro delle loro attività (per le delegazioni all'interno del territorio dell'UE una parte delle spese di soggiorno è coperta dall'indennità forfettaria di rappresentanza),
- le spese per i trasporti, il pagamento delle indennità giornaliera di missione nonché le spese accessorie o eccezionali sostenute per l'esecuzione di missioni da parte di funzionari e altri agenti della Commissione,
- le spese per i trasporti e le indennità giornaliera legate ad eventuali evacuazioni sanitarie,
- le spese dovute a situazioni di crisi, comprese le spese di viaggio e di soggiorno e le indennità giornaliera,
- le spese per la formazione generale e linguistica volta a migliorare le competenze del personale e l'efficienza della Commissione:
  - ricorso a esperti per l'identificazione delle esigenze, la concezione, l'elaborazione, l'animazione, la valutazione e il monitoraggio della formazione,
  - ricorso a consulenti nei vari settori, in particolare per quanto riguarda i metodi di organizzazione, la pianificazione, la gestione, la strategia, la garanzia della qualità e la gestione del personale,
- spese relative alla concezione, all'animazione e alla valutazione della formazione organizzata dai servizi della Commissione in forma di corsi, seminari o conferenze (formatori/conferenzieri e relative spese di viaggio e soggiorno nonché supporto pedagogico),
- spese relative agli aspetti pratici e logistici dell'organizzazione di corsi, tra cui locali, trasporto e affitto di attrezzature per la formazione e per i seminari locali e regionali, nonché i vari costi connessi quali rinfreschi o eventuali colazioni,

**CAPITOLO 3 0 — DELEGAZIONI** *(seguito)***3 0 0** *(seguito)***3 0 0 2** *(seguito)*

- spese di partecipazione a conferenze e simposi, tasse di iscrizione ad associazioni professionali o scientifiche,
- spese di formazione collegate alle pubblicazioni e all'informazione, ai siti Internet connessi nonché all'acquisto di materiale pedagogico, agli abbonamenti e alle licenze per la formazione a distanza, ai libri, alla stampa e ai prodotti multimediali.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 250 000 euro.

**3 0 0 3** Immobili e spese accessorie

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

Stanziamiento destinato a coprire le seguenti spese sostenute nell'ambito delle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE:

- l'indennità d'alloggio provvisorio e le indennità giornaliere,
- per quanto riguarda l'affitto e le spese degli immobili per le delegazioni esterne all'UE:
  - per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni esterne all'UE o dai funzionari in servizio fuori dall'UE: gli affitti (compresi quelli per gli alloggi provvisori) e oneri fiscali, i premi assicurativi, le spese di sistemazione e di grandi riparazioni, le spese correnti relative alla sicurezza delle persone e dei beni (codici, casseforti, inferriate, ecc.),
  - per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni esterne e le residenze dei delegati: le spese di acqua, gas, elettricità e altri combustibili, le spese di manutenzione e di riparazione, di sistemazione e di trasloco e le altre spese correnti (tasse per la nettezza urbana e la raccolta delle immondizie, acquisto di segnaletica),
  - per quanto riguarda l'affitto e le spese degli immobili per le delegazioni all'interno del territorio dell'UE:
    - per tutti gli immobili o parti di immobili occupati dagli uffici delle delegazioni: gli affitti; le spese di acqua, gas, elettricità e riscaldamento; i premi assicurativi; le spese di manutenzione e di riparazione; le spese di sistemazione e di grosse riparazioni; le spese relative alla sicurezza e in particolare i contratti di sorveglianza, la locazione e la carica degli estintori; l'acquisto e la manutenzione del materiale per la lotta contro gli incendi, il rinnovo delle attrezzature dei funzionari pompieri volontari; le spese dei controlli legali, ecc.,
    - per gli immobili o parti di immobili occupati dai funzionari: il rimborso delle spese relative alla sicurezza degli alloggi,
- le spese relative all'acquisto di terreni edificabili e di immobili (acquisto o affitto-acquisto) e alla costruzione di immobili per uffici o abitazioni, comprese le spese per studi preliminari e quelle per onorari vari.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 250 000 euro.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 3 0 — DELEGAZIONI (seguito)

## 3 0 0 (seguito)

## 3 0 0 4 Altre spese amministrative

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

Stanziamiento destinato a coprire le seguenti spese sostenute nell'ambito delle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e delle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE:

- l'acquisto, il noleggio, il leasing, la manutenzione e la riparazione del mobilio e delle attrezzature, in particolare il materiale audiovisivo, di archivi, di riproduzione, di biblioteca e d'interpretazione e il materiale specializzato per ufficio (fotocopiatrici, lettori riproduttori, telecopiatrici, ecc.), nonché l'acquisto di documentazione e di forniture connesse a tali impianti,
- l'acquisto, la manutenzione e la riparazione di materiale tecnico come generatori e condizionatori d'aria nonché le spese relative all'installazione e all'equipaggiamento del materiale a carattere sociale delle delegazioni,
- l'acquisto, il rinnovo, il noleggio, il leasing, la manutenzione e la riparazione dei mezzi di trasporto, compresa l'utenileria,
- i premi assicurativi degli autoveicoli,
- l'acquisto di libri, documenti e altre pubblicazioni non periodiche, compresi gli aggiornamenti, nonché le spese relative agli abbonamenti a giornali, periodici e pubblicazioni varie, le spese di rilegatura e altre necessarie per la conservazione dei periodici,
- gli abbonamenti alle agenzie stampa,
- l'acquisto di carta, buste, forniture d'ufficio, prodotti di riproduzione e taluni lavori di stampa fatti eseguire all'esterno,
- le spese di trasporto e di sdoganamento del materiale, l'acquisto e il lavaggio delle uniformi per uscieri, autisti, ecc., le assicurazioni varie (in particolare responsabilità civile e furto), le spese per riunioni interne (rinfreschi, eventuali colazioni),
- le spese per studi, inchieste e consulenze, nel quadro del funzionamento amministrativo delle delegazioni, nonché tutte le altre spese di funzionamento non previste in modo specifico alle altre voci di questo articolo,
- le spese di affrancatura e di spedizione della corrispondenza, le relazioni e le pubblicazioni, nonché le spese di pacchi e altro per via aerea, terrestre, marittima e per ferrovia,
- le spese per la valigia diplomatica,
- l'insieme delle spese relative al mobilio e all'equipaggiamento degli alloggi messi a disposizione dei funzionari,
- l'acquisto, il noleggio o il leasing delle attrezzature informatiche, in particolare di elaboratori, terminali, microelaboratori, unità periferiche, apparecchi di connessione nonché del software necessario al loro funzionamento,
- le prestazioni di servizi affidate all'esterno, in particolare per lo sviluppo, la manutenzione e il supporto dei sistemi informatici messi a punto nelle delegazioni,
- l'acquisto, il noleggio o l'affitto-acquisto delle attrezzature connesse alla riproduzione dell'informazione su supporto cartaceo, quali stampanti e scanner,
- l'acquisto, il noleggio o l'affitto-acquisto di centraline e ripartitori telefonici e delle attrezzature per la trasmissione dei dati nonché del software necessario al loro funzionamento,

**CAPITOLO 3 0 — DELEGAZIONI** *(seguito)***3 0 0** *(seguito)***3 0 0 4** *(seguito)*

- i canoni di abbonamento e le spese fisse connessi alle comunicazioni via cavo o via radio (telefono, telegrafo, telex, fax), alle reti di trasmissione dati, ai servizi telematici ecc., nonché l'acquisto degli elenchi telefonici,
- l'installazione, la configurazione, la manutenzione, il supporto, l'assistenza, la documentazione e le forniture connesse a tali impianti,
- le eventuali spese relative alla sicurezza attiva nelle delegazioni in caso d'urgenza.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 250 000 euro.

**3 0 0 5** Contributo della Commissione per il personale della Commissione e del Fondo europeo di sviluppo (FES) impiegato presso le delegazioni

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a: p.m.

- Le entrate provenienti dal contributo della Commissione e del Fondo europeo di sviluppo (FES) al finanziamento dei costi sostenuti nelle delegazioni per la presenza di personale della Commissione e del FES potranno dar luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario. Gli stanziamenti supplementari saranno iscritti alla voce 3 0 0 5.
- Stanziamento destinato a coprire le seguenti spese sostenute per il personale della Commissione e per il personale finanziato dal FES assegnato alle delegazioni dell'Unione europea al di fuori dell'UE e alle delegazioni presso le organizzazioni internazionali situate all'interno dell'UE: salari e spese connesse a i salari degli agenti locali (e del personale delle agenzie)
- La quota della spesa di cui alle voci 3 0 0 0 (Retribuzioni e altri diritti del personale statutario), 3 0 0 1 (Personale esterno e prestazioni esterne), 3 0 0 2 (Altre spese connesse al personale), 3 0 0 3 (Immobili e spese accessorie) e 3 0 0 4 (Altre spese amministrative) per quanto riguarda il personale in questione.

L'importo delle entrate con destinazione specifica ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 1, lettere da e) a j), del regolamento finanziario è stimato a 250 000 euro.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 10**  
**ALTRE SPESE**

Titolo Capitolo	Denominazione	QF	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
10 0	STANZIAMENTI ACCANTONATI	5.12			
10 1	RISERVA PER IMPREVISTI	5.12			
<b>Titolo 10 — Totale</b>					

**TITOLO 10**  
**ALTRE SPESE**

**CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Gli stanziamenti di questo capitolo hanno carattere di accantonamento e possono essere utilizzati soltanto dopo essere stati stornati ad altri capitoli conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario.

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

**CAPITOLO 10 1 — RISERVA PER IMPREVISTI**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo

*Commento*

Stanziamiento destinato a coprire spese, non prevedibili, derivanti da decisioni finanziarie adottate in corso d'esercizio.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## Organico

## Sezione X — Servizio europeo per l'azione esterna

Gruppo di funzioni e grado	Bilancio 2010		Bilancio rettificativo n. 6/2010			Bilancio 2010 modificato	
			Da trasferire al SEAE <sup>(1)</sup>			Da trasferire al SEAE	
	Posti permanenti	Posti temporanei	Nuovi	Attuali	Posti temporanei	Posti permanenti	Posti temporanei
AD 16			3	9		12	
AD 15			5	33		38	
AD 14				56 <sup>(2)</sup>	6	55	7
AD 13			3	94 <sup>(3)</sup>		96	1
AD 12			30	220	8	250	8
AD 11			8	109	12	117	12
AD 10			5	51	1	56	1
AD 9			6	65	2	71	2
AD 8				20		20	
AD 7			32	33		65	
AD 6				28		28	
AD 5			8	59 <sup>(3)</sup>		66	1
Totale AD			100	777	29	874	32
AST 11				12		12	
AST 10				19	1	19	1
AST 9				39		39	
AST 8				42		42	
AST 7				82		82	
AST 6				96		96	
AST 5				102		102	
AST 4				100		100	
AST 3				40		40	
AST 2				52		52	
AST 1				134		134	
Totale AST				718	1	718	1
<b>Totale complessivo</b>			<b>100 <sup>(4)</sup></b>	<b>1 495 <sup>(5)</sup></b>	<b>30</b>	<b>1 592 <sup>(6)</sup></b>	<b>33</b>
<b>Personale complessivo</b>				<b>1 625</b>		<b>1 625</b>	

<sup>(1)</sup> Tali posti devono essere trasferiti al SEAE. Per assicurare l'istituzione regolare del SEAE e la continuità delle attività durante il periodo di transizione, tali posti figure-ranno ancora nella tabella dell'organico della Commissione e del Consiglio. Per facilitare la procedura di assunzione, la tabella dell'organico della Commissione comprende in via provvisoria i 100 nuovi posti del SEAE. Da un punto di vista amministrativo e di bilancio, i funzionari assegnati a tali posti saranno trasferiti al SEAE a partire dal 1° gennaio 2011.

<sup>(2)</sup> Di cui un posto trasformato da posto permanente a posto temporaneo.

<sup>(3)</sup> Di cui quattro AD 16 *ad personam*.

<sup>(4)</sup> La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: un AD 13 diventa AD 14.

<sup>(5)</sup> La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: due AD 15 diventano AD 16; tre AD 14 diventano AD 15.

<sup>(6)</sup> La tabella dell'organico autorizza le seguenti nomine *ad personam*: due AD 15 diventano AD 16; tre AD 14 diventano AD 15; un AD 13 diventa AD 14.

## A. INTRODUZIONE E FINANZIAMENTO DEL BILANCIO GENERALE

## FINANZIAMENTO DEL BILANCIO GENERALE

**Stanziamanti da coprire, durante l'esercizio 2010, conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 2007/436/CE, Euratom del Consiglio, del 7 giugno 2007, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità europee**

## SPESE

Descrizione	Bilancio 2010 <sup>(1)</sup>	Bilancio 2009 <sup>(2)</sup>	Variazione (in %)
1. Crescita sostenibile	47 727 155 803	45 331 636 849	+ 5,28
2. Conservazione e gestione delle risorse naturali	58 135 640 809	49 905 562 321	+ 16,49
3. Cittadinanza, libertà, sicurezza e giustizia	1 397 957 870	1 911 333 701	- 26,86
4. L'UE come attore globale	7 787 695 183	8 080 323 731	- 3,62
5. Amministrazione	7 907 468 861	7 597 445 901	+ 4,08
6. Compensazioni	0	209 112 912	- 100,00
<b>Totale delle spese <sup>(3)</sup></b>	<b>122 955 918 526</b>	<b>113 035 415 415</b>	<b>+ 8,78</b>

<sup>(1)</sup> Bilanci rettificativi da n. 1/2010 a n. 6/2010 compreso.

<sup>(2)</sup> Le cifre di questa colonna corrispondono a quelle del bilancio 2009 (GU L 69 del 13.3.2009, pag. 1) e dei bilanci rettificativi dal n. 1 al n. 10/2009.

<sup>(3)</sup> L'articolo 310, paragrafo 1, terzo comma, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (ex articolo 268 del trattato che istituisce la Comunità europea) stabilisce che «nel bilancio, entrate e spese devono risultare in pareggio».

## ENTRATE

Descrizione	Bilancio 2010 <sup>(1)</sup>	Bilancio 2009 <sup>(2)</sup>	Variazione (in %)
Entrate varie (titoli da 4 a 9)	1 432 338 606	2 387 722 490	- 40,01
Eccedenza disponibile dell'esercizio precedente (capitolo 3 0, articolo 3 0 0)	2 253 591 199	1 796 151 821	+ 25,47
Eccedenza di risorse proprie risultante dal riversamento dell'eccedenza del Fondo di garanzia per le azioni esterne (capitolo 3 0, articolo 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Saldi delle risorse proprie provenienti dall'IVA e delle risorse proprie basate sul PNL/RNL relativo agli esercizi precedenti (capitoli 3 1 e 3 2)	p.m.	- 1 386 416 000	—
<b>Totale delle entrate dei titoli da 3 a 9</b>	<b>3 685 929 805</b>	<b>2 797 458 311</b>	<b>+ 31,76</b>
Importo netto dei dazi doganali e dei contributi nel settore dello zucchero (capitoli 1 1 e 1 2)	15 719 200 000	14 580 500 000	+ 7,81
Risorse proprie IVA all'aliquota uniforme (tabelle 1 e 2, capitolo 1 3)	13 277 325 100	13 668 391 900	- 2,86
Rimanenza da finanziare con la risorsa complementare (risorse proprie RNL, tabella 3, capitolo 1 4)	90 273 463 621	81 989 065 204	+ 10,10
Stanzamenti da coprire con le risorse proprie di cui all'articolo 2 della decisione 2007/436/CE, Euratom <sup>(3)</sup>	119 269 988 721	110 237 957 104	+ 8,19
<b>Totale delle entrate <sup>(4)</sup></b>	<b>122 955 918 526</b>	<b>113 035 415 415</b>	<b>+ 8,78</b>

(1) Bilanci rettificativi da n. 1/2010 a n. 6/2010 compreso.

(2) Le cifre di questa colonna corrispondono a quelle del bilancio 2009 (GU L 69 del 13.3.2009, pag. 1) e dei bilanci rettificativi dal n. 1 al n. 10/2009.

(3) Le risorse proprie per il bilancio 2010 sono determinate sulla base delle previsioni di bilancio adottate nel corso della 148<sup>a</sup> riunione del comitato consultivo delle risorse proprie del 18 maggio 2010.

(4) L'articolo 310, paragrafo 1, terzo comma, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (ex articolo 268 del trattato che istituisce la Comunità europea) stabilisce che «nel bilancio, entrate e spese devono risultare in pareggio».

TABELLA 1

Calcolo della riduzione delle basi armonizzate dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera b), della decisione 2007/436/CE, Euratom

Stato membro	1 % della base IVA non ridotta	1 % del reddito nazionale lordo	Tasso di riduzione (in %)	1 % del reddito nazionale lordo moltiplicato per il tasso di riduzione	1 % della base IVA ridotta <sup>(1)</sup>	Stati membri la cui base IVA è ridotta
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgio	1 439 420 000	3 500 574 000	50	1 750 287 000	1 439 420 000	
Bulgaria	157 632 000	330 142 000	50	165 071 000	157 632 000	
Repubblica ceca	618 696 000	1 314 053 000	50	657 026 500	618 696 000	
Danimarca	932 012 000	2 362 155 000	50	1 181 077 500	932 012 000	
Germania	10 609 678 000	24 889 963 000	50	12 444 981 500	10 609 678 000	
Estonia	64 604 000	131 292 000	50	65 646 000	64 604 000	
Irlanda	654 818 000	1 280 584 000	50	640 292 000	640 292 000	Irlanda
Grecia	1 082 115 000	2 313 045 000	50	1 156 522 500	1 082 115 000	
Spagna	3 904 642 000	10 297 573 000	50	5 148 786 500	3 904 642 000	
Francia	8 672 756 000	19 779 406 000	50	9 889 703 000	8 672 756 000	
Italia	6 045 891 000	15 293 257 000	50	7 646 628 500	6 045 891 000	
Cipro	160 046 000	167 934 000	50	83 967 000	83 967 000	Cipro
Lettonia	67 675 000	173 902 000	50	86 951 000	67 675 000	
Lituania	138 085 000	262 883 000	50	131 441 500	131 441 500	Lituania
Lussemburgo	197 886 000	275 098 000	50	137 549 000	137 549 000	Lussemburgo
Ungheria	411 670 000	931 339 000	50	465 669 500	411 670 000	
Malta	42 337 000	54 978 000	50	27 489 000	27 489 000	Malta
Paesi Bassi	2 570 720 000	5 820 694 000	50	2 910 347 000	2 570 720 000	
Austria	1 272 964 000	2 798 226 000	50	1 399 113 000	1 272 964 000	
Polonia	1 833 161 000	3 320 724 000	50	1 660 362 000	1 660 362 000	Polonia
Portogallo	997 451 000	1 599 468 000	50	799 734 000	799 734 000	Portogallo
Romania	447 050 000	1 172 458 000	50	586 229 000	447 050 000	
Slovenia	188 557 000	344 699 000	50	172 349 500	172 349 500	Slovenia
Slovacchia	252 740 000	648 591 000	50	324 295 500	252 740 000	
Finlandia	774 162 000	1 756 378 000	50	878 189 000	774 162 000	
Svezia	1 389 296 000	3 141 134 000	50	1 570 567 000	1 389 296 000	
Regno Unito	8 153 934 000	16 601 344 000	50	8 300 672 000	8 153 934 000	
<b>Totale</b>	<b>53 079 998 000</b>	<b>120 561 894 000</b>		<b>60 280 947 000</b>	<b>52 520 841 000</b>	

<sup>(1)</sup> La base da tenere in considerazione non supera il 50 % dell'RNL.

TABELLA 2

Ripartizione delle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto (IVA) conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera b), della decisione 2007/436/CE, Euratom (capitolo 1 3)

Stato membro	1 % della base IVA ridotta	Aliquota uniforme delle risorse proprie IVA <sup>(1)</sup> (in %)	Risorse proprie IVA all'aliquota uniforme
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgio	1 439 420 000	0,300	431 826 000
Bulgaria	157 632 000	0,300	47 289 600
Repubblica ceca	618 696 000	0,300	185 608 800
Danimarca	932 012 000	0,300	279 603 600
Germania	10 609 678 000	0,150	1 591 451 700
Estonia	64 604 000	0,300	19 381 200
Irlanda	640 292 000	0,300	192 087 600
Grecia	1 082 115 000	0,300	324 634 500
Spagna	3 904 642 000	0,300	1 171 392 600
Francia	8 672 756 000	0,300	2 601 826 800
Italia	6 045 891 000	0,300	1 813 767 300
Cipro	83 967 000	0,300	25 190 100
Lettonia	67 675 000	0,300	20 302 500
Lituania	131 441 500	0,300	39 432 450
Lussemburgo	137 549 000	0,300	41 264 700
Ungheria	411 670 000	0,300	123 501 000
Malta	27 489 000	0,300	8 246 700
Paesi Bassi	2 570 720 000	0,100	257 072 000
Austria	1 272 964 000	0,225	286 416 900
Polonia	1 660 362 000	0,300	498 108 600
Portogallo	799 734 000	0,300	239 920 200
Romania	447 050 000	0,300	134 115 000
Slovenia	172 349 500	0,300	51 704 850
Slovacchia	252 740 000	0,300	75 822 000
Finlandia	774 162 000	0,300	232 248 600
Svezia	1 389 296 000	0,100	138 929 600
Regno Unito	8 153 934 000	0,300	2 446 180 200
<b>Totale</b>	<b>52 520 841 000</b>		<b>13 277 325 100</b>

(<sup>1</sup>) Limitatamente al periodo 2007-2013, l'aliquota di prelievo delle risorse IVA per l'Austria è fissata allo 0,225 %, per la Germania allo 0,15 % e per i Paesi Bassi e la Svezia allo 0,10 %.

**TABELLA 3**

Determinazione dell'aliquota uniforme e ripartizione delle risorse basate sul reddito nazionale lordo conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera c), della decisione 2007/436/CE, Euratom (capitolo 1 4)

Stato membro	1 % del reddito nazionale lordo	Aliquota uniforme di risorse proprie «base complementare»	Risorse proprie «base complementare» all'aliquota uniforme
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgio	3 500 574 000	0,7487728 <sup>(1)</sup>	2 621 134 499
Bulgaria	330 142 000		247 201 341
Repubblica ceca	1 314 053 000		983 927 108
Danimarca	2 362 155 000		1 768 717 348
Germania	24 889 963 000		18 636 926 600
Estonia	131 292 000		98 307 875
Irlanda	1 280 584 000		958 866 432
Grecia	2 313 045 000		1 731 945 117
Spagna	10 297 573 000		7 710 542 285
Francia	19 779 406 000		14 810 280 668
Italia	15 293 257 000		11 451 174 444
Cipro	167 934 000		125 744 407
Lettonia	173 902 000		130 213 083
Lituania	262 883 000		196 839 633
Lussemburgo	275 098 000		205 985 892
Ungheria	931 339 000		697 361 285
Malta	54 978 000		41 166 029
Paesi Bassi	5 820 694 000		4 358 377 184
Austria	2 798 226 000		2 095 235 440
Polonia	3 320 724 000		2 486 467 716
Portogallo	1 599 468 000		1 197 638 089
Romania	1 172 458 000		877 904 627
Slovenia	344 699 000		258 101 226
Slovacchia	648 591 000		485 647 281
Finlandia	1 756 378 000		1 315 128 025
Svezia	3 141 134 000		2 351 995 614
Regno Unito	16 601 344 000		12 430 634 373
<b>Totale</b>	<b>120 561 894 000</b>		

<sup>(1)</sup> Calcolo dell'aliquota:  $(90\,273\,463\,621) / (120\,561\,894\,000) = 0,748772772440022$ .

**TABELLA 4**

Calcolo della riduzione lorda del contributo RNL per i Paesi Bassi e la Svezia e il suo finanziamento, ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 5, della decisione 2007/436/CE, Euratom (capitolo 1 6)

Stato membro	Riduzione lorda	Parti nelle basi RNL	Chiave RNL applicata alla riduzione lorda	Finanziamento della riduzione a favore di Paesi Bassi e Svezia
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgio		2,90	23 602 839	23 602 839
Bulgaria		0,27	2 226 003	2 226 003
Repubblica ceca		1,09	8 860 084	8 860 084
Danimarca		1,96	15 926 977	15 926 977
Germania		20,64	167 822 128	167 822 128
Estonia		0,11	885 244	885 244
Irlanda		1,06	8 634 417	8 634 417
Grecia		1,92	15 595 850	15 595 850
Spagna		8,54	69 432 028	69 432 028
Francia		16,41	133 363 878	133 363 878
Italia		12,68	103 115 739	103 115 739
Cipro		0,14	1 132 305	1 132 305
Lettonia		0,14	1 172 545	1 172 545
Lituania		0,22	1 772 505	1 772 505
Lussemburgo		0,23	1 854 865	1 854 865
Ungheria		0,77	6 279 611	6 279 611
Malta		0,05	370 693	370 693
Paesi Bassi	- 651 393 555	4,83	39 246 395	- 612 147 160
Austria		2,32	18 867 213	18 867 213
Polonia		2,75	22 390 189	22 390 189
Portogallo		1,33	10 784 513	10 784 513
Romania		0,97	7 905 371	7 905 371
Slovenia		0,29	2 324 155	2 324 155
Slovacchia		0,54	4 373 165	4 373 165
Finlandia		1,46	11 842 488	11 842 488
Svezia	- 161 502 534	2,61	21 179 292	- 140 323 242
Regno Unito		13,77	111 935 597	111 935 597
<b>Totale</b>	<b>- 812 896 089</b>	<b>100,00</b>	<b>812 896 089</b>	<b>0</b>

Deflatore PIL dell'UE in euro (previsioni economiche primavera 2009):

(a) 2004 UE25 = 107,3854 / (b) 2006 UE25 = 112,1711 / (c) 2006 UE27 = 112,5095 / (d) 2010 UE27 = 115,9689

Importo forfettario per i Paesi Bassi, prezzi 2010:

605 000 000 euro × [(b/a) × (d/c)] = 651 393 555 euro

Importo forfettario per la Svezia, prezzi 2010:

150 000 000 euro × [(b/a) × (d/c)] = 161 502 534 euro

TABELLA 5.1

Correzione degli squilibri di bilancio a favore del Regno Unito a titolo dell'esercizio 2009 conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 della decisione 2007/436/CE, Euratom (capitolo 1 5)

Descrizione	Coefficiente <sup>(1)</sup> (%)	Importo
1. Parte del Regno Unito (in %) nella base IVA non livellata totale	15,3708	
2. Parte del Regno Unito (in %) nella spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento	7,2824	
3. (1) - (2)	8,0884	
<b>4. Spesa ripartita totale</b>		<b>102 757 465 239</b>
5. Spese relative all'allargamento <sup>(2)</sup> = (5a + 5b)		16 329 279 323
5a. Spese di preadesione		3 025 371 614
5b. Spese legate all'articolo 4, paragrafo 1, lettera g)		13 303 907 709
6. Spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento = (4) - (5)		86 428 185 916
7. Importo originale della correzione a favore del Regno Unito = (3) × (6) × 0,66		4 613 827 364
8. Vantaggio del Regno Unito <sup>(3)</sup>		1 094 564 313
9. Correzione britannica di base = (7) - (8)		3 519 263 051
10. Guadagni imprevisti provenienti dalle risorse proprie tradizionali <sup>(4)</sup>		- 216 427
11. Correzione a favore del Regno Unito = (9) - (10)		3 519 479 477

(1) Percentuali arrotondate.

(2) L'importo delle spese relative all'allargamento corrisponde: i) ai pagamenti effettuati a favore dei 10 nuovi Stati membri (che hanno aderito all'UE il 1° maggio 2004) a titolo degli stanziamenti 2003, adeguati applicando il deflatore PIL dell'UE per gli esercizi 2004-2008, nonché ai pagamenti effettuati a titolo degli stanziamenti 2006 a favore della Bulgaria e della Romania, adeguati applicando il deflatore PIL dell'UE per gli esercizi 2007-2008; e ii) al totale della spesa ripartita totale negli Stati membri in questione, fatta eccezione per i pagamenti diretti nel settore agricolo e le spese connesse al mercato, nonché alla parte delle spese per lo sviluppo rurale originate dal FEAOG, sezione Garanzia. Quest'importo è dedotto dalla spesa ripartita totale affinché le spese non compensate prima dell'allargamento rimangano tali anche dopo.

(3) Il «vantaggio» è quanto il Regno Unito ottiene a seguito del passaggio all'IVA livellata e dell'introduzione della risorsa PNL/RNL.

(4) Questi guadagni imprevisti corrispondono ai benefici netti che il Regno Unito trae dall'aumento — dal 10 % al 25 % al 1° gennaio 2001 — della percentuale delle risorse proprie tradizionali trattenuta dagli Stati membri a titolo di compensazione per i costi di riscossione di queste risorse (RPT).

A norma dell'articolo 4, paragrafo 2, della decisione 2007/436/CE, Euratom, durante il periodo 2007-2013 il contributo supplementare del Regno Unito risultante dalla detrazione dalla spesa ripartita della spesa relativa all'allargamento di cui al paragrafo 1, lettera g), non supera i 10,5 miliardi di euro a prezzi 2004. Le cifre corrispondenti sono riportate nella tabella seguente.

Correzione britannica 2007-2012 Differenza nell'importo originale rispetto al massimale di 10,5 miliardi di euro (DRP 2007 rispetto a DRP 2000), in euro	Differenza a prezzi correnti	Differenza a prezzi costanti 2004
(A) Correzione britannica 2007		
(B) Correzione britannica 2008	- 299 990 334	- 278 238 906
(C) Correzione britannica 2009	- 1 349 647 274	- 1 270 060 542
(D) Correzione britannica 2010	n.d.	n.d.
(E) Correzione britannica 2011	n.d.	n.d.
(F) Correzione britannica 2012	n.d.	n.d.
<b>(G) Somma delle differenze = (A) + (B) + (C) + (D) + (E) + (F)</b>	<b>- 1 649 637 608</b>	<b>- 1 548 299 448</b>

TABELLA 5.2

Correzione degli squilibri di bilancio a favore del Regno Unito a titolo dell'esercizio 2008 conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 della decisione 2007/436/CE, Euratom (capitolo 3 6)

Descrizione	Coefficiente <sup>(1)</sup> (%)	Importo
1. Parte del Regno Unito (in %) nella base IVA non livellata totale	15,7045	
2. Parte del Regno Unito (in %) nella spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento	7,3387	
3. (1) - (2)	8,3658	
<b>4. Spesa ripartita totale</b>		<b>105 538 033 501</b>
5. Spese relative all'allargamento <sup>(2)</sup> = (5a + 5b)		5 908 600 354
5a. Spese di preadesione		3 014 323 610
5b. Spese legate all'articolo 4, paragrafo 1, lettera g)		2 894 276 744
6. Spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento = (4) - (5)		99 629 433 147
7. Importo originale della correzione a favore del Regno Unito = (3) × (6) × 0,66		5 500 964 647
8. Vantaggio del Regno Unito <sup>(3)</sup>		289 477 443
9. Correzione britannica di base = (7) - (8)		5 211 487 204
10. Guadagni imprevisti provenienti dalle risorse proprie tradizionali <sup>(4)</sup>		- 42 810 700
11. Correzione a favore del Regno Unito = (9) - (10)		5 254 297 904

(1) Percentuali arrotondate.

(2) L'importo delle spese relative all'allargamento corrisponde: i) ai pagamenti effettuati a favore dei 10 nuovi Stati membri (che hanno aderito all'UE il 1° maggio 2004) a titolo degli stanziamenti 2003, adeguati applicando il deflatore PIL dell'UE per gli esercizi 2004-2007, nonché ai pagamenti effettuati a titolo degli stanziamenti 2006 a favore della Bulgaria e della Romania, adeguati applicando il deflatore PIL dell'UE per l'esercizio 2007; e ii) al totale della spesa ripartita totale negli Stati membri in questione, fatta eccezione per i pagamenti diretti nel settore agricolo e le spese connesse al mercato, nonché alla parte delle spese per lo sviluppo rurale originate dal FEAOG, sezione Garanzia. Quest'importo è dedotto dalla spesa ripartita totale affinché le spese non compensate prima dell'allargamento rimangano tali anche dopo.

(3) Il «vantaggio» è quanto il Regno Unito ottiene a seguito del passaggio all'IVA livellata e dell'introduzione della risorsa PNL/RNL.

(4) Questi guadagni imprevisti corrispondono ai benefici netti che il Regno Unito trae dall'aumento — dal 10 % al 25 % al 1° gennaio 2001 — della percentuale delle risorse proprie tradizionali trattenuta dagli Stati membri a titolo di compensazione per i costi di riscossione di queste risorse (RPT).

TABELLA 5.3

Correzione degli squilibri di bilancio a favore del Regno Unito a titolo dell'esercizio 2006 conformemente alle disposizioni dell'articolo 4 della decisione 2000/597/CE, Euratom (capitolo 3 5)

Descrizione	Coefficiente <sup>(1)</sup> (%)	Importo
1. Parte del Regno Unito (in %) nella base IVA non livellata totale	17,2771	
2. Parte del Regno Unito (in %) nella spesa ripartita totale adeguata tenendo conto dell'allargamento	8,6928	
3. (1) - (2)	8,5843	
<b>4. Spesa ripartita totale</b>		<b>97 195 051 529</b>
5. Spese di preadesione (SPA)		1 837 296 087
6. Spesa ripartita totale adeguata tenendo conto delle SPA = (4) - (5)		95 357 755 442
7. Importo originale della correzione a favore del Regno Unito = (3) × (6) × 0,66		5 402 613 496
8. Vantaggio del Regno Unito <sup>(2)</sup>		26 640 660
9. Correzione britannica di base = (7) - (8)		5 375 972 836
10. Guadagni imprevisti provenienti dalle risorse proprie tradizionali <sup>(3)</sup>		- 9 196 589
11. Correzione a favore del Regno Unito = (9) - (10)		5 385 169 425

<sup>(1)</sup> Percentuali arrotondate.

<sup>(2)</sup> Il «vantaggio» è quanto il Regno Unito ottiene a seguito del passaggio all'IVA livellata e dell'introduzione della risorsa PNL/RNL.

<sup>(3)</sup> Questi guadagni imprevisti corrispondono ai benefici netti che il Regno Unito trae dall'aumento — dal 10 % al 25 % al 1° gennaio 2001 — della percentuale delle risorse proprie tradizionali trattenuta dagli Stati membri a titolo di compensazione per i costi di riscossione di queste risorse (RPT).

Nota: la differenza di 53 800 452 euro tra l'importo definitivo della correzione britannica 2006 (5 385 169 425 euro, come calcolato sopra) e l'importo precedentemente contabilizzato della correzione britannica 2006 (5 331 368 973 euro, iscritto nel BR n. 5/2007) è finanziata nel capitolo 3 5 del BR n. 4/2010. Tale effetto costituisce il cosiddetto «effetto diretto» della correzione britannica. Un adeguamento supplementare, che tenga conto del cosiddetto «effetto indiretto» della correzione britannica sull'aliquota uniforme della risorsa IVA, è anch'esso finanziato nel capitolo 3 5 del BR n. 4/2010. Questo «effetto indiretto» corrisponde ad un pagamento di 7 018 133 euro dal Regno Unito, cosicché l'importo totale iscritto nel capitolo 3 5 del BR n. 4/2010 per il Regno Unito è un pagamento di 46 782 319 euro (= - 53 800 452 euro + 7 018 133 euro).

**TABELLA 6.1**

Calcolo del finanziamento della correzione a favore del Regno Unito fissata a – 3 519 479 477 euro (capitolo 1 5)

Stato membro	Parti nelle basi RNL	Parti senza il Regno Unito	Parti senza la Germania, i Paesi Bassi, l'Austria, la Svezia e il Regno Unito	3/4 della parte di Germania, Paesi Bassi, Austria, Svezia nella colonna 2	Importo della colonna 4 ripartito secondo la chiave della colonna 3	Chiave di finanziamento	Chiave di finanziamento applicata alla correzione
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgio	2,90	3,37	5,20		1,38	4,74	166 903 516
Bulgaria	0,27	0,32	0,49		0,13	0,45	15 740 807
Repubblica ceca	1,09	1,26	1,95		0,52	1,78	62 652 601
Danimarca	1,96	2,27	3,51		0,93	3,20	112 624 951
Germania	20,64	23,94	0,00	– 17,96	0,00	5,99	210 656 145
Estonia	0,11	0,13	0,20		0,05	0,18	6 259 858
Irlanda	1,06	1,23	1,90		0,50	1,73	61 056 836
Grecia	1,92	2,22	3,44		0,91	3,13	110 283 440
Spagna	8,54	9,91	15,30		4,05	13,95	490 976 949
Francia	16,41	19,03	29,39		7,77	26,80	943 060 313
Italia	12,68	14,71	22,72		6,01	20,72	729 165 665
Cipro	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	8 006 908
Lettonia	0,14	0,17	0,26		0,07	0,24	8 291 456
Lituania	0,22	0,25	0,39		0,10	0,36	12 533 972
Lussemburgo	0,23	0,26	0,41		0,11	0,37	13 116 370
Ungheria	0,77	0,90	1,38		0,37	1,26	44 405 219
Malta	0,05	0,05	0,08		0,02	0,07	2 621 291
Paesi Bassi	4,83	5,60	0,00	– 4,20	0,00	1,40	49 263 430
Austria	2,32	2,69	0,00	– 2,02	0,00	0,67	23 682 779
Polonia	2,75	3,19	4,93		1,30	4,50	158 328 466
Portogallo	1,33	1,54	2,38		0,63	2,17	76 260 874
Romania	0,97	1,13	1,74		0,46	1,59	55 901 507
Slovenia	0,29	0,33	0,51		0,14	0,47	16 434 869
Slovacchia	0,54	0,62	0,96		0,25	0,88	30 924 105
Finlandia	1,46	1,69	2,61		0,69	2,38	83 742 170
Svezia	2,61	3,02	0,00	– 2,27	0,00	0,76	26 584 980
Regno Unito	13,77	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Totale</b>	<b>100,00</b>	100,00	100,00	– 26,44	26,44	100,00	3 519 479 477

I calcoli sono effettuati con quindici decimali.

**TABELLA 6.2**

Finanziamento della correzione definitiva per il Regno Unito per il 2006 (capitolo 3 5)

Stato membro	Importo
	(1)
Belgio	5 025 912
Bulgaria	489 243
Repubblica ceca	1 177 440
Danimarca	- 9 197 734
Germania	39 179 773
Estonia	- 69 352
Irlanda	2 623 764
Grecia	65 528 142
Spagna	22 584 489
Francia	- 22 588 521
Italia	- 94 910 109
Cipro	107 925
Lettonia	1 017 474
Lituania	- 725 966
Lussemburgo	- 281 514
Ungheria	- 6 699 387
Malta	128 050
Paesi Bassi	10 720 377
Austria	- 499 052
Polonia	8 677 483
Portogallo	1 266 237
Romania	6 495 846
Slovenia	1 562 004
Slovacchia	4 478 030
Finlandia	4 653 367
Svezia	6 038 398
Regno Unito	- 46 782 319
<b>Totale</b>	<b>0</b>

**TABELLA 6.3**

Aggiornamento intermedio del finanziamento della correzione per il Regno Unito per il 2008 (capitolo 3 6)

Stato membro	Importo
	(1)
Belgio	- 3 504 541
Bulgaria	- 1 523 420
Repubblica ceca	496 143
Danimarca	- 8 155 544
Germania	- 213 638
Estonia	- 602 251
Irlanda	- 7 602 523
Grecia	- 7 281 407
Spagna	- 17 398 703
Francia	- 22 865 571
Italia	- 18 521 220
Cipro	- 379 606
Lettonia	224 016
Lituania	- 1 577 325
Lussemburgo	- 2 092 216
Ungheria	- 2 763 065
Malta	- 170 277
Paesi Bassi	- 5 075 335
Austria	- 501 383
Polonia	- 2 489 164
Portogallo	- 312 262
Romania	- 10 996 050
Slovenia	- 1 405 069
Slovacchia	- 3 676 917
Finlandia	- 7 803 260
Svezia	1 895 807
Regno Unito	124 294 781
<b>Totale</b>	<b>0</b>

TABELLA 7

Riepilogo del finanziamento <sup>(1)</sup> del bilancio generale per tipo di risorsa propria e per Stato membro

Stato membro	Risorse proprie tradizionali (RPT)				Risorse proprie basate su IVA e RNL, compresi gli adeguamenti						Totale risorse proprie <sup>(2)</sup>
	Contributi netti nel settore dello zucchero (75 %)	Dazi doganali netti (75 %)	Totale delle risorse proprie tradizionali nette (75 %)	p.m. costi di riscossione (25 % delle RPT lorde)	Risorsa propria basata sull'IVA	Risorsa propria basata sull'RNL	Riduzione a favore dei Paesi Bassi e della Svezia	Correzione a favore del Regno Unito	Totale «contributi nazionali»	Percentuale del totale «contributi nazionali» (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgio	6 600 000	1 440 400 000	1 447 000 000	482 333 333	431 826 000	2 621 134 499	23 602 839	168 424 887	3 244 988 225	3,13	4 691 988 225
Bulgaria	400 000	52 700 000	53 100 000	17 700 000	47 289 600	247 201 341	2 226 003	14 706 630	311 423 574	0,30	364 523 574
Repubblica ceca	3 400 000	177 400 000	180 800 000	60 266 667	185 608 800	983 927 108	8 860 084	64 326 184	1 242 722 176	1,20	1 423 522 176
Danimarca	3 400 000	301 900 000	305 300 000	101 766 667	279 603 600	1 768 717 348	15 926 977	95 271 673	2 159 519 598	2,09	2 464 819 598
Germania	26 300 000	3 154 600 000	3 180 900 000	1 060 299 996	1 591 451 700	18 636 926 600	167 822 128	249 622 280	20 645 822 708	19,94	23 826 722 708
Estonia	0	15 800 000	15 800 000	5 266 667	19 381 200	98 307 875	885 244	5 588 255	124 162 574	0,12	139 962 574
Irlanda	0	172 200 000	172 200 000	57 400 000	192 087 600	958 866 432	8 634 417	56 078 077	1 215 666 526	1,17	1 387 866 526
Grecia	1 400 000	163 000 000	164 400 000	54 800 000	324 634 500	1 731 945 117	15 595 850	168 530 175	2 240 705 642	2,16	2 405 105 642
Spagna	4 700 000	1 036 900 000	1 041 600 000	347 200 000	1 171 392 600	7 710 542 285	69 432 028	496 162 735	9 447 529 648	9,12	10 489 129 648
Francia	30 900 000	1 280 600 000	1 311 500 000	437 166 667	2 601 826 800	14 810 280 668	133 363 878	897 606 221	18 443 077 567	17,81	19 754 577 567
Italia	4 700 000	1 701 700 000	1 706 400 000	568 800 000	1 813 767 300	11 451 174 444	103 115 739	615 734 336	13 983 791 819	13,50	15 690 191 819
Cipro	0	31 200 000	31 200 000	10 400 000	25 190 100	125 744 407	1 132 305	7 735 227	159 802 039	0,15	191 002 039
Lettonia	0	19 500 000	19 500 000	6 500 000	20 302 500	130 213 083	1 172 545	9 532 946	161 221 074	0,16	180 721 074
Lituania	800 000	44 200 000	45 000 000	15 000 000	39 432 450	196 839 633	1 772 505	10 230 681	248 275 269	0,24	293 275 269
Lussemburgo	0	11 400 000	11 400 000	3 800 000	41 264 700	205 985 892	1 854 865	10 742 640	259 848 097	0,25	271 248 097
Ungheria	2 000 000	100 000 000	102 000 000	34 000 000	123 501 000	697 361 285	6 279 611	34 942 767	862 084 663	0,83	964 084 663
Malta	0	9 800 000	9 800 000	3 266 667	8 246 700	41 166 029	370 693	2 579 064	52 362 486	0,05	62 162 486
Paesi Bassi	7 300 000	1 877 200 000	1 884 500 000	628 166 667	257 072 000	4 358 377 184	-612 147 160	54 908 472	4 058 210 496	3,92	5 942 710 496
Austria	3 200 000	159 900 000	163 100 000	54 366 667	286 416 900	2 095 235 440	18 867 213	22 682 344	2 423 201 897	2,34	2 586 301 897
Polonia	12 800 000	336 000 000	348 800 000	116 266 667	498 108 600	2 486 467 716	22 390 189	164 516 785	3 171 483 290	3,06	3 520 283 290
Portogallo	200 000	128 200 000	128 400 000	42 800 000	239 920 200	1 197 638 089	10 784 513	77 214 849	1 525 557 651	1,47	1 653 957 651
Romania	1 000 000	131 200 000	132 200 000	44 066 667	134 115 000	877 904 627	7 905 371	51 401 303	1 071 326 301	1,03	1 203 526 301
Slovenia	0	73 500 000	73 500 000	24 500 000	51 704 850	258 101 226	2 324 155	16 591 804	328 722 035	0,32	402 222 035
Slovacchia	1 400 000	88 200 000	89 600 000	29 866 667	75 822 000	485 647 281	4 373 165	31 725 218	597 567 664	0,58	687 167 664
Finlandia	800 000	124 900 000	125 700 000	41 900 000	232 248 600	1 315 128 025	11 842 488	80 592 277	1 639 811 390	1,58	1 765 511 390
Svezia	2 600 000	422 300 000	424 900 000	141 633 334	138 929 600	2 351 995 614	-140 323 242	34 519 185	2 385 121 157	2,30	2 810 021 157
Regno Unito	9 500 000	2 541 100 000	2 550 600 000	850 200 000	2 446 180 200	12 430 634 373	111 935 597	-3 441 967 015	11 546 783 155	11,15	14 097 383 155
<b>Totale</b>	<b>123 400 000</b>	<b>15 595 800 000</b>	<b>15 719 200 000</b>	<b>5 239 733 333</b>	<b>13 277 325 100</b>	<b>90 273 463 621</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>103 550 788 721</b>	<b>100,00</b>	<b>119 269 988 721</b>

<sup>(1)</sup> p.m. (risorse proprie + altre entrate = totale delle entrate = totale delle spese); (119 269 988 721 + 3 685 929 805 = 122 955 918 526 = 122 955 918 526)

<sup>(2)</sup> Totale delle risorse proprie in percentuale dell'RNL: (119 269 988 721) / (12 056 189 400 000) = 0,99 %; massimale delle risorse proprie in percentuale dell'RNL: 1,23 %.



**B. STATO GENERALE DELLE ENTRATE PER LINEA DI BILANCIO****ENTRATE**

Titolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1	RISORSE PROPRIE	119 261 112 517	8 876 204	119 269 988 721
3	ECEDENZE, SALDI E ADEGUAMENTI	2 253 591 199		2 253 591 199
4	ENTRATE PROVENIENTI DALLE PERSONE APPARTENENTI ALLE ISTITUZIONI E AD ALTRI ORGANISMI DELL'UNIONE	1 179 589 448	645 158	1 180 234 606
5	ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI	68 894 000		68 894 000
6	CONTRIBUTI E RESTITUZIONI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI E PROGRAMMI COMUNITARI/DELL'UNIONE	30 000 000		30 000 000
7	INTERESSI DI MORA E MULTE	123 000 000		123 000 000
8	ASSUNZIONE ED EROGAZIONE DI PRESTITI	p.m.		p.m.
9	ENTRATE VARIE	30 210 000		30 210 000
	<b>Totale</b>	<b>122 946 397 164</b>	<b>9 521 362</b>	<b>122 955 918 526</b>

**TITOLO 1**  
**RISORSE PROPRIE**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1 0	DIRITTI AGRICOLI FISSATI DALLE ISTITUZIONI DELLE COMUNITÀ EUROPEE SUGLI SCAMBI CON I PAESI NON MEMBRI NEL QUADRO DELLA POLITICA AGRICOLA COMUNE [ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA a), DELLA DECISIONE 2000/597/CE, EURATOM]	—		—
1 1	CONTRIBUTI E ALTRI DIRITTI PREVISTI NELL'AMBITO DELL'ORGANIZZAZIONE COMUNE DEI MERCATI NEL SETTORE DELLO ZUCCHERO [ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA a), DELLA DECISIONE 2007/436/CE, EURATOM]	123 400 000		123 400 000
1 2	DAZI DOGANALI E ALTRI DIRITTI PREVISTI DALL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA a), DELLA DECISIONE 2007/436/CE, EURATOM	15 595 800 000		15 595 800 000
1 3	RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA b), DELLA DECISIONE 2007/436/CE, EURATOM	13 277 325 100		13 277 325 100
1 4	RISORSE PROPRIE BASATE SUL REDDITO NAZIONALE LORDO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA c), DELLA DECISIONE 2007/436/CE, EURATOM	90 264 587 417	8 876 204	90 273 463 621
1 5	CORREZIONE DEGLI SQUILIBRI DI BILANCIO	0		0
1 6	RIDUZIONE LORDA DEL CONTRIBUTO RNL ANNUO CONCESSA AI PAESI BASSI E ALLA SVEZIA	0		0
<b>Titolo 1 — Totale</b>		<b>119 261 112 517</b>	<b>8 876 204</b>	<b>119 269 988 721</b>

## TITOLO 1

## RISORSE PROPRIE

## CAPITOLO 1 4 — RISORSE PROPRIE BASATE SUL REDDITO NAZIONALE LORDO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA c), DELLA DECISIONE 2007/436/CE, EURATOM

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
1 4	RISORSE PROPRIE BASATE SUL REDDITO NAZIONALE LORDO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA c), DELLA DECISIONE 2007/436/CE, EURATOM			
<b>1 4 0</b>	<b>Risorse proprie basate sul reddito nazionale lordo conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera c), della decisione 2007/436/CE, Euratom</b>	90 264 587 417	8 876 204	90 273 463 621
	<b>Capitolo 1 4 — Totale</b>	<b>90 264 587 417</b>	<b>8 876 204</b>	<b>90 273 463 621</b>

**1 4 0** *Risorse proprie basate sul reddito nazionale lordo conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera c), della decisione 2007/436/CE, Euratom*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
90 264 587 417	8 876 204	90 273 463 621

*Commento*

L'aliquota da applicare al reddito nazionale lordo degli Stati membri per l'esercizio è dello 0,7488 %.

*Basi giuridiche*

Decisione 2007/436/CE, Euratom del Consiglio, del 7 giugno 2007, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità europee (GU L 163 del 23.6.2007, pag. 17), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1, lettera c).

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 14 — RISORSE PROPRIE BASATE SUL REDDITO NAZIONALE LORDO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA c), DELLA DECISIONE 2007/436/CE, EURATOM (seguito)****140 (seguito)**

Stati membri	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
Belgio	2 620 876 774	257 725	2 621 134 499
Bulgaria	247 177 034	24 307	247 201 341
Repubblica ceca	983 830 363	96 745	983 927 108
Danimarca	1 768 543 438	173 910	1 768 717 348
Germania	18 635 094 112	1 832 488	18 636 926 600
Estonia	98 298 209	9 666	98 307 875
Irlanda	958 772 151	94 281	958 866 432
Grecia	1 731 774 823	170 294	1 731 945 117
Spagna	7 709 784 140	758 145	7 710 542 285
Francia	14 808 824 436	1 456 232	14 810 280 668
Italia	11 450 048 498	1 125 946	11 451 174 444
Cipro	125 732 043	12 364	125 744 407
Lettonia	130 200 279	12 804	130 213 083
Lituania	196 820 278	19 355	196 839 633
Lussemburgo	205 965 638	20 254	205 985 892
Ungheria	697 292 717	68 568	697 361 285
Malta	41 161 982	4 047	41 166 029
Paesi Bassi	4 357 948 643	428 541	4 358 377 184
Austria	2 095 029 424	206 016	2 095 235 440
Polonia	2 486 223 232	244 484	2 486 467 716
Portogallo	1 197 520 330	117 759	1 197 638 089
Romania	877 818 307	86 320	877 904 627
Slovenia	258 075 848	25 378	258 101 226
Slovacchia	485 599 530	47 751	485 647 281
Finlandia	1 314 998 714	129 311	1 315 128 025
Svezia	2 351 764 352	231 262	2 351 995 614
Regno Unito	12 429 412 122	1 222 251	12 430 634 373
<i>Totale dell'articolo 140</i>	90 264 587 417	8 876 204	90 273 463 621

**TITOLO 4****ENTRATE PROVENIENTI DALLE PERSONE APPARTENENTI ALLE ISTITUZIONI E AD ALTRI ORGANISMI DELL'UNIONE**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4 0	IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE	657 689 231	340 405	658 029 636
4 1	CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO	510 423 567	304 753	510 728 320
4 2	ALTRI CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO	11 476 650		11 476 650
<b>Titolo 4 — Totale</b>		<b>1 179 589 448</b>	<b>645 158</b>	<b>1 180 234 606</b>

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## TITOLO 4

## ENTRATE PROVENIENTI DALLE PERSONE APPARTENENTI ALLE ISTITUZIONI E AD ALTRI ORGANISMI DELL'UNIONE

## CAPITOLO 4 0 — IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4 0	IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE			
4 0 0	<i>Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione, nonché dei membri degli organi della Banca europea per gli investimenti, della Banca centrale europea, del Fondo europeo per gli investimenti e dei membri del loro personale e dei beneficiari di una pensione</i>	602 205 243	305 485	602 510 728
4 0 3	<i>Gettito del contributo temporaneo applicato alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in servizio</i>	p.m.		p.m.
4 0 4	<i>Gettito del prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in attività di servizio</i>	55 483 988	34 920	55 518 908
	<b>Capitolo 4 0 — Totale</b>	<b>657 689 231</b>	<b>340 405</b>	<b>658 029 636</b>

**4 0 0** *Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione, nonché dei membri degli organi della Banca europea per gli investimenti, della Banca centrale europea, del Fondo europeo per gli investimenti e dei membri del loro personale e dei beneficiari di una pensione*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
602 205 243	305 485	602 510 728

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Protocollo sui privilegi e sulle immunità dell'Unione europea, in particolare l'articolo 12.

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale di primo grado, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU L 187 dell'8.8.1967, pag. 1).

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a profitto delle Comunità europee (GU L 56 del 4.3.1968, pag. 8).

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU L 214 del 6.8.1976, pag. 24).

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 del Consiglio, del 18 ottobre 1977, relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU L 268 del 20.10.1977, pag. 1).

Parlamento	47 208 729
Consiglio	25 038 000
Commissione:	438 762 698
— funzionamento	(340 725 485)
— ricerca e sviluppo tecnologico	(55 623 235)

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 40 — IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE (seguito)

## 400 (seguito)

— Ufficio europeo per la lotta antifrode (OLAF)	(2 754 000)
— Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO)	(588 000)
— Ufficio per le infrastrutture e la logistica a Bruxelles (OIB)	(1 831 000)
— Ufficio per le infrastrutture e la logistica a Lussemburgo (OIL)	(819 000)
— Ufficio di gestione e liquidazione dei diritti individuali (PMO)	(1 134 000)
— Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea (OP)	(3 067 000)
— Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia (ACER)	(40 329)
— Impresa comune Artemis — Iniziativa in materia di sistemi informatici incorporati — (ITC Artemis)	(40 880)
— Organismo dei regolatori europei delle comunicazioni elettroniche (BEREC)	(17 924)
— Impresa comune per le tecnologie pulite nell'aeronautica e nel trasporto aereo (Clean Sky)	(81 760)
— Agenzia comunitaria di controllo della pesca (ACCP)	(380 888)
— Ufficio comunitario delle varietà vegetali (UCVV)	(248 000)
— Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura (EACEA)	(955 384)
— Agenzia europea per la ricostruzione	(p.m.)
— Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro (EU-OSHA)	(252 338)
— Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne dell'UE (Frontex)	(945 150)
— Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (EASO)	(35 848)
— Agenzia europea per la sicurezza aerea (EASA)	(3 165 509)
— Organismo europeo per il consolidamento della cooperazione giudiziaria (Eurojust)	(598 398)
— Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie (CEPCM)	(784 247)
— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop)	(563 511)
— Agenzia europea delle sostanze chimiche (ECHA)	(3 207 339)
— Agenzia europea dell'ambiente (AEE)	(1 229 205)
— Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA)	(1 788 030)
— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (Eurofound)	(636 784)
— Autorità di vigilanza del GNSS europeo (Galileo)	(258 216)
— Istituto europeo per l'uguaglianza di genere (EIGE)	(37 342)
— Istituto europeo di innovazione e tecnologia (IET)	(52 279)
— Impresa comune europea per ITER e lo sviluppo dell'energia da fusione (F4E)	(1 018 590)
— Agenzia europea per la sicurezza marittima (EMSA)	(840 106)
— Agenzia europea per i medicinali (EMA)	(3 704 770)
— Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (OEDT)	(513 827)
— Comitato consultivo ITC iniziativa europea in materia di nanoelettronica (ENIAC)	(27 253)
— Agenzia europea per la sicurezza delle reti e dell'informazione (ENISA)	(239 148)

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 40 — IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE (seguito)

## 400 (seguito)

— Accademia europea di polizia (CEPOL)	(159 144)	
— Ufficio europeo di polizia (Europol)	(1 344 549)	
— Agenzia ferroviaria europea (ERA)	(626 276)	
— Agenzia esecutiva del Consiglio europeo della ricerca (ERCEA)	(785 247)	
— Fondazione europea per la formazione professionale (ETF)	(754 316)	
— Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali (FRA)	(328 605)	
— Agenzia esecutiva per la competitività e l'innovazione (EACI)	(523 070)	
— Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori (EAHC)	(160 145)	
— Agenzia esecutiva per la ricerca (AER)	(913 504)	
— Agenzia esecutiva per la rete transeuropea (TEN-T EA)	(238 263)	
— ITC tecnologia celle a combustibile e a idrogeno (FCH)	(68 133)	
— ITC iniziativa in materia di farmaci innovativi (IMI)	(95 386)	
— ITC sistema europeo di nuova generazione per la gestione del traffico aereo (SESAR)	(129 453)	
— Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (UAMI)	(3 369 346)	
— Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea (CdT)	(1 062 486)	
Corte di giustizia dell'Unione europea		21 624 000
Corte dei conti		10 298 000
Comitato economico e sociale europeo		4 262 590
Comitato delle regioni		2 797 028
Mediatore europeo		558 683
Garante europeo della protezione dei dati		411 000
Servizio europeo per l'azione esterna		p.m.
Banca europea per gli investimenti		35 750 000
Banca centrale europea		13 900 000
Fondo europeo per gli investimenti		1 900 000
	Totale	602 510 728

## CAPITOLO 40 — IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE (seguito)

**4 0 4** **Gettito del prelievo speciale applicato alle retribuzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari e degli altri agenti in attività di servizio**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
55 483 988	34 920	55 518 908

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale di primo grado, nonché del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale della funzione pubblica dell'Unione europea (GU L 187 dell'8.8.1967, pag. 1).

Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 del Consiglio, del 18 ottobre 1977, relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU L 268 del 20.10.1977, pag. 1).

Parlamento	9 157 662
Consiglio	2 302 000
Commissione:	39 212 315
— funzionamento	(27 259 920)
— ricerca e sviluppo tecnologico	(6 117 988)
— Ufficio europeo per la lotta antifrode (OLAF)	(473 000)
— Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO)	(100 000)
— Ufficio per le infrastrutture e la logistica a Bruxelles (OIB)	(278 000)
— Ufficio per le infrastrutture e la logistica a Lussemburgo (OIL)	(120 000)
— Ufficio di gestione e liquidazione dei diritti individuali (PMO)	(191 000)
— Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea (OP)	(498 000)
— Agenzia per la cooperazione fra i Regolatori nazionali dell'energia (ACER)	(5 694)
— Impresa comune Artemis — Iniziativa in materia di sistemi informatici incorporati — (ITC Artemis)	(6 296)
— Organismo dei regolatori europei delle comunicazioni elettroniche (BEREC)	(2 531)
— ITC per le tecnologie pulite nell'aeronautica e nel trasporto aereo (Clean Sky)	(12 592)
— Agenzia comunitaria di controllo della pesca (ACCP)	(53 781)
— Ufficio comunitario delle varietà vegetali (UCVV)	(29 263)
— Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura (EACEA)	(115 147)
— Agenzia europea per la ricostruzione	(p.m.)
— Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro (EU-OSHA)	(31 642)

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 4 0 — IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE** *(seguito)***4 0 4** *(seguito)*

— Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne dell'UE (Frontex)	(140 512)
— Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (EASO)	(5 062)
— Agenzia europea per la sicurezza aerea (EASA)	(494 798)
— Organismo europeo per il consolidamento della cooperazione giudiziaria (Eurojust)	(45 567)
— Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie (CEPCM)	(98 900)
— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop)	(81 717)
— Agenzia europea delle sostanze chimiche (ECHA)	(409 079)
— Agenzia europea dell'ambiente (AEE)	(134 583)
— Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA)	(245 710)
— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (Eurofound)	(76 987)
— Autorità di vigilanza del GNSS europeo (Galileo)	(43 122)
— Istituto europeo per l'uguaglianza di genere (EIGE)	(5 273)
— Istituto europeo di innovazione e tecnologia (IET)	(7 382)
— Impresa comune europea per ITER e lo sviluppo dell'energia da fusione (F4E)	(156 876)
— Agenzia europea per la sicurezza marittima (EMSA)	(143 142)
— Agenzia europea per i medicinali (EMA)	(376 629)
— Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (OEDT)	(85 250)
— Comitato consultivo ITC iniziativa europea in materia di nanoelettronica (ENIAC)	(4 197)
— Agenzia europea per la sicurezza delle reti e dell'informazione (ENISA)	(36 125)
— Accademia europea di polizia (CEPOL)	(16 073)
— Ufficio europeo di polizia (Europol)	(102 385)
— Agenzia ferroviaria europea (ERA)	(96 224)
— Agenzia esecutiva del Consiglio europeo della ricerca (ERCEA)	(94 641)
— Fondazione europea per la formazione professionale (ETF)	(100 589)
— Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali (FRA)	(42 031)
— Agenzia esecutiva per la competitività e l'innovazione (EACI)	(61 544)
— Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori (EAHC)	(23 238)
— Agenzia esecutiva per la ricerca (AER)	(110 099)
— Agenzia esecutiva per la rete transeuropea (TEN-T EA)	(33 884)
— ITC tecnologia celle a combustibile e a idrogeno (FCH)	(10 493)

**CAPITOLO 40 — IMPOSTE E TRATTENUTE VARIE** *(seguito)***4 0 4** *(seguito)*

— ITC iniziativa in materia di farmaci innovativi (IMI)	(14 691)	
— ITC sistema europeo di nuova generazione per la gestione del traffico aereo (SESAR)	(19 937)	
— Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (UAMI)	(445 521)	
— Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea (CdT)	(155 200)	
Corte di giustizia dell'Unione europea		2 656 000
Corte dei conti		885 000
Comitato economico e sociale europeo		830 195
Comitato delle regioni		370 054
Mediatore europeo		50 682
Garante europeo della protezione dei dati		55 000
Servizio europeo per l'azione esterna		p.m.
	Totale	<u>55 518 908</u>

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
4 1	CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO			
4 1 0	<i>Contributo del personale al finanziamento del regime pensionistico</i>	429 933 507	304 753	430 238 260
4 1 1	<i>Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici del personale</i>	80 385 060		80 385 060
4 1 2	<i>Contributi dei funzionari e degli agenti temporanei in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico</i>	105 000		105 000
	<b>Capitolo 4 1 — Totale</b>	<b>510 423 567</b>	<b>304 753</b>	<b>510 728 320</b>

## 4 1 0

*Contributo del personale al finanziamento del regime pensionistico*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
429 933 507	304 753	430 238 260

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU L 214 del 6.8.1976, pag. 24).

Parlamento	58 910 854
Consiglio	26 605 000
Commissione:	312 614 023
— funzionamento	(198 145 753)
— ricerca e sviluppo tecnologico	(57 302 329)
— Ufficio europeo per la lotta antifrode (OLAF)	(3 067 000)
— Ufficio europeo di selezione del personale (EPSO)	(1 142 000)
— Ufficio per le infrastrutture e la logistica a Bruxelles (OIB)	(3 422 000)
— Ufficio per le infrastrutture e la logistica a Lussemburgo (OIL)	(1 392 000)
— Ufficio di gestione e liquidazione dei diritti individuali (PMO)	(2 073 000)
— Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea (OP)	(4 282 000)
— Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia (ACER)	(45 884)
— Impresa comune Artemis — Iniziativa in materia di sistemi informatici incorporati — (ITC Artemis)	(49 449)
— Organismo dei regolatori europei delle comunicazioni elettroniche (BEREC)	(20 393)
— ITC per le tecnologie pulite nell'aeronautica e nel trasporto aereo (Clean Sky)	(98 897)
— Agenzia comunitaria di controllo della pesca (ACCP)	(433 348)
— Ufficio comunitario delle varietà vegetali (UCVV)	(288 465)
— Agenzia esecutiva per l'istruzione, gli audiovisivi e la cultura (EACEA)	(1 868 182)

**CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO** *(seguito)***4 1 0** *(seguito)*

— Agenzia europea per la ricostruzione	(p.m.)
— Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro (EU-OSHA)	(365 381)
— Agenzia europea per la gestione della cooperazione operativa alle frontiere esterne dell'UE (Frontex)	(1 161 265)
— Ufficio europeo di sostegno per l'asilo (EASO)	(40 786)
— Agenzia europea per la sicurezza aerea (EASA)	(3 870 319)
— Organismo europeo per il consolidamento della cooperazione giudiziaria (Eurojust)	(955 457)
— Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie (CEPCM)	(1 177 363)
— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (Cedefop)	(797 779)
— Agenzia europea delle sostanze chimiche (ECHA)	(2 810 355)
— Agenzia europea dell'ambiente (AEE)	(1 217 592)
— Autorità europea per la sicurezza alimentare (EFSA)	(2 539 210)
— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (Eurofound)	(724 066)
— Autorità di vigilanza del GNSS europeo (Galileo)	(332 133)
— Istituto europeo per l'uguaglianza di genere (EIGE)	(42 485)
— Istituto europeo di innovazione e tecnologia (IET)	(59 479)
— Impresa comune europea per ITER e lo sviluppo dell'energia da fusione (F4E)	(1 232 096)
— Agenzia europea per la sicurezza marittima (EMSA)	(1 292 015)
— Agenzia europea per i medicinali (EMA)	(3 695 816)
— Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze (OEDT)	(717 845)
— Comitato consultivo ITC iniziativa europea in materia di nanoelettronica (ENIAC)	(32 966)
— Agenzia europea per la sicurezza delle reti e dell'informazione (ENISA)	(342 479)
— Accademia europea di polizia (CEPOL)	(182 793)
— Ufficio europeo di polizia (Europol)	(2 146 830)
— Agenzia ferroviaria europea (ERA)	(828 515)
— Agenzia esecutiva del Consiglio europeo della ricerca (ERCEA)	(1 535 492)
— Fondazione europea per la formazione professionale (ETF)	(861 336)
— Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali (FRA)	(415 376)
— Agenzia esecutiva per la competitività e l'innovazione (EACI)	(981 788)
— Agenzia esecutiva per la salute e i consumatori (EAHC)	(287 078)
— Agenzia esecutiva per la ricerca (AER)	(1 786 289)
— Agenzia esecutiva per la rete transeuropea (TEN-T EA)	(442 043)
— ITC tecnologia celle a combustibile e a idrogeno (FCH)	(82 414)
— ITC Iniziativa in materia di farmaci innovativi (IMI)	(115 380)
— ITC sistema europeo di nuova generazione per la gestione del traffico aereo (SESAR)	(156 588)
— Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (UAMI)	(4 263 961)
— Centro di traduzione degli organismi dell'Unione europea (CdT)	(1 490 553)

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO** (seguito)**4 1 0** (seguito)

Corte di giustizia dell'Unione europea	15 037 000
Corte dei conti	7 449 000
Comitato economico e sociale europeo	5 251 629
Comitato delle regioni	3 571 041
Mediatore europeo	462 713
Garante europeo della protezione dei dati	337 000
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	430 238 260

**4 1 1** *Trasferimenti o riscatti di diritti pensionistici del personale*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
80 385 060		80 385 060

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Parlamento	13 046 060
Consiglio	p.m.
Commissione	65 539 000
Corte di giustizia dell'Unione europea	500 000
Corte dei conti	1 300 000
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	80 385 060

**4 1 2** *Contributi dei funzionari e degli agenti temporanei in aspettativa per motivi personali al regime pensionistico*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
105 000		105 000

*Basi giuridiche*

Statuto dei funzionari delle Comunità europee.

Regime applicabile agli altri agenti delle Comunità europee.

Parlamento	5 000
Consiglio	p.m.
Commissione	100 000
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 4 1 — CONTRIBUTI AL REGIME PENSIONISTICO** *(seguito)***4 1 2** *(seguito)*

Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	<u>105 000</u>

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 5****ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 0	PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI (FORNITURE) E IMMOBILI	p.m.		p.m.
5 1	PROVENTI DI AFFITTI	p.m.		p.m.
5 2	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI	68 794 000		68 794 000
5 5	ENTRATE PROVENIENTI DALLA FORNITURA DI PRESTAZIONI DI SERVIZI E DI LAVORI	p.m.		p.m.
5 7	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE	p.m.		p.m.
5 8	INDENNIZZI VARI	p.m.		p.m.
5 9	ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA	100 000		100 000
<b>Titolo 5 — Totale</b>		<b>68 894 000</b>		<b>68 894 000</b>

## TITOLO 5

## ENTRATE PROVENIENTI DAL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELLE ISTITUZIONI

## CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI (FORNITURE) E IMMOBILI

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 0	PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI (FORNITURE) E IMMOBILI			
<b>5 0 0</b>	<b>Proventi della vendita di beni mobili (forniture)</b>			
5 0 0 0	Proventi della vendita di autoveicoli — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
5 0 0 1	Proventi della vendita di altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
5 0 0 2	Entrate provenienti dalla cessione di forniture ad altre istituzioni o organismi — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 5 0 0 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
<b>5 0 1</b>	<b>Proventi della vendita di beni immobili</b>	p.m.		p.m.
<b>5 0 2</b>	<b>Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati — Entrate con destinazione specifica</b>	p.m.		p.m.
	<b>Capitolo 5 0 — Totale</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

**5 0 0** **Proventi della vendita di beni mobili (forniture)**

## 5 0 0 0 Proventi della vendita di autoveicoli — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Voce destinata ad accogliere le entrate provenienti dalla vendita o dalla permuta parziale di autoveicoli appartenenti alle istituzioni.

Accoglie inoltre i proventi della vendita di autoveicoli che vengono sostituiti o rottamati quando il valore contabile è completamente ammortizzato.

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettere e) ed e bis) del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI (FORNITURE) E IMMOBILI *(seguito)*5 0 0 *(seguito)*5 0 0 0 *(seguito)*

Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	p.m.

## 5 0 0 1 Proventi della vendita di altri beni mobili — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Voce destinata ad accogliere i proventi della vendita o permuta dei beni mobili diversi dal materiale da trasporto appartenenti alle istituzioni.

Accoglie inoltre i proventi della vendita di macchinari, impianti, materiali e apparecchiature scientifiche e tecniche che vengono sostituiti o rottamati quando il valore contabile è completamente ammortizzato.

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettere e) ed e bis) del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	p.m.

**CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI (FORNITURE) E IMMOBILI** *(seguito)***5 0 0** *(seguito)***5 0 0 2** Entrate provenienti dalla cessione di forniture ad altre istituzioni o organismi — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera g), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
	Totale
	p.m.

**5 0 2** **Proventi della vendita di pubblicazioni, opuscoli e filmati** — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera j), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

L'articolo comprende anche le entrate provenienti dalla vendita di tali prodotti su supporto elettronico.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 5 0 — PROVENTI DELLA VENDITA DI BENI MOBILI (FORNITURE) E IMMOBILI** *(seguito)*

**5 0 2** *(seguito)*

Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
	p.m.
Totale	p.m.

**CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DI AFFITTI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 1	PROVENTI DI AFFITTI			
<b>5 1 0</b>	<b>Proventi dell'affitto di mobilio e di materiale — Entrate con destinazione specifica</b>	p.m.		p.m.
<b>5 1 1</b>	<b>Proventi di affitti e subaffitti di beni immobili e rimborso di spese locative</b>			
5 1 1 0	Proventi di affitti e subaffitti di beni immobili — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
5 1 1 1	Rimborso di spese locative — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 5 1 1 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
	<b>Capitolo 5 1 — Totale</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

**5 1 0 Proventi dell'affitto di mobilio e di materiale — Entrate con destinazione specifica**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera e), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscriverne sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
<b>Totale</b>	<b>p.m.</b>

**5 1 1 Proventi di affitti e subaffitti di beni immobili e rimborso di spese locative****5 1 1 0 Proventi di affitti e subaffitti di beni immobili — Entrate con destinazione specifica**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera e), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscriverne sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

CAPITOLO 5 1 — PROVENTI DI AFFITTI *(seguito)*5 1 1 *(seguito)*5 1 1 0 *(seguito)*

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	<u>p.m.</u>

## 5 1 1 1 Rimborso di spese locative — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera e), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	<u>p.m.</u>

**CAPITOLO 5 2 — PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 2	PROVENTI DEI FONDI INVESTITI O PRESTATI, INTERESSI BANCARI E ALTRI			
5 2 0	<i>Proventi dei fondi investiti o prestatati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione</i>	8 794 000		8 794 000
5 2 1	<i>Proventi dei fondi investiti o prestatati, interessi bancari e altri riscossi sui conti degli organismi sovvenzionati e versati alla Commissione</i>	10 000 000		10 000 000
5 2 2	<i>Interessi prodotti da prefinanziamenti</i>	50 000 000		50 000 000
5 2 3	<i>– Proventi dei conti fiduciari — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.		p.m.
	<b>Capitolo 5 2 — Totale</b>	<b>68 794 000</b>		<b>68 794 000</b>

**5 2 0 Proventi dei fondi investiti o prestatati, interessi bancari e altri riscossi sui conti dell'istituzione**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
8 794 000		8 794 000

*Commento*

Articolo destinato ad accogliere le entrate provenienti dai redditi su fondi investiti o dati in prestito, interessi bancari ed altri corrisposti sui conti delle istituzioni.

Parlamento	2 000 000
Consiglio	p.m.
Commissione	6 500 000
Corte di giustizia dell'Unione europea	130 000
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	64 000
Comitato delle regioni	100 000
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
<b>Totale</b>	<b>8 794 000</b>

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 5 5 — ENTRATE PROVENIENTI DALLA FORNITURA DI PRESTAZIONI DI SERVIZI E DI LAVORI

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 5	ENTRATE PROVENIENTI DALLA FORNITURA DI PRESTAZIONI DI SERVIZI E DI LAVORI			
5 5 0	<i>Entrate provenienti dalla fornitura di prestazioni di servizi e lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.		p.m.
5 5 1	<i>Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi o di lavori effettuati su richiesta — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.		p.m.
	<b>Capitolo 5 5 — Totale</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

**5 5 0** *Entrate provenienti dalla fornitura di prestazioni di servizi e lavori a favore di altre istituzioni o organismi, compreso l'importo delle indennità di missione versate per conto di altre istituzioni o organismi da questi rimborsate — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera g), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
<b>Totale</b>	<b>p.m.</b>

**5 5 1** *Entrate provenienti da terzi per prestazioni di servizi o di lavori effettuati su richiesta — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera e), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

CAPITOLO 5 5 — ENTRATE PROVENIENTI DALLA FORNITURA DI PRESTAZIONI DI SERVIZI E DI LAVORI *(seguito)*5 5 1 *(seguito)*

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
	<hr/>
Totale	p.m.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 5 7 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 7	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE			
5 7 0	<i>Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente pagate — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.		p.m.
5 7 1	<i>Entrate con una destinazione specifica, quali redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, ivi comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.		p.m.
5 7 2	<i>Rimborso di spese di carattere sociale sostenute per conto di un'altra istituzione</i>	p.m.		p.m.
5 7 3	<i>Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo delle istituzioni — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.		p.m.
	<b>Capitolo 5 7 — Totale</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

**5 7 0** *Entrate provenienti dalla restituzione di somme indebitamente pagate — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera f), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
<b>Totale</b>	<b>p.m.</b>

**CAPITOLO 5 7 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**  
(seguito)

**5 7 1** *Entrate con una destinazione specifica, quali redditi da fondazioni, sovvenzioni, donazioni e legati, ivi comprese le entrate con destinazione specifica proprie a ciascuna istituzione — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera c), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscrivere sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
	Totale
	p.m.

**5 7 2** *Rimborso di spese di carattere sociale sostenute per conto di un'altra istituzione*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Articolo destinato ad accogliere le entrate relative al rimborso di spese sociali sostenute per conto di un'altra istituzione.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
	Totale
	p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 5 7 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI CONNESSI AL FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ISTITUZIONE**  
(seguito)**5 7 3** *Altri contributi e restituzioni connessi al funzionamento amministrativo delle istituzioni — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscriverne sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
	p.m.
Totale	p.m.

**CAPITOLO 5 8 — INDENNIZZI VARI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 8	INDENNIZZI VARI			
5 8 0	<i>Entrate provenienti da indennità locative — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.		p.m.
5 8 1	<i>Entrate provenienti da indennità d'assicurazione rimosse — Entrate con destinazione specifica</i>	p.m.		p.m.
	<b>Capitolo 5 8 — Totale</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

**5 8 0** *Entrate provenienti da indennità locative — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera i), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscriverne sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
<b>Totale</b>	<b>p.m.</b>

**5 8 1** *Entrate provenienti da indennità d'assicurazione rimosse — Entrate con destinazione specifica*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18, paragrafo 1, lettera h), del regolamento finanziario, queste entrate sono considerate entrate con destinazione specifica e danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari da iscriverne sulle linee che hanno sostenuto la spesa iniziale che ha dato luogo alle entrate corrispondenti.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

CAPITOLO 5 8 — INDENNIZZI VARI *(seguito)*5 8 1 *(seguito)*

Quest'articolo è inoltre destinato ad accogliere le entrate provenienti dal rimborso delle retribuzioni dei funzionari da parte delle assicurazioni in caso di infortuni.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
	<hr/>
Totale	p.m.

**CAPITOLO 5 9 — ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 9	ALTRE ENTRATE PROVENIENTI DALLA GESTIONE AMMINISTRATIVA			
<b>5 9 0</b>	<b><i>Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa</i></b>	100 000		100 000
	<b>Capitolo 5 9 — Totale</b>	<b>100 000</b>		<b>100 000</b>

**5 9 0** *Altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa*

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
100 000		100 000

*Commento*

Articolo destinato ad accogliere le altre entrate provenienti dalla gestione amministrativa.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	100 000
Corte di giustizia dell'Unione europea	p.m.
Corte dei conti	p.m.
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
<b>Totale</b>	<b>100 000</b>



## TITOLO 6

## CONTRIBUTI E RESTITUZIONI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI E PROGRAMMI COMUNITARI/DELL'UNIONE

## CAPITOLO 6 1 — RIMBORSO DI SPESE VARIE

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 1	RIMBORSO DI SPESE VARIE			
<b>6 1 1</b>	<b>Rimborso di spese sostenute per conto di uno o più Stati membri</b>			
6 1 1 3	Entrate provenienti dagli investimenti degli averi di cui all'articolo 4 della decisione 2003/76/CE — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Entrate derivanti dai recuperi sul programma di ricerca del Fondo di ricerca carbone e acciaio	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 6 1 1 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
<b>6 1 2</b>	<b>Rimborso delle spese sostenute specificamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione — Entrate con destinazione specifica</b>	p.m.		p.m.
<b>6 1 4</b>	<b>Rimborso dei sostegni comunitari/dell'Unione accordati ai progetti ed alle azioni in caso di successo dello sfruttamento commerciale</b>			
6 1 4 0	Rimborso dei sostegni comunitari/dell'Unione accordati ai progetti e alle azioni nel settore delle nuove tecnologie energetiche in caso di successo dello sfruttamento commerciale — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 1 4 3	Rimborso delle sovvenzioni concesse nel quadro di un'attività europea di capitale di rischio a favore delle piccole e medie imprese — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 6 1 4 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
<b>6 1 5</b>	<b>Rimborso di contributi comunitari/dell'Unione non utilizzati</b>			
6 1 5 0	Rimborso di contributi non utilizzati del Fondo sociale europeo, del Fondo europeo di sviluppo regionale, del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, dello Strumento finanziario di orientamento della pesca, del Fondo di coesione, del Fondo di solidarietà, degli strumenti ISPA e IPA.	p.m.		p.m.
6 1 5 1	Rimborso di sovvenzioni di equilibrio di bilancio non utilizzate — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Rimborso di abbuoni d'interesse non utilizzati — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Rimborso di importi non utilizzati nel quadro di contratti stipulati dall'istituzione — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Rimborso di acconti nel quadro dei Fondi strutturali, del Fondo di coesione e del Fondo europeo per la pesca	p.m.		p.m.
6 1 5 8	Rimborso di contributi comunitari/dell'Unione diversi non utilizzati — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 6 1 5 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.

## SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

## CAPITOLO 6 1 — RIMBORSO DI SPESE VARIE (seguito)

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 1 6	<b>Rimborso delle spese sostenute per conto dell'Agenzia internazionale dell'energia atomica — Entrate con destinazione specifica</b>	p.m.		p.m.
6 1 7	<b>Rimborso delle somme versate nel quadro dell'aiuto comunitario/dell'Unione ai paesi terzi</b>			
6 1 7 0	Rimborso nel quadro della cooperazione con il Sud Africa — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 6 1 7 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
6 1 8	<b>Rimborso delle somme versate nel quadro dell'aiuto alimentare</b>			
6 1 8 0	Rimborso, da parte di aggiudicatari o di beneficiari, degli importi riscossi in eccesso a titolo di aiuto alimentare — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Rimborso delle spese supplementari dovute ai beneficiari dell'aiuto alimentare — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 6 1 8 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
6 1 9	<b>Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi</b>			
6 1 9 1	Altri rimborsi di spese sostenute per conto terzi a norma della decisione 94/179/Euratom del Consiglio — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 6 1 9 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
	<b>Capitolo 6 1 — Totale</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

6 1 2 **Rimborso delle spese sostenute specificamente nell'esecuzione di lavori su richiesta e contro retribuzione — Entrate con destinazione specifica**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, le eventuali entrate danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari destinati a finanziare le spese alle quali tali entrate sono destinate.

Commissione	p.m.
Consiglio	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	<u>p.m.</u>

**CAPITOLO 6 3 — CONTRIBUTI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI SPECIFICI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 3	CONTRIBUTI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI SPECIFICI			
<b>6 3 0</b>	<b>Contributi degli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio nel quadro dell'accordo sullo Spazio economico europeo — Entrate con destinazione specifica</b>	p.m.		p.m.
<b>6 3 1</b>	<b>Contributi nel quadro dell'acquis di Schengen</b>			
6 3 1 1	Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo concluso con l'Islanda e la Norvegia — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 3 1 2	Contributi per lo sviluppo dei sistemi d'informazione di ampia portata nel quadro dell'accordo concluso con l'Islanda, la Norvegia, la Svizzera e il Liechtenstein — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 3 1 3	Altri contributi nel quadro dell'acquis di Schengen (Islanda, Norvegia, Svizzera e Liechtenstein) — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 6 3 1 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
<b>6 3 2</b>	<b>Contributi del Fondo europeo di sviluppo alle spese comuni di sostegno amministrativo — Entrate con destinazione specifica</b>	p.m.		p.m.
<b>6 3 3</b>	<b>Contributi a taluni programmi di aiuti esterni</b>			
6 3 3 0	Contributi degli Stati membri a taluni programmi di aiuti esterni finanziati dalla Comunità/dall'Unione europea e gestiti per loro conto dalla Commissione — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 3 3 1	Contributi di paesi terzi a taluni programmi di aiuti esterni finanziati dalla Comunità/dall'Unione europea e gestiti per loro conto dalla Commissione — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 3 3 2	Contributi di organizzazioni internazionali a taluni programmi di aiuti esterni finanziati dalla Comunità/dall'Unione europea e gestiti per loro conto dalla Commissione — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
	<i>Articolo 6 3 3 — Totale parziale</i>	p.m.		p.m.
	<b>Capitolo 6 3 — Totale</b>	<b>p.m.</b>		<b>p.m.</b>

**6 3 1 Contributi nel quadro dell'acquis di Schengen**

6 3 1 1 Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo concluso con l'Islanda e la Norvegia — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Contributi alle spese amministrative derivanti dall'accordo concluso il 18 maggio 1999 dal Consiglio dell'Unione europea con la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sulla loro associazione all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen (GU L 176 del 10.7.1999, pag. 36), in particolare l'articolo 12.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**CAPITOLO 6 3 — CONTRIBUTI NEL QUADRO DEGLI ACCORDI SPECIFICI** *(seguito)*

**6 3 1** *(seguito)*

6 3 1 1 *(seguito)*

Conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, le eventuali entrate danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari destinati a finanziare le spese alle quali tali entrate sono destinate.

Consiglio p.m.

Servizio europeo per l'azione esterna p.m.

*Basi giuridiche*

Decisione 1999/437/CE del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativa a talune modalità di applicazione dell'accordo concluso dal Consiglio dell'Unione europea con la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sull'associazione di questi due Stati all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen (GU L 176 del 10.7.1999, pag. 31).

**CAPITOLO 6 6 — ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
6 6	ALTRI CONTRIBUTI E RESTITUZIONI			
<b>6 6 0</b>	<b>Altri contributi e restituzioni</b>			
6 6 0 0	Altri contributi e restituzioni con destinazione specifica — Entrate con destinazione specifica	p.m.		p.m.
6 6 0 1	Altri contributi e restituzioni senza destinazione specifica	30 000 000		30 000 000
	<i>Articolo 6 6 0 — Totale parziale</i>	30 000 000		30 000 000
	<b>Capitolo 6 6 — Totale</b>	<b>30 000 000</b>		<b>30 000 000</b>

**6 6 0      Altri contributi e restituzioni**

## 6 6 0 0      Altri contributi e restituzioni con destinazione specifica — Entrate con destinazione specifica

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
p.m.		p.m.

*Commento*

Voce destinata ad accogliere, conformemente all'articolo 18 del regolamento finanziario, le eventuali entrate non previste nelle altre parti del titolo 6 e che danno luogo all'iscrizione di stanziamenti supplementari destinati a finanziare le spese alle quali tali entrate sono destinate.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	<u>p.m.</u>

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 7**  
**INTERESSI DI MORA E MULTE**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
7 0	INTERESSI DI MORA	23 000 000		23 000 000
7 1	MULTE	100 000 000		100 000 000
7 2	INTERESSI SU DEPOSITI E MULTE	p.m.		p.m.
<b>Titolo 7 — Totale</b>		<b>123 000 000</b>		<b>123 000 000</b>

## TITOLO 7

## INTERESSI DI MORA E MULTE

## CAPITOLO 7 0 — INTERESSI DI MORA

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
7 0	INTERESSI DI MORA			
<b>7 0 0</b>	<b>Interessi di mora</b>			
7 0 0 0	Interessi esigibili in seguito a iscrizioni tardive nei conti presso il tesoro degli Stati membri	5 000 000		5 000 000
7 0 0 1	Altri interessi di mora	3 000 000		3 000 000
	<i>Articolo 7 0 0 — Totale parziale</i>	8 000 000		8 000 000
<b>7 0 1</b>	<b>Interessi di mora e altri interessi sulle multe</b>	15 000 000		15 000 000
	<b>Capitolo 7 0 — Totale</b>	<b>23 000 000</b>		<b>23 000 000</b>

**7 0 0 Interessi di mora**

## 7 0 0 0 Interessi esigibili in seguito a iscrizioni tardive nei conti presso il tesoro degli Stati membri

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
5 000 000		5 000 000

Consiglio	p.m.
Commissione	5 000 000
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	<u>5 000 000</u>

*Basi giuridiche*

Regolamento (CE, Euratom) n. 1150/2000 del Consiglio, del 22 maggio 2000, recante applicazione della decisione 2007/436/CE, Euratom, relativa al sistema delle risorse proprie della Comunità (GU L 130 del 31.5.2000, pag. 1).

Regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1), in particolare l'articolo 71, paragrafo 4.

SERVIZIO EUROPEO PER L'AZIONE ESTERNA

**TITOLO 9**  
**ENTRATE VARIE**

Titolo Capitolo	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
9 0	ENTRATE VARIE	30 210 000		30 210 000
	<b>Titolo 9 — Totale</b>	<b>30 210 000</b>		<b>30 210 000</b>

**TITOLO 9**  
**ENTRATE VARIE**

**CAPITOLO 9 0 — ENTRATE VARIE**

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
9 0	ENTRATE VARIE			
<b>9 0 0</b>	<b>Entrate varie</b>	30 210 000		30 210 000
	<b>Capitolo 9 0 — Totale</b>	<b>30 210 000</b>		<b>30 210 000</b>

**9 0 0 Entrate varie**

Bilancio 2010	Bilancio rettificativo n. 6/2010	Nuovo importo
30 210 000		30 210 000

*Commento*

Articolo destinato ad accogliere le entrate varie.

Parlamento	p.m.
Consiglio	p.m.
Commissione	30 000 000
Corte di giustizia dell'Unione europea	10 000
Corte dei conti	200 000
Comitato economico e sociale europeo	p.m.
Comitato delle regioni	p.m.
Mediatore europeo	p.m.
Garante europeo della protezione dei dati	p.m.
Servizio europeo per l'azione esterna	p.m.
Totale	30 210 000



## PREZZO DEGLI ABBONAMENTI 2011 (IVA esclusa, spese di spedizione ordinaria incluse)

Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	1 100 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, su carta + DVD annuale	22 lingue ufficiali dell'UE	1 200 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L, unicamente edizione su carta	22 lingue ufficiali dell'UE	770 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie L + C, DVD mensile (cumulativo)	22 lingue ufficiali dell'UE	400 EUR all'anno
Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici), DVD, 1 edizione la settimana	multilingue: 23 lingue ufficiali dell'UE	300 EUR all'anno
Gazzetta ufficiale dell'UE, serie C — Concorsi	lingua/e del concorso	50 EUR all'anno

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, pubblicata nelle lingue ufficiali dell'Unione europea, è disponibile in 22 versioni linguistiche. Tale abbonamento comprende le serie L (Legislazione) e C (Comunicazioni e informazioni).

Ogni versione linguistica è oggetto di un abbonamento separato.

A norma del regolamento (CE) n. 920/2005 del Consiglio, pubblicato nella Gazzetta ufficiale L 156 del 18 giugno 2005, in base al quale le istituzioni dell'Unione europea sono temporaneamente non vincolate dall'obbligo di redigere tutti gli atti in lingua irlandese e di pubblicarli in tale lingua, le Gazzette ufficiali pubblicate in lingua irlandese vengono commercializzate separatamente.

L'abbonamento al Supplemento della Gazzetta ufficiale (serie S — Appalti pubblici) riunisce le 23 versioni linguistiche ufficiali in un unico DVD multilingue.

L'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* dà diritto a ricevere, su richiesta, i relativi allegati. Gli abbonati sono informati della pubblicazione degli allegati tramite un «Avviso al lettore» inserito nella Gazzetta stessa.

### Vendita e abbonamenti

Gli abbonamenti ai diversi periodici a pagamento, come l'abbonamento alla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, sono disponibili presso i nostri distributori commerciali. L'elenco dei distributori commerciali è pubblicato al seguente indirizzo:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_it.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_it.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) offre un accesso diretto e gratuito al diritto dell'Unione europea. Il sito consente di consultare la *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* nonché i trattati, la legislazione, la giurisprudenza e gli atti preparatori.**

**Per ulteriori informazioni sull'Unione europea, consultare il sito: <http://europa.eu>**

